كانون الثاني ١٩٩٥ الثمن: ۲٫۰۰ ش (يشمل ض.ق.م) ني المناطق المحتلة شيكل واحد וםחיר: 2.00 שקל

(כולל מעים)

ياعمال العالم اتمدوا! جريدة يومينة AL-ITTIHAD. DAILY

الجبهة تبادر الى تحسريك حركات السلام الاسرائيلية لصد هجمة (ص۸) اليمين

٤٠٪ من المعلمين العسرب لا يطالعون و٢٠٠٪ نسوا اسم آخر كتاب قرأوه

شعث يــهـــدد بمقاطعة المفاوضات آذا لسم يطلق سسسراح الفلسطينيين (ص٢)

کل عام وانتم بخیر حيفا - مكتب والاتحادي - تحتفل الطوائف المسيحية السائرة حسب التقويم الشرقي، غدأ السبت، بعيد الميلاد ويسعدنا بهذه المناسبة ان نتقدم بأحر التهاني واطيب الامنيات الى المحتفلين بالعيد والى جميع ابناء شعبنا

جميع مسارات السلام وان تحقق جماهيرنا العربية تطلعاتها في المسآواة والعيش الحر الكريم في وطنها. \* اسرة والاتحاد، \*

الفلسطيني، آملين ان يعود العيد مع المزيد من الانجازات على

تحويل بسيت لحسم الى ثسكنة عطرية عشية عيد الميلاد الشرقي بيت لحم - دوفا ۽ - تحولت ساحة المهد في مدينة بيت لحم، منذ

امس الخميس، الى ثكنة عسكرية وذلك عشية الاحتفالات بعيد ألميلاد المجيد، لدى الطوائف المسيحية التي تسير حسب التقويم الشرقي،

وأغلقت قوات الاحتلال جميع المداخل المؤدية الى الساحة. ومنعت

جميع انواع السيارات من الدخول اليها. كما اخضعت المواطنين للتفتيش

وشاب من عكا في هادث عمل

## لجبهة تبادر الى تحريك قوى السلام الاسرائيلية

«نحن قلقون من ضعف المعركة من اجل السلام، مقابل استشراس اليمين في ممارساته العدائية»

## اقرأ في الملحق

أهالي الضميدة وعرب الخوالد لـ «الاتحاد»:

انتهت معركة الاعتراف وبسدأت معركة البناء والتطوير!

لقاء خاص به «الاتحاد» مع نائب بطريرك اللاتين في البلاد:

ممارسة رجل الدين للسياسة تضر به وبالدين!

لقاء خاص به «الاتحاد» مع المناضل المغربي المنفى، ابراهيم سرفاتي:



لقاء خاص بـ «الاتحاد» مع الزوجة الثانية لاحد قادة ثورة فلسطين الكبرى في ١٩٣٦:

وحدة اردنية سلمت «ابو درة» للبريطانيين.. فأعدموه!



□ لقاء قطري لنشيطي وممثلي حركات السسلام الاسرائيلية، يـــوم السبت ٢١ الجاري، بحضور وفسسد فلسطيني رفييع المستوى 🗆 «لا نقبل الحجة السائدة بأن الحكومة هــــي حكومة سسلام ولا

جماهيرية» عملية السلام تطرح مهمات جديدة امام

(اقرأ التفاصيل: ص ٨)

وعليه، فانهم ملزمون بالانصياع الى

مؤسسات الحزب وقراراتها وافترض ان الجميع يقبلون حسم الامور

ورأت اوساط حزب العمل في

هذه الاقوال اشارة الى ان رابين عاقد

العزم على اجراء تعديلات في

تركيبة الكتلة البرلمانية وتوزيعة

المناصب فيها او في تركيبة الحكومة. واشار البعض الى ان

سكرتير عام الحزب، نسيم زفيلي،

قد يُنحى من منصبه. وكان زفيلي

اعلن انه سيقدم استقالته لو اتضع

له انه السبب فيما آلت اليه اوضاع

هذا، وتطرق رابين الى احداث

الاسبوع الماضي التي اثارت

النقاشات داخل الحزب وهي اصرار

النائب ايلي ديان رئيس الائتلاف

على ادراج يوم تعليم طويل في

ميزانية العام ١٩٩٥. وقال ان الحكومة الحالية اهتمت بشكل خاص

بقضايا التعليم والثقافة وحوكت

اليها الميزانيات الهائلة ولا احد

يستطيع ان يعيبها في هذا المجال

بموجب رأي الاكثرية!



## اسرائيل تقصف قتري الجنوب اللبناني بالقنابل العنقود \* اصابة فتاة لبنانية جراء القصف \* ثلاثون قذيفة سقطت على ٣ قرى \* (التفاصيل ص٣) \*

● ينفى وجود استطلاع للرأي يثبت الهبوط في شعبية الحزب ● ■ التلميح الى امكانية تعديلات شخصية داخل هيئات الحزب

حاخاما مدينة صفد يحرمان بيع البيوت للمواطنين العرب!

ومًا، هذا الاسبوع، على السكان العرب في المدينة. وأدعى حاخاما صفد شموئيل ايلياهو وليفى يستراتيسكي ان التقليد اليهودي يحرم عمليات البيع

هذه في المدينة! واستندا فو ذلك الى قرارات حاخامية تعود الي القرن السادس عشر! وقد اصدر الحاخامان هذا التحريم بعد ان تقدم مواطنون عرب بطلبات لشراء شقق في المدينة. ومع ان قرارهما لا قيمة له على الصعيد القانوني فانه عكن ان يؤثر على المتدينين من

بلدية الناصرة

بلدية الناصرة وشعبها يرفعان اصدق التهاني الى عموم شعبنا

والى الطوائف المسيحية التي تسير حسب التقويم الشرقي

لمناسبة عيد الميلاد ورأس السنة الجديدة، متمنين ان يعود العيد

وقد حقق شعبناً كل امنياته في التقدم والمساواة والازدهار هنا،

وفي التحرر والاستقلال واقامة الدولة الفلسطينية في الضفة

الناصرة تسير موحدة ومتآخية كما كانت دائما، وبخطى ثابتة،

نحو عام (... ٢). والبلدية، بالتعاون مع كل أهالي الناصرة،

مستمرة في مسيرة التطوير والتعمير لجعل هذه ألمدينة من

وكل عام وانتم بخير

رامز جرايسي - رئيس بلدية الناصرة

الغربية وقطاع غزة وعاصمتها القدس العربية.

مصاف المدن المتقدمة والمتطورة والمزدهرة.

المواطنين اليهود. حاليا ٢١ الف نسمة. وقبل من العرب الذين تم تشريدهم ويبلغ عدد سكان صفد العام ١٩٤٨ كان معظم سكانها

### نمي

جبهة ابو سنان الدمقراطية تنعي بمزيد الحزن والاسى عضو سكرتارية

فوزي عبد الله موسى (ابو فارس)

الذي وافته المنية امس عن عمر يناهز (٤٧ عاما). لا اراكم الله مكروها بعزيز

### تعزية

رئيس واعضاء وموظفو وعاملو المجلس المحلي في ابوسنان يتقدمون بأحر التعازي لآل موسى وحزان واقربائهم وانسبائهم في ابوسنان وخارجها بوفاة المأسوف على شبابه رئيس لجنة الأباء في مدرسة ابوسنان الثانوية

فوزي عبد الله موسى (ابو فارس) لا اراكم الله مكروها بعزيز

علي هزيمة - رئيس مجلس محلي ابوسنان

• حيفا - مكتب والاتحاد ۽ -اكد رئيس الحكومة، ورئيس حزب العمل، يتسحاق رابين، ان مؤسسات الحزب ستتخذ الاسبوع القادم قرارات صعبة لمواجهة هبوط شعبية الحزب

وشيوع للفوضى داخله. وجاء تاكيد رابين هدا، في مؤمر صحفى عقده امس الخميس، في ختام أجتماع لمكتب الحزب. واعرب رابين عن قلقه من الوضع الداخلي في الحزب وقال ان كتلة العمل البرلمانية تشهد امورا غير سوية. واضاف ان هناك فرقا بين الفوضى وبين الدمقراطية وانه على مؤسسات

الحزب ان تتدارك الامور. وذكر رابين اعضاء كتلته انهم جميعا انتخبوا في اطار قائمة حزب العمل وليس في انتخابات مباشرة

### مطلوب

صيدلي مع خبرة في العمل شروط مريحة وأجرة مغرية

## شركة كريم سكس

باسمه وباسم جميع العاملين

في الشركة يتوجهون بأحر التهانى واجمل التبريكات الى جميع المحتفلين بمناسبة عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الجديدة. اعاده الله علينا وعلى الجميع بالخير والسلام

والبركات. وكل عام وانتم بخير

# حركات السلام

## (المزيد من التفاصيل عن الازمة الشيشانية ص ٣) الرئيس عرضات يستكل محكمة استئناف شرعية ومقرها القدس

 غزة - دوفاء - قرر الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، تشكيل
 محكمة استئناف شرعية في السلطة الرطنية الفلسطينية ومقرها القدس العربية، تعقد جلساتها في احدى المدن الفلسطينية بقرار من سماحة

وكاريليا تدين بشدة الاعمال العسكرية على الاراضى الشيشانية. ويضم الاتحاد الروسي (٨٩) كيانا منها (٢١) جمهورية.

واكد البيان وانها مأساة للشعب الشيشاني ولجميع شعوب روسيا

وقرر عرفات تعين الشيخ حامد سليمان البيتاوي رئيسا متفرغا للمحكمة وفضيلة الشيخ عزام العكر، قاضي نابلس الشرعي، مديرا وفضيلة الشيخ خليل توفيق الحليمي، رئيسا لمحكمة الاستئناف الشرعية

## لدبلوماسية بين كوبا واسرائيل

 حيفا - مكتب والاتحاد ، - بعث رئيس لجنة الصداقة بين اسرائيل وكوبا، بورام غوجانسكي، برسالة الى رئيس الحكومة يتسحاق رابين ووزير الخارجية، شمعون بيرس، دعاهما فيها الى التجاوب مع طلب الحكومة الكوبية باعادة العلاقات الدبلوماسية بين الدولتين.

وقال غوجانسكي ان مثل هذه الخطوة تخدم المصالح الوطنية الاسرائيلية، وانه من الغريب ان تقف اسرائيل لوحدها الى جانب الولايات المتحدة في التصويت في الامم المتحدة لتمديد الحصار الاقتصادي التجويعي على كوبا.

### شكر وتقدير على تماز

اسم آل نشاشيبي واقربائهم وانسبائهم في عبلين والخارج يتقدمون بجزيل الشكر والاحترام لكل من شارك في تشييع جثمان فقيدنا الراحل

جودت ابراهیم نشاشیبی- (ابو هشام) او في الحضور لبيت العزاء او ارسال البرقيات او الاتصال هاتفيا لا اراكم الله مكروها يعزيز

آل نشاشيبي وآل خوري - عبلين

## سالم رشيد صليبا

وابوالصابر»

الرجاء اعتبار هذه الدعوة بثابة دعوة خاصة للجميع

### في اشارة الى النائب ديان! للاتصال هاتف ۱۷۶ - ۹۸۸۷ - ٤. • البقية على صفحة ٢ • قداس وجناز نصف السنة مجوهرات رلي

جديدة المناه لصاحبها فيصل مطانس

تلفون: ٩٩٦٧٩١٥ بيع وتصليح مجوهرات وساعات

يتقدم بأحر التهانى واجمل التبريكات الى المحتفلين بعيد الميلاد المجيد

وكل عام وانتم بخير





وذلك غدا السبت الموافق ١٥/١/٧ الساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة مار بطرس وبولس للروم الكاثوليك في شفاعمرو لأ اراكم الله مكروها بعزيز

العنف. نشاطنا متشعب وواسع بين الجمهور. ونعمل

على تشجيع المرأة بالذات على كسر الصمت واتخاذ

دالاتحادی - یشکل عام پلاطا

رجود تضمّ في حوادث قعل النساء على

أيدي ازواجهن، قما هر المطلوب لمنع ذلك،

قهل مصادرة السلاح من ايدي الرجال

القتل، لا تتجسد فقط في مصادرة السلاح من

المعروفين بانهم يعانون من مشاكل نفسية وضائقة

واحباط. وأعتقد ان توجها عاما وشاملا من شأنه

تقليص الطاهرة. والعلاج من خلال الفرق هو العلاج

كما قلت في بداية حديثي. والرجل المعتدي اذا لم

تعالجه وتعرف دوافعه حتى لو سجنته عدة مرات،

سيعود على ما تعود عليه كلما خرج من السجن.

فالادمان على المخدرات هو دا ، خطير. وفي اعتقادي

اننا نستطيع وصف الاعتداء على النسآء بالمرض

الذي يجب أن يستنفر المجتمع لايجاد العلاج له قبل

الاربعاء، مطاهرة في تل ابيب حد فاهرة

قعل النساء، رماً لقت الاتعباه قلة

المشاركات قيها، ما هو سبب

اللاميالاة ازاء الطاهرة؟

دليل على الاهتمام».

هر تعلیها:

الظاهرة؟

\* والاتعادي - لقد جرت، امس الاول

جورجیت: واعتقد، ومن خلال لقاءاتی مع

الناس، ان الطاهرة حديث الناس وشفلهم الشاغل،

وقلة المشاركات في المطاهرة لا يعني وجود لا

مبالاة. وارتفاع عدد الشكاوى في مراكز الشرطة

اقترحت قرض عقربات على المرأة المضروبة

التي تقرر المودة الى زوجها المعدى، ما

يفهم كما يجب. وهدفها هو التأثير على المرأة كي لأ

ستسلم امام العنف وكى لا تخاف من التوجه الى

الشرطة ولا تتردد عند تقديم شكوى ضد زوجها.

فعندما يعتدي الزوج على زوجته قانه يحطم ايضا

والاتحادي - في تقرير للامم المعمدة

صدر، امس، اشير الى ان لا ميالاة

الحكومات أزاء العنف ضد النساء يشجع

لعلاج الظاهرة. ويجب ان يكون الموضوع في رأس

سلم اولوباتها. وعلى الشرطة التشدد والحزم ضد كل

من يعتدي على زوجته او اولاده، لكن المطلوب اكثر

هو تخصيص الموارد والاموال اللازمة لاقامة المراكز

العلاجية، فلو خصص، على سبيل المثال، لمكتبي

مبلغ مضاعف لكنت بدل اقامة فرقة اقيم عشر فرق».

(سهيل قبلان)

وكان زعيم الليكود، بنيامين

نتنياهو، انتقد اجراء وزارة

الخارجية، لا سيما تعيين نائب

الوزير يوسي بيلين رئيساً لطاقم

الحكومة تمسكها بوحدة القدس.

واشار الى ان بيلين عبر في السابق

عن رأيه في مسألة القدس حينما

اقترح تقسيما الى قاطع فلسطيني

الحكومة الحالية خيبت آماله وانه

وكان مكتب الليكود اجتمع،

عملياً، تقسيمها من جديد!

يستطيع استبدالها.

جررجيت: ومطلوب تدخل من المؤسسات

معنويات الاطفال الذين يشاهدون ما يجري..

والإقمادي - الوزيرة أوراً غير

جررجيت: واعتقد أن ما قصدته الوزيرة لم

ان يستفحل اكثر ۽.

جررجيت: وهناك عدة طرق لتقليص ظاهرة

القرار بمساعدة نفسها اولا لنقوم نحن بواجينا ي.

القاً. اليوب

• تظهر، يوميا، حالات مذهلة وخطيرة حول

العنف داخل العائلة وتعرض المرأة بالذات للضرب

الذي يصل احيانا الى حد القتل. وأعلنت الشرطة،

امس الخميس، أن قتاة في العشرين من عمرها من

وكريات جات، تعرضت للضرب الوحشي لساعات

طويلة على يد زوجها، وعندما لم يتوقف عن ضربها على جميع انحاء جسدها، حاولت وضع حد لحياتها

والانتحار للتخلص من الحياة الجهنمية التي

تعيشها. واعتقلت الشرطة الزوج المعتدي وتحقق معه

فيما بعد اذا كان طعن زوجته أم هي طعنت نفسها للتخلص منه. ونقلت الفتاة الى المستشفى لتلقى

العلاج ووضعها صعب، ونقل طفلهما الوحيد ابن

الاجتماعي في دكريات جات، جورجيت ايرز.

الاشتمال، كيف السبيل الى اطفائد؟

حول هذا الموضوع تحدثنا مع مديرة مكتب الرفاه

\* والاتحادي - طاهرة المثل

- جورجيت: والطاهرة كارثة، وفي الوقت نفسه

هى قضية الساعة التي تشغل الجميع. وتستدعي

علاجا رسميا مشتركا ومؤسساتيا في صلبه تطبيق

القانون. ونحن نشجع دائما النساء المضروبات على

التوجه الى الشرطة وتقديم الشكاوى حتى اننا لا

نقبل الاعتناء بالمرأة في ضائقة الا اذا اتخلت

الخطوات اللازمة ضد زوجها واولها فتع ملف فر

الشرطة. ونجع مكتب الرفاه في وكريات جات، خلالً

سنة في استصدار (٤١) امر محكمة للدفاع عن

النساء المضروبات ولابعاد ازواجهن عن البيوت

ولحمايتهن. ويقوم المكتب بتفعيل فرق من الرجال

الضاربين والنساء المضروبات. وفي كل فرقة حتى

(١٥) شخصا. يقدم للمشاركين فيها الارشاد

والعلاج والمعاضرات بشكل مكثف. وذلك بدلا من

ادخال الزوج الى السجن، لان السجن او الطلاق او

الابعاد عن البيت، سيؤدي الى تأزيم العلاقات، لكن

اذا اتضع أن كل هذا العلاج غير مفيد والرجل مكانه

السجن نوصي بذلك. ومن نشعر باستعداده لتغيير

اسلوب حياته نهتم به. ونجحنا في اعادة الحياة

الطبيعية الى عشرات العائلات، بعد أن شارك الرجال

بالذات في دورات خاصة حول كيفية ضبط النفس

وتفريغ الفضب. وبودي الاشارة الى ان العنف لا

يقتصر على الرجال ضد النساء، فلدينا (٦٦) طفلا

من وكريات جات، يعالجون لانهم يتعرضون للعنف

نسبة العنف في وكريات جاته؟

والاتحادي - هل من سبب لارتقاع

- جورجيت: والمشكلة قائمة في كل الدولة،

وأعتقد ان الوعى لخطورة الظاهرة وجرأة النساء نمي

«كريات جات» لتقديم الشكاوي، اعلى في باقي

مناطق البلاد. ونحن نكثف اللقاءات مع طلاب

المدارس وسكان الاحياء ودائما نشجع الناس على

تحسين العلاقات مع المؤسسات التي تعالج قضايا

والاعتداء على النساء بداية حريق دائم

الشهرين الى جدته للاعتناء به.

الموارد الحكومية كفيلة بتقليص المنف ضد المرأة!

## التردد القاتل..!

🗇 من الطبيعى جنا ان يغضب السيد رابين ويرفض بشنة الاعتراف بأن شعبية حزيه تدهورت للدرجة التى تحلث عنها النبأ فى مجلة وتايم ه الامريكية والتي دلت على انه لو جرت انتخابات الكنيست اليوم لهبط حزب العمل من ٤٤ نائبا حاليا الى ٢٧ ولارتفع الليكود الى . ٤ نائبا. تعن من جهتنا ، ويفض النظر عن وجود استطلاع رأي كهذا او عدم وجوده ، لا تؤمن بأن الاستطلاعات دقيقة مئة بالمئة. خصوصا وأن الحديث يجري عن استطلاع رأى سرى، لا احد يعرف من اجراه. وما هي الاسئلة التي وجهت فيه. وكيف وجهت. وفي اي وقت. وفي اي منطقة،

ولكن هناك حقيقة ملموسة في الشارع تظهر تراجعا ما في شعبية حزب العمل، في الاشهر الاخيرة. وهذا امر لا يستطيع رابين او غيره من قادة الحزب، ان يتجاهلوه. بل عليهم دراسته والتحقيق في اسبابه والخروج بالاستنتاجات اللازمة لمواجهته.

والامر الاول الذي يجب فحصه هو، لماذا زادت شعبية حزب العمل كثيرا بعد الكشف عن اتفاق اوسلو والتوقيع عليه في واشنطن (١٣ ايلول 199۳) ، ثم بدأ التراجع. وحتى بعد التوقيع على اتفاق سلام مع الاردن وبعد الزيارة الحاطفة للسيد رابين الى سلطنة عمان، عادت

ولماذا حزم حزب العمل في الهستشروت؟١ ولماذا يشعر المواطنون العرب في اسرائيل، الذين يشكلون نسبة ١٧٪ من السكان، بخيبة الامل من حكومة رابين؟١ ولماذا لم يؤد الرخاء الاقتصادي، الذي يتحنث عنه الاقتصاديون في

حكومة رابين، الى خفض عدد الفقرا • في أسرائيل!! وهناك اسئلة عديدة اخرى١١

ونعتقد ان احدى المشاكل الاساسية التى تتسبب في انخفاض شعبية رابين وحزب العمل، تكمن في التردد القاتل في سياسته السلمية ، خصوصا مع الفلسطينيين وسوريا ولبنان. لقد تحسس الشعب الاسرائيلي للسلام مع الفلسطينيين حتى عننما صنمه رابين بالاعتراف المفاجىء عنظمة التحرير وعصافحة عرفات. فلماذا يفتر حماس هذا الشعب، بعد ان أصبح ديهضم، عرفات ومنظمة التحرير؟! اليس لان مسيرة السلام مع عرفات تصطدم بالمماطلات وبالعراقيل الاسرائيلية وعواصلة التقاليد الاحتلالية في الحصار والقمع وتشجيع الاعمال اليائسة ووافضي

ولماذا حلا التردد مع سوريا ، طالما ان جميع الاطراف وخصوصا القيادة لسورية مستعدة للقبول بضمانات امنية جدية لاسرائيل؟ ولماذا التردد في قبول قرار مجلس الامن ٤٢٥ الذي يضمن السلام

مع لبنان. لقد ايدته الولايات المتحلة ولم ترفضه حتى حكومة شعير في حينه رفضا قاطما كما يفعل هو اليوم؟ وهذا يعرقل السلام مع لينان. والامر نفسه ينطبق على المواضيع الاخرى.

ان حكومة رابين تستطيع ان تستعيد شعبيتها وتزيدها ايضا، اذا نوقفت عن التردد واختارت طريقا سلميا حازما وسياسة اجتماعية اكث حرصا على الفئات الضعيفة في المجتمع واذا حققت المساواة الفعلية والاحترام أللازم للعرب. وهلا تمكن. والوقت لم يفت بعد لتحقيق الانطلاقة اللازمة، خصوصا وأن اليمين لا يطرح سوى سياسة تضمن استسرار الحرب والعنف وتفني الاغنياء وتفقر الفقراء وتزيد من هوة

رابين في الناصرة، امس:

# ل تقترب من السلام مع سوريا حول: تفشي ظاهرة العنف ضد المرأة

🗌 لن نتوقف عند عمان. وسنصل الى السلام مع دول عربية اخرى. وسنحقق ما تعهدنا به، المساواة للعرب 🗌 رامز جرايسي يدعو رابين الى زيارة رسمية للناصرة ويطرح امامه مشكلة العملاء الخطيرة 🗆



● (من اليسار): رامز جرايسي، شيبس، المطران سلوم، رابين، شاحل ●

 الناصرة - من مكتب والاتحادي، امال شحادة - ولم نترقف عند عمان ومسقط، بل سنصل الى دول عربية اخرى وسنقوي العلاقات مع الفلسطينيين والاردنيين والتونسيين. وسنحيي العلاقة مع مصر. وسنستمر في المفاوضات مع سوريا ومصر، فنحن اليوم نقترب من السلام مع سوريا، واللقاءات بين مسؤولي الجيش الاسرائيلي والسوري لهى مؤشر ايجابي نحو الانفتاح على السلام مع الدول العربية، ولا شك بأننا سنواجه الصعوبات في هذه المسيرة، لكننا

الخميس، رئيس الحكومة يتسحاق

ران كوهين، والمستوطنين في

وإفراتا، الذين حاولوا منع

المتظاهرين من وميرتس، من

الدخول الى التلة التي سمحت

الحكومة بالبناء عليها. وحاول

المستوطنون من وإفراتا، تمزيق

لافتات وميرتس، واعتقلت

واعلن حزب الشعب الفلسطيني

وقال مستوطنون ان المعركة

الفلسطينيون وينجر وراحم قادة

وجامنا من وكالة دوفاء انه

احتشد المئات من مواطني مدينة

البيرة والقرى المجاورة امام مبنى

البلدية، احتجاجاً على قرار سلطات

الاحتلال الاسرائيلية مصادرة آلاف

الدوغات من اراضيهم، بهدف شق

طريقين استيطانيين لخدمة

المستوطنات المزروعة في هذه

وقال المهندس خضر شقير مدير

ومؤسسة الارض والمياه، ومقرها

القدس، ان والمخطط المذكور يسعى

الى شق طريق بطول (..٧٥) متر

وعرض (٢٦) مترأ ليصل

مستوطنة وبسجوده اليهودية

المقامة على اراضي جبل الطويل في

البيرة بستوطنة وكوكب يعقوب

في بلدة كفرعقب على طريق رام

اما الشارع الثاني فسيتم شقه

لتوفير طريق بديل عن شارع

القدس/ نابلس للمستوطنين اليهود،

وهو جزء من الشارع المعروف برقم

وقال مهندس بلدية البيرة منيف

التى يقول عنها الحاكم العسكري

الاسرائيلي انها لاسباب امنية، لم

اقتراح الحكم العسكري الاسرائيلي

بدفع التعويضات مقابل مصادرة

وأوضع ان الاهالي رفضوا

تكن الأولى من نوعها .

طريش أن وعملية المصادرة الحالية، من اعلان المبادئ.

الله/ القدس.

.(7.)

دفتع، وعرفات نفسه.

المناطق.

عن وجود (٢.) موقعاً في المناطق

الفلسطينية المحتلة يحدث فيها نهب

الشرطة احد المستوطنين.

سنتغلب عليها . بهذا التفاؤل تكلم مساء امس رابين في اللقاء الاحتفالي بمناسبة

الاعياد، وتقديم التهاني لوجهاء الطوائف المسيحية في الناصرة، بحضور وزير الشرطة، موشيه شاحل، ومدير مكتب الرئيس، شمعون شيبس، ورئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي ونائبه سهيل دیاب، ورئیس بلدیة نتسیرت عیلیت، مناحم اریاف، وعضو الكنيست صالع مرشد وسيادة مكسيموس سلوم المطارنة وكرياكوس ويولس ماركوتشو رجال الدين ولفيف من

وتحدث رابين عن ضرورة فصل الدين عن السياسة فيما يتعلق عدينة القدس.

وكان قد ادار الحفل مسؤول

مكتب الارشاد في الناصرة محمود

الموضوع لاسباب سياسية. والتطورات الهامة التى شهدتها المدينة، وعلى الاحتياجات الضرورية

لتحقيق برنامجنا ۽.

ثم تكلم سيادة المطران مكسيموس سلوم، فأشار الى مكانة كلمته الى اهمية مسيرة السلام وقال: وهذه المنطقة تعانى من

> الاستيطان يقودها الشيوعيون المصادرة مستوطنة كفارتنوح التي يدأب فيها المستوطنون على التوسع وتواصلت الهجمة الاستيطانية في الخليل، حيث قام مستوطنو مستوطنة عتنائيل بتوسيع حدود المستوطنة، وقامت والجرافات التابعة للمستوطنين، بشق طرق التفافية في الاراضي الزراعية المجاورة للمستوطنة. والتي تعود لعشيرتي الهروش والسميرات في بلدة دورا. ويتمثل الهدف من اعمال الجرف

ورأى ان وهذا المسلسل يهدف بالاساس الى اشغال المفاوض ٤٦ عاما ، خلال فترة قصيرة ي . الفلسطيني في قضايا جديدة وبشكل يومي لإرباكه ونسف عملية السلام، وعدم تطبيق الشق الثاني وفى قلقيلية بدأت الجرافات

والمسيحيين.

(تصوير: امال شحادة - والاتحادي - الناصرة) زعبى، ومستشار وزير الشرطة، كايد عبود. وكان اول المتكلمين، رئيس بلدية الناصرة، رامز جرايسي،

وتطرق جرايسي في حديثه الى عدد من القضايا التي تعاني منها الجماهير العربية وفى مقدمتها قضية اسكان العملاء في المدن والقرى العربية: «بما لها من اسقاطات خطيرة اخلاقية واجتماعية خاصة في مجتمع محافظ». وسلم رابين رسالة من اهالى المعتقلين يطالبون فيها باطلاق سراحهم ويوكدون ان المخابرات ضخمت

ودعا جرايشي رئيس الحكومة لتلبية دعوته لزيارة الناصرة: ووالاطلاع عن قرب على الانجازات

مدينة الناصرة المقدسة، وتطرق في الحروب منذ سنوات طويلة وقد حان الوقت، اليوم، ونحن على ابواب السنة الالفين، لانهاء سوء التفاهم من الشعيين وإجلال السلام و.

وتلاه وزير الشرطة، موشيه شاحل، الذي اعرب عن تفاؤله بأن تكون سنة ٩٥ سنة سلام مع سوريا، وقال في كلمته امام الحضور: ولقد خطونا خطوات كبيرة في مسيرة السلام التي لا رجعة عنها ولا بديل عن التفاهم والسلام، ورغم العقبات التي تعرقل هذه المسيرة الا اننا عاقدون العزم على الاستمرار بالمحادثات حتى تحقيق السلام الشامل مع جميع الدول العربية». واضاف: واننا معنيون بجسر الفوارق وابجاد الشعور الحقيقي

بمواطنة متساوية الحقوق. وكانت الكلمة الاخيرة لرئيس

وتطرق رابين الى التطرف الديني لدى العرب واليهود وقال: وهناك اهمية من الدرجة الاولى لمحاربة التطرف الديني والتوصل الى تفاهم بين اليهود والمسلمين

بقيادة الاستاذ يوسف خل قد قدمت من قرية ديربلوط لتوسيع مستوطنة | فقرة اناشيد. وقرأ الاستاذ نقولا (٤٧) مقعدا!

الذي بدأ كلمته بذكر القائد الفقيد توفيق زياد. وقال: والطريق الذي شقه وعبده فقيدنا يتجه نحو الضوء الذي في نهاية النفق والذي بدأنا نرى واكد جرايسي على ان اساس السلام الشامل والدائم سيبقى

بالسلام مع الشعب الفلسطيني مشيرا ألى: وان هناك قوى تسعى لعرقلة المسيرة السلمية قولا وفعلا. ولكن الغالبية من ابناء الشعبين ترغب في احلال السلام الحقيقي والمستقر والأمن.

الحكومة يتسحاق رابين، فقال: ونستمر بالقول والفعل انه لا يكفى السلام مع الدول العربية، بل مهم جدا تحقیقه هنا فی اسرائیل بین کل مواطنيها بدون تمييز فاننا نريد وبحق تحقيق ما وعدنا به ليس فقط بالنسبة للسلام بل للمساواة ايضا. مع العلم بأنه ليس من السهل التغلب على الفوارق التي وجدت

وكانت جوقة: والبازلكاء،

وضمن الحملة الاسرائيلية

المنظمة، لضم اكبر جزء من الاراضي

الفلسطينية قبل الوصول الى

مفاوضات المرحلة النهائية، خصوصاً

تلك المتعلقة منها بالمستوطنات،

فوجئ اهالي قرية ياسوف في منطقة

طولكرم بقرار من الحكم العسكري

بوضع اليد على جزء من اراضي

مئات الدوغات قد صودرت قبل ١٥

عاماً في نفس الموقع وفي نفس

على حساب الإراضي المعيطة.

الجديدة، الوصول الى التلة المجاورة

للمستوطنة لاقامة وحدات سكنية

جديدة عليها. علماً بان هناك العديد

من الشقق القارغة داخل المستوطنة.

عرار (٥٣ عاماً)، وهو احد اصحاب

الاراضى ولقد اخترنا السلام، كي

ننعم به فكيف يكون هناك سلام في

ظل مصادرة الاراضي عنوة

والاستيطان فيها وتوسيع

المستوطنات من قبل المستوطنين؟ ٥.

الاسرائيلية تجريف ما مساحته . . ١

دونم مزروعة بأشجار الزيتون، يملكها

المواطن على عبد الرحمن عبد الله

بيت آرييه جنوب القرية.

وقال المواطن محمد احميد ابو

على هذا، يستذكر الاهالى ان

القرية في موقع جبل ابو السويد.

## توقع مظاهرات احتجاج واسعة بعد صلاة الجمعة، السوم

• حيفا - مكتب والاتحاد، - تظاهر مئات الفلسطينيين في الضفة للمحامين العرب في الضفة الغربية الغربية المحتلة، امس الخميس، احتجاجأ على الاستيطان الاسرائيلي في اراضيهم، وذلك بدعوة من لجان الدفاع عن المياه والارض. ويتوقع ان تجري مظاهرات حاشدة، اليوم في جميع انحاء الضفة المحتلة،

> وتظاهر المئات من اهالي الخضر الفلسطينية احتجاجأ على توسيع مستوطنة وإفراتا ي. ورفع المتظاهرون الاعلام الفلسطينية واتهموا السلطات الاسرائيلية بالرياء، لانها سمحت باستمرار اعمال الاستيطان في تلة الزيتون فوق

وتظاهر اكثر من مئة فلسطيني في قرية الجانية قرب رام الله، من انصار «ميرتس» بقيادة النائب

مستوطنة وتلمون، على حساب وعقدت اللجنة الادارية

المحتلة اجتماعاً طارئاً، امس الخميس، للتداول حول ابعاد وسبل مواجهة الهجمة الاستيطانية وبعد نقاش مستفيض قرر المجتمعون دعوة جميع المحامين للمشاركة الفعالة في كلّ الفعاليات والنشاطات الجماهيرية للدفاع عن الارض. ودعوة السلطة الفلسطينية وجميع الأطر والفعاليات والمؤسسات والهيئات والقوى السياسية والاجتماعية الى الالتزام بقرار المحامين الفلسطينيين الداعي الي عدم الوقوع في شرك اللجوء الى

لجان الاعتراضات العسكرية وجميع مؤسسات الاحتلال القضائية بما في ذلك المحكمة العليا الإسرائيلية، فيما يتعلق بالدفاع عن الارض. ووقعت مواجهة بين العشرات



### ● جريدة يومية، صدر العدد الاول منها في ١٤ ايار ١٩٤٤ •

● المحرر المسؤول: توفيق طوبي ●

● رئيس التحرير : نظير مجلي ●

مكاتب التحرير المركزية ومكاتب الادارة والاعلانات والاشتراكات

■ مكتب الناصرة - وبيت الصداقة من. (٤٢) الناصرة ... ١٦. هراتف ... ١٩٠٠ ( فاكس - ١٩٠٥٤٨٢.)
 ■ مكتب عكا - سامة فرحي - عكا القدية. هراتف: ٢/٩١٢٤٢١). (فاكس - مدهدة ...

المقالات الموقعة تعبر عن ارا ، اصحابها

حيفًا ، شارع الحربري ؟ ، هواتف: ٥١١٢٩٦ و ٥٢١.٥٥ و . ٤/٥١٤. -فاكسبعيليا ٥١١٢٩٧ (فاكسبعيليا الاعلانات - ٥١٤.٥٣). المراسلات (التحرير، الادارة، الاعلانات والاشتراكات - ص.ب ١.٤ - حيفًا . . ٣٦)

■ مكتب شفاعرو - الشارع الرئيسي - شفاعرو. هاتف وفاكس: ٢/٨٦٦٣٥٦.
 ◘ المطابع: مطبعة والانجادة التعاونية - شارع الوادي ٣٤ حيفًا. هاتف ١٩٧١٥٥٧.

الاعلانات على مسؤولية الملنين.. والمواد التي تصل الى والاتحاد ۽ لا تعاد لاصحابها نشرت او لم تنشر

· والاتحاد ، في المناطق.

■مكتب ام الفحم - ساحة الميدان - ام الفحم. هاتف وفاكس: ٦/٣١٢٦٢٨. ■. مكتب المثلث - فحمد ابر اصبع. هاتف: ٩/٩٩٢١٥٩. ■ مكتب البطوف - عرابة. هاتف وفاكس:٧٠ ٢/٧٤١٦.

رابین: لا مفر من قرارات

اعرب عن اعتقاده بأن الوضع في

اما ليزا باير عثلة صحيفة وتايم، في اسرائيل فعادت امس، يكن هناك أي استطلاع كهذا، وأن واكدت أن ما نشر في الصحيفة

وكانت مصادر في حزب وقال رابين ان الحزب اجرى والعمل، اوصت بتقديم دعوى ضد الصحيفة على ما نشرته حول

ولم يُخف زعيم الليكود، وكانت وتايم، نشرت استطلاعا بنيامين نتنياهو، ارتياحه عا نشر عن هبوط في شعبية حزب العمل. ومع هذا قلل من مصداقية استطلاعات الرأي للامد الطويل.

واعرب نتنياهو عن اعتقاده بأن

لنتائج الاستطلاع المذكور الا انه

يستند الى مصادر موثوقة داخل حزب العمل وانها تأكدت، قبل النشر، مرارا من مصادر معلوماتها

● تتمة من صفحة ١ ●

اتضع منه ان شعبيته في الحضيض.

المسؤولين في وزارة الخارجية،

امس الخميس، برياسة نائب

وبحث الطاقم الذي ضم كبار

مسؤولي الوزارة في قضايا ثلاث،

وهي: القانون الذي شرّع مؤخراً

مستقبل مدينة القدس.

في و تايم ۽ . اجري بطلب حزب العمل دل على هبوط شعبية الحزب بشكل غير مسبوق. وجاء في الروتايم، انه لو جرت الانتخابات الآن لكان حزب ومن هنا قال انه لن يبدأ بتفصيل مقعدا الآن ولكان الليكود فاز به الحكما

لغرض تقييد نشاط منظمة التحرير الفلسطينية في القدس الشرقية البحث في مسألة القدس ومستقبل وقاطع يهودي، الامر الذي يعني، المحتلة ومسألة العلاقات بين اسرائيل المدينة التي ستتقرر مكانتها في

ونفى رئيس الحكومة ان يكون الحزب اجرى مؤخرا استطلاعا للرأى وقال انه فحص الامر واتضح له انه لم ما نشرته صحيفة وتايم، الامريكية بهذا الشأن كذب من اسأسه، وقال ان تسريب هذه المعطيات الخاطئة يستهدف المس بالحزب والتخريب

استطلاعا للرأي العام في اخر مرة، في شهر تشرين الثاني الماضي وان الاستطلاع، موضوع الخلاف. نتأئجه كانت مختلفة تماما عمأ نشر

العمل حظي بـ (٢٧) مقعدا (٤٤ البدلات استعدادا لتسلم مقاليد

ورغم نفي رئيس الحكومة الجمهور ذكى ويعرف تماما ان

والكنائس المسبحية المختلفة في مفاوضات اسرائيلية - فلسطينية القدس الشرقية وموضوع ستبدأ في العام ١٩٩٦. الاحتفالات في الذكرى الالفية والاتحادي - بحث طاقم

يحذر من تقسيم الق

الثالثة للقدس. وتعقيبا على التحفظات التي طرحت ازاء خطوة وزارة الخارجية، اعلن الوزد القضية لا تخرج عن المألوف وان ما حدث لا يتماشى مع اعلان الضجة التي اثيرت لا تتناسب مع

ونُقل عن مصادر وزارة الخارجية ان الطاقم برئاسة بيلين سيواصل

. الحزب يتطلب العلاج السريع.

وصحة هذه المعلومات.

امس، وبحث جملة من القضايا ومن بينها الوضع المتدهور في حزب اللجنة المحلية للتنظيم والبناء مغو هعمقيم

يعلن بهذا وفقا للمادة ١٤٩ من قانون التنظيم والبناء ١٩٦٥ انه قدم لمكاتب اللجنة المحلية ومغو هعمقيم، ونتسيرت عبليت، طلب للعصول على تسهيل على يد غازي + وليد ابو ليل ملف ٩٤/٩٩ من قرية

عين ماهل حوض ١٦٩٤١

قسيمة ٣/٢٣. وعليه كل من له اعتراض فليقدمه الى مكاتب اللجنة المحلية المذكورة شارع كرمل ٢./٥ ونتسيرت عبليت، خلال ۱۶ يوما من تاريخ

جاك لاردو رئيس اللجنة

# تقصف قرى المنوب اللبناني بالقنابل المنقودية!

\* اصابة فتاة لبنانية جراء القصف \* ثلاثون قذيفة سقطت على ٣ قرى \*

• صور - الوكالات - اعلنت مصادر قوات الطوارئ التابعة للامم المتحدة في جنوب لبنان، امس الحميس، ان اسرائيل انتهجت، مؤخراً، سياسة جديدة ترتكز على استخدام قنابل ضد الافراد وقنابل عنقودية. وجاء هذا التعبير بعد ان اصيبت فتاة لبنانية في الحادية عشرة من عمرها من بلدة كفرا امس الحميس، بجروح

في رأسها جراء سقوط قذيفة اطلقها الجيش الاسرائيلي على

وافادت مصادر الشرطة اللبنانية ان نحو ثلاثين قذيفة مدفعية سقطت على قرى كفرا وياطر وتروبين في القطاع الغربي للمنطقة الحدودية التي تحتلها اسرائيل، وذلك اثر هجوم تعرض له موقعان لميليشيا لحد العميلة في رشاف وجبل حميد.

واعلنت حركة وامل

هذا واكد ناطق باسم دحزب الشيعية، في بيان وزعته في صور، مسؤوليتها عن الهجوم على مواقع ميليشيا لحد العميلة، التي لم تؤد الى وقوع اصابات وفق مصادر امنية في المنطقة المحتلة. كما تبنت والمقاومة الاسلامية، الجناح المسلع لحزب الله، مسؤولية مجموعاتها عن قصف عدة مواقع للجيش الاسرائيلي والميليشيا العميلة

الله،، ان هذه العمليات التي استهدفت على وجه الخصوص بوابة زمريا ، احدى بوابات العبور الخمس التى تربط المنطقة المحتلة بسائر الاراضي اللبنانية، ادت الى وقوع اصابات في صفوف الجيش الاسرائيلي والى تدمير تحصيناته. واكدت مصادر ميليشيا لحد العميلة سقوط ٨ صواريخ كاتيوشا على القطاع الشرقي عما

ادى الى اصابة احد عناصر الكتيبة

بجروح في كوكبا. وقال تيمور غوكسيل، الناطة, باسم قوات الطوارئ التابعة للامم المتحدة في جنوب لبنان، ان ضابطاً من الكتيبة النرويجية اصيب بنوبة قلبية خلال عمليات تبادل اطلاق النار حول موقعه. وقامت مروحية بنقله الى مقر القيادة العامة لقوات الطوارئ في بلدة الناقورة في المنطقة المحتلة، حيث ادخل

النرويجية التابعة لقوات الطوارئ

 لقد تطورت قضية الشيشان لتأخذ أبعاد ازمة حادة، كتلك الازمات الحادة التي عصفت بالعالم، وفي الواقع كان كل شيء يدفع باتجاه ذلك. فللمرة الاولى تجد روسيا نفسها الآن، وليس الاتحاد السوفييتي السابق، امام خطر التفتت والانقسام، خطر يهدد بانتقال العدوى ايضا الى اماكن



\* پول ماري ديلاغورس \*

ان صراعا قديما بين مستعمرين ومستعمرين

قدمًا، قد طفأ على السطح. أن بلدا أسلاميا يجابه

بلدا بتقاليد مسيحية ارثوذكسية. ومن الطبيعي،

والحال هذه، ان نجد الدول الاسلامية، بدورها، تعبر

قاما كما الصحافة الغربية لكن من موقع آخر.

ولقد كان من الواضع قاما، في الاساس، ان

الازمة الشيشانية عكن ان تشهد تطورات درامية

مثيرة بحيث تدفع للتساؤل: لماذا اذن رمى بوريس يلتسين نفسه في هذه المغامرة، في عز تفتت

الصحافة الغربية التي هي مدفوعة بعقليتها القديمة، ايام الحرب الباردة، تعبر ايضا عن تفضيلها الدائم

عن تضامنها القوي الغوري مع الشيشان.

الاتحاد السوفييتي السابق؟

العواطف الوطنية حول الخصوصية الشيشانية. بدلا من ذلك اختار بوريس يلتسين، منذ ما يناهز الشهر، اختبار القوة، وعليكم ان تعرفوا انه لجأ الى ذلك مدفوعا بالحاح من وزير دفاعه الجنرال ياقل كراتشيف، فمن هو كراتشيف يا ترى؟ انه القائد العسكري الروسي الوحيد على هذا المستوى الذي قبل أن يدفع القوات المسلحة ضد البرلمان الروسي، منذ عام ونيف، وان يقصفه ويقهر مقاومته بالقوة. فيما، وكما تذكرون، كان اكثر الجنرالات الروس

الأخرين معارضين لذلك. واليوم! فان اكثر هؤلاء الجنرالات ايضا مناوثون للحملة العسكرية الروسية على الشيشان، لكن الجنرال كراتشيف، الذي يدين له الرئيس يلتسين كثيرا، قد وضع موضع الشك في فترة لاحقة، وكان

## شعث يهدد بمقاطعة الجولة القادمة للمفاوضات الى خارج التجمعات السكانية

التابعة له في القطاع الشرقي

للمنطقة المحتلة.

 غزة - «وفا» - اعلن الدكتور نبيل شعث، وزير التخطيط ان يعطي راعيي الاتفاق الاسرائيلي والتعاون الدولي، انه لن يحضر اي - الفلسطيني مزيدا من الاهتمام اجتماع اخر للجنة الارتباط العليا، اذا لم يفرج عن الاسرى والمعتقلين الفلسطينيين في السجون الاسرائيلية خاصة انه لا يوجد ما يبرر بقاحم في السجون.

وكان شعث يتحدث، امس، في مؤقر صحفي عقده في غزة تحدث فيه عن نتائج مباحثاته مع وزير الخارجية، شمعون بيرس في القاهرة في اطار الاجتماعات الدورية للجنة الارتباط.

واعتبر شعث ان السجناء الفلسطينيين هم الان عثابة رهائن

للموضوع خاصة ان الاتفاق ينصُ على الافراج عن المعتقلين السياسيين على دفعات وتسليم السجناء المدنيين الى السلطة وقال شعث ان اجتماع ولجنة

الارتباط العلياء لم يكن أجتماعا على نسق المفاوضات الثنائية التي تحدث في اللجان المتخصصة وانما هو اجتماع لتقييم عملية السلام ككل لدفعها الى الامام، والتغلب على الصعوبات التي تواجهها.

وشدد على وضرورة الانسحاب

الفلسطينية كمرحلة اولى، ومن ثم واشار شعث الى ان الرئيس الانسحاب الى مناطق امنية محددة عندما يكتمل انتشار الشرطة الفلسطينية في الضفة الغربية». وبين ان والمشكلة هي في خطة اعادة انتشار القوات الاسرائيلية خارج المناطق الاهلة بالسكان في الضفة الغربية، لكننا ننتظر الأن الخريطة الاسرائيلية والمخططات

التفصيلية لاعادة انتشارهم». ونفى ان يكون الجانم الاسرائيلي قدم اية اقتراحات في هذا الخصوص على طاولة المفاوضات.. وقال وكل المقترحات من جانبنا، وكل ما تحدث به الجانب الاسرائيلي

عرفات والسيد رابين سيبحثان خلال لقائهما المرتقب موضوع والولاية الكاملة للمجلس المنتخب على كل اراضى الضفة وغزة، وتحديد حدود الولاية الفلسطينية». وشدد شعث على ان موضوع

الاستيطان ولم يحسم في القاهرة»، الا انه قال أن السيد بيرس ابلغه ان الحكومة الاسرائيلية لا تنوي ومصادرة اراض فلسطينية لصالع المستوطنات القائمة، ولن تسمع باقامة مستوطنات جديدة أو انفاق اموال حكومية على المستوطنات

ونوه شعث بأن هناك ثفرة وتتمثل في اقامة مبان جديدة في المستوطنات بأموال غير حكومية ، وطالب بوقف الاستيطان تماما، سواء داخل اطار ما سبق مصادرته، او في اطار ما يعلنون عن انه لن

وبالنسبة لموضوع الانتخابات اكد شعث واننا قريبون جدا من اتفاق حول تفاصيل الانتخابات، عا فى ذلك شكل المجلس المنتخب وأعضائه، واختصاصاتهم، الا انه ما زالت هناك بعض المشكلات، خصوصا موضوع حق اهل القدس في ترشيع انفسهم للمفاوضات.



الجنرال السوفييتي السابق جوهر دوداييف، زعيم الانفصاليين او الاستقلاليين الشيشانيين قد اعلن انفصال جمهورية الشيشان منذ ٣ اعوام، اي في عز

بوريس يلتسين، وكي يقضي على خصمه غورباتشوف جعل من نفسه وقتها المهندس الحقيقي لهذا التفتت. أنه هنا في وضع حرج لا يسمع له بالرد

ان ما كان بالامكان عمله في الاتحاد السوفييتي السابق، دون ازمة ودون دمار، لم يعد بالامكان انجازه دون خسائر. بعبارة اخرى، كلما مر الوقت صار من الملح والضروري اكثر تسوية المسألة بالطرق السلمية، بالتدريج وبحل مرن ودون ان يثير انتباه العالم اجمع، حتى ولو صار الامر اصعب اكثر فأكثر،

في عداد المشتبه بهم، في اطار حملة عامة ضد الفساد في البلاد، ولا ريب انه اراد من وراء العمليات الحربية ضد الشيشان ان يستعيد شيئا من سلطته على الجيش الروسي، لكن العكس هو الذي حصل، وانه الآن تقريبا معزول تماما بين الجنرالات·

عليهم في الادبيات الصحفية في الغرب، عن قصد، اسم القوميين او الشيوعيين السابقين، وان يلتسين يسمون بالليبراليين.

لقد قلت هنا، الاسبوع الفائت كما تذكرون، ان الحملة في القوقاز بدل أن تقوي مواقع الرئيس الروسي سوف تضعفه. وهذا الذي حدث بالضبط.

### الة العراقيل الاسرائيلية دمشق: لا مستقبل للسا اسرائيل بالفكر التوسعي». الدولية بأسرها قد باتت على يقين الادارة الامريكية «بمجاملة» وذكرت صحيفة والثورة» الناطقة باسم الحزب الحاكم «لن دمشق – الوكالات –

اتهمت الصحف الرسمية

وتأتى تعليقات الصحف بعد ان اعتبرت وزارة الخارجية الامريكية ان اسرائيل غير مسؤولة عن المشاكل التي تعترض مفاوضات السلام مع

بستطيع حكام اسرائيل، بعد اليوم، الاستمرار في لعبة التزييف والازدواجية تجاه عملية السلام الى ما لا نهاية، اذ بغض النظر عن المجاملة الامريكية، وهي مجاملة

معروفة اسبابها، الا ان الاوساط المتوحشة تستمر مؤكدة تشبث

اكثر بحقيقة العقبة الاسرائيلية وان لا مستقبل للسلام وعملية السلام من دون ازالة العقبات والعراقيل الاسرائيلية.

وشددت والبعث، على ان والممارسات الاستيطانية الاسرائيلية

الرئيس يلتسين اليوم الجمعة.

من ناحية اخرى قصفت طائرة

روسية امس، الخميس، القصر

الجمهوري في غروزني مما ادى الى

اشتعال حريق في الطابق السادس

وافاد شهود عيان بأن طائرتين

روسيتين قصفتا، امس، الخميس،

عشرين كيلومترا جنوبي عاصمة

الشيشان، غروزني، وذلك خلافا

اجل وضع حد لاراقة الدماء».

الرسمية من جهتها وان اسرائيل ما تزال تفكر بعقلية الغاصب المحتل، الذي يريد فرض املاءاته وشروطه

على الآخرين، والذي لا يفهم السلام سوى على شكل حلول جزئية تتبع له ان يستحوذ على كل شيء من دون ان يقدم اي مقابل يذكر ».

على ذمة مسؤولين اسرائيليين وامريكيين

تفتت الاتحاد السوفييتي السابق.

لان جوهر دوداييف ذهب حتى النهاية، في استثارة

أما بالنسبة لبوريس يلتسين فانه، بالطبع، لم

يستطع ان يجذب او يقنع احزاب المعارضة الروسية التي تشكل الاكثرية في البرلمان، والذين يطلق خسر ايضا دعم انصاره انفسهم، انصاره الذين

• موسكو - غروزني الوكالات - اعلن سيرغي كوفاليف، المستحيل العيش في دولة (يقصد المستشار الرئاسي لحقوق الانسان، روسيا) تحكمها زمرة من الاوغاد . امس، الخميس، في مؤتمر صحفي عقده لدى وصوله الى موسكو بعد ان امضى ثلاثة اسابيع في غروزني التي تتعرض للقصف الروسي، انه ومن المستحيل العيش في دولة

السورية، امس الخميس،

بالاستمرار في وضع العراقيل

في وجه السلام، واتهمت

المسؤولين

الاسرائيليين

يكذب فيها كبار مسؤوليها ومن وقال وانا شبه واثق بأن الرئيس (الروسي بوريس يلتسين) يتلقى معلومات خاطئة او غير دقيقة. لكن هذا لا يقلل من مسؤوليته، في

ادارة الازمة الشيشانية.

القضية». وقال كوفاليف انه سيلتقي جسرا في تشيري ايورث على بعد

وقال كوفاليف وان يلتسين هو

الذي احاط نفسه بكاذبين واوغاد.

ني اشدد على الكلمة الاخبرة

(اوغاد) وارجو الا تحاولوا التخفيف

منها ، مضيفًا انه ومستعد للمثول

امام المحكمة ويأمل ان يربع

 عمان - الوكالات -اختار الملك الاردنى حسين، امس الخميس، احد اقربائه، زيد بن شاكر، لتشكيل الحكومة

حكومة عبد السلام المجالى، التي قدمت استقالتها، صباح

وكان الملك الاردنى شدد،



مديرية خدمات الدولة تعلن عن نشر

## وظائف شاغرة في سلك الدولة

### نى كراسة المناتصات رقم ١ الكراسة تشمل وظانف في المجالات التالية أطبا -/طبيبات، صيادلة/صيدلاتيات، مهن طبية مساعدة، بيوكيميائيون/ات،

ميكروبيولوجيون/ات، مهتلسون/ات، هنلسيون/ات، فنيون/ات، معامون/معاميات، عاملون/ات، اجتماعيون/ات، صحفيون/ات، اكاديميون/اكاديميات في العلوم الاجتماعية والاداب، موظفون في التدريج الاداري.

الكراسة موجودة لدي مكاتب المجالس والسلطات المحلية والمكاتب اللوائية لمديرية خدمات الدولة.

تقدم الطلبات مرفقة بالمستندات على غرذج ٢١١٥ (الذي يكن الحصول عليه لدى الاماكن المذكورة اعلاء) إلى احد مكاتب مديرية خدمات الدولة اللواتية حسب العناوين التالية:

القدس - هكرياه، شارع كبلان ٣ ص.ب ٧٦. ٣٤ - مبكود . ٩١٣٤ تلفون ٩١٥٨ - ٢ -تل ابیب - هکریاد، شارع کلمان مجین . ۱ میکرد . ۲۰ ۲ تلفرن ۲۹۵۵۳۸ - ۳. حيفا - شارع حسن شكري رقم ١١ ميكود ٥. ٣٣١ تلفون ٣٤٨. ٦٦ - ٤. بئر السبع - شارع هملوتس ١٣٦ ص.ب . ٥ . . ١ تلفون ٢٣٦٥٥٤ - ٧.

> اخر موعد لتقديم الطلبات يوم ٢٦/١/٥٩ للمناقصة ١٣٧. ١٣٨ يوم ١١/١/٥٥ ولكيار الاطياء يوم ١٦/١٦/٥٥

الجديدة التي ستحل مكان اسرائيل.

وافيد في عمان ان حوالي عشرة

وتسلم بن شاكر مرتين رئاسة الحكومة، من نيسان الى كانون الاول ١٩٨٩ ومن تشرين الثاني ١٩٩١ الى ايار ١٩٩٣.

رياض سليمانى

عبد المعبد سل

يوسف ابو سلوطة

منذر سليماني ۱۱ ۹٤/۳٤۸ لزي ابو سلوطة

٩٤/٣٥٤ شريف شريف

الاثنين الماضي، على ضرورة اعطاء دفع جديد لعمل الحكومة بعد توقيع الاردن على معاهدة سلام مع

نواب من مختلف الاتجاهات سيشاركون في الحكومة الجديدة. ومن المرجع عدم مشاركة الاسلاميين الذين يحتلون ١٧ مقعداً من اصل ٨ في البرلمان في الحكومة الجديدة.

لبيان الرئيس الروسي، بوريس يلتسين، الذي امر به بوقف عمليات مسؤولين القصف الجوي لعاصمة الشيشان وامريكيين رفيعي المستوى ان وذلك ولتجنب ارتفاع عدد الضحايا ايران قد تحصل على السلاح ني صفوف المدنيين . النووي بعد خمس سنوات هذا وقد نقلت وكالات الانباء، وتشكل بالتالي تهديدأ كبيرأ باهتمام خاص، نبأ عن موقف المستشار الالماني هلموت كول الذي طالب امس، الخميس، روسيا بايجاد

وافاد مسؤولون اسرائيليون لم وحل بالاتفاق، مع الشيشان ومن تأت الصحيفة على ذكر اسمائهم انه في حال لم توقف ايران برنامجها النووي الحالي فان اسرائيل قد تضطر وقال بيان اصدرته المستشارية الى بحث احتمال مهاجمة المفاعلات ان كول اجرى اتصالا هاتفيا بالرئيس النووية في ايران، على غرار الغارة الروسي بوريس يلتسين ليعرب له التي شنتها على مفاعل عراقي في عن هذا الموقف، الذي اعتبره العام (۱۹۸۱). الصحفيون خروجا عن تحفظه

نیویورك - ذكرت

نقلأ عن

اسرائيليين

صحيفة «نيويورك تايز»،

واكد مسؤول امريكي بمناسبة

بلدية الناصرة قانون التنظيم والبناء لسنة ١٩٦٥

بموجب المادة ١٤٩ من قانون التنظيم والبناء سنة ١٩٦٥. تعلن اللجنة المحلية للتنظيم والبناء في بلدية الناصرة انه تقدمت لها طلبات للمصادقة عليها مع تسهيلات كما هو مبين ادناه: قطعة قسيمة ماهية التسهيل رقم الطلب اسم مقدم الطلب

١٢٣/٢ ١٦٥٧٨ خط الارتداد الجانبي والخلفي بنسبة . ١٪ من الارتداد القانوني ٩٣/٣٥٩ عصام محمود الحاج ١٦٥٤٤ ٢٦ اقامة جس ضمن حدود الارتباد الامامي. ١٦٥٧٧ زيادة النسبة المتربة بالطابق الواحد في أطار مجمل النسبة المتربة المسموح بها بمرجب تخطيط المتطقة. ٩٤/٨٩ توفيق الباس ۱۱/۸۲ علي سليماني ۱۱/۱۹۲ علي سليماني وليد سليماني

٢/٢/٦ - ١٦٥٨١ خط الارتداد الجانبي والخلفي بنسبة . ١٪ من الارتدادُ القانوني.

٣٩/١٩ ١٦٥٦٣ خط الارتداد الامامي بموجب القائم بالطابق الارضي والاول.

رفيق شريف وعليه فكل من له اعتراضٌ على ذلك يمكنه تقديم لمهندس اللجنة المحلية للتنظيم والبناء في قسم الهندسة خلال اسبوعين من تاريخ نشر هذا

سهيل الفاهوم رئيس اللجنة الفرعية المحلية للتنظيم والبناء

\* «..هل تقصف اسرائيل المفاعل النووي الايراني - على غرار ما فعلت في العراق؟! » \* اعادة تقبيم القدرات النووية قوى عظمى اجنبية هذا البرنامج فان الابرانية ان أبران قد تحصل على ابران ستكون حاضرة بعد حوالي السلاح النووي في غضون خمس خمسسنوات». سنوات فقط. وكانت الولايات المتحدة تعتبر ان ايران تحتاج الى اتفاقية حظر نشر الاسلحة النووية

«تايز»: «ايران قد محصل على السلاح النووي بعد خمس سنوات»

وقال هذا المسؤول «في حال النووية لاغراض عسكرية. استمر الايرانيون في جهودهم المتواصلة للحصول على كل ما هم بحاجة اليه فقد يكون بامكانهم الحصول على كافة المكونات (التي بحتاجها صنع قنابل نووية) في غضون سنتين. واذا لم توقف اي

وستقوم الضين بحلول العاء

وتؤكد طهران الموقعة على

(٢..٥) ببناء مفاعلين نووين مدنيين تبلغ طاقة كل واحد منهما (٣..) ميغاواط في مدينة بوشهر الايرانية، في حين ستقوم روسيا

وافادت ايران الشهر الماضي انها ستطالب بضمانات بعدم تعرضها للاعتداءات من قبل الدوَّل النووية وبجدول زمني لنزع شامل للسلاح خلال مؤتمر تمديد صلاحية اتفاقية عدم انتشار الاسلجة النووية المقرر عقده في نيسان المقبل في

ويفيد خبراء غربيون ان قسماً

من التكنولوجيا التي تستوردها

ابران لبرنامجها المدنى يمكن ان

يستخدم لاغراض عسكرية.

بتسليم ايران مفاعل طاقته الف نيويورك. 個別 "בית" הכרויות בע"פ



## الطريق الى عش الزوجية السعيد والمبنى على التفاهم

معنى بفتاة متعلمة حتى جيل ٢٠ سنة

٣. سنة معلمة معنية بمسلم متعلم من . ٤ - . ٥ سنة ■ مسبحبة ٣٨ سنة - مطلقة معنية بمسيحي حتى جيل . ٥ سنة ■ مسلم ■ مسلمة ۲۸ سنة متعلم من بيت جيد معنی بمتعلمة حتی جیل ۲۵ سنة معنية بشاب متعلم حتى جيل ٣٧ سنة ٢٩ سنة متعلمة ■ مسلم مستقل ۲۲ سنة

\* اضخم مكتب للتعارف في البلاد بهدف الزواج فقط.

\* نحن نوفر امكانية التعارف على شريك/ شريكة حباتك للذين لا تتوفر لهم الفرص والمناسبات لذلك.

\* كل الذين يتوجهون الى مكتبنا هم: جدّيون/ جدّيات ومن مختلف الاعمار والمناطق.

\* خبرة سنين طويلة يثبتها ألوف الازواج الذين تزوجوا عن طريق مكتبنا ويعيشون بسعادة. \* لا مكان للخجل او الخوف فالزواج سنة الحياة.

اتصلی/ اتصل کریات بیالک ۷۰۷٤۹۹ - ۷۰۹۸۷۰ القدس ٢/٢٢٣٩٩١ - بشر السبع ٧/٨٨٠١٠٠

السرية

تهدئة الاوضاع، التي تتوجت بمسيرة حاشدة في القرية عشاركة المنات من كل الطوائف بهدف تنقية

وأثبت القاء القنبلة الصوتية ان هناك من هو

ويطالب الاهالى الشرطة بالكشف عن الفاعل

غير معنى بالاجواء السلمية والاخوية التي سادت

واتخاذ الاجراءات الصارمة ضد كل من يحاول العبث

القرية بعد الاحداث المؤسفة مؤخراً.

بمصير القرية والعلاقات بين سكانها.

## اعادة فتح مطار ايسلات 🗖 الحريق تسب في خسائر كبيرة تقدر بملايين

 حيفا - مكتب والاتحادي - عاد مطار ايلات الى العمل كالمعتاد مس الحسيس، بعد أن اغلق لعدة ساعات يسبب حريق شب في قاعات

المسافرين، اقتصرت الحسائر بسببه على الماديات. وكان الحريق شب في ساعات الصباح وامتد ليشمل المحيط الحارجي

لقاعات المسافرين، الامر الذي دفع ادارة المطار الى اخلائه من المسافرين واعطاء الاوامر للطائرات الجائمة فيه بالاقلاع فورا. واغلق المطار تماما لاتاحة الفرصة امام طواقم الاطفاء التي استطاعت بعد ساعات من العمل

ودلت التحقيقات الاولية على أن الحريق أندلع في المطار بسبب شرار ناري انطلق خلال عملية لحام بالاوكسجين.

وقدرت ادارة المطار الحسائر المادية الناجمة عن الحريق بملايين الشيكلات وأشارت الى ان حجم الحسائر قد يزيد عندما تتضع الصورة

## مجلس «معلیه پوسف» پرفض دفن ابن سحماتا في مقبرة القسرية

 حيفًا - مكتب والاتحادي، لمرأسل خاص - رفض مجلس ومعليه رسف، الاقليمي السماح لاهل سحماتا بدفن موتاهم في مقبرة القرية وكان السيد اميل سمعان قد توجه الى مجلس معلوت ترشيحا

الحلي بهذا الخصوص فقام نائب رئيس المجلس السيد ميخائيل معيكة بالاتصَّالُ هاتفياً ، برئيس المُجلس الاقليمي طالباً السماح بدفن ابن القرية المرحوم ناجي فوزي موسى في مقيرة سُحماتاً ، الا أن رئيس المجلس الاقليمي رفض الطلب قائلاً أنه سيرفض أي طلب عائل!

## تواصل المفاوضات حول اتفاقيات أجور جديدة في القطاع الخاص

حيفا . مكتب والاتحادي . اتفق ممثلو الهستدروت وممثلو ارباب
 العمل على مواصلة المفاوضات بينهم حول اتفاقيات أجور جديدة للقطاع

غاص. واتفق الطرفان على ان تقوم طواقم مشتركة بصياغة اقتراحات تتعلق بتقليص ساعات العمل ورفع مستوى الحد الادنى للاجور وعلاوة

## «الدوريات الخضراء» تقتل عدداً من الكلاب في قرية حورة

 بئر السبع - من سالم ابو مديغم - قام أفراد والدوريات الخضراء» اطلاق النار على عدد من الكلاب التابعة لسكان قرية حورة في النقب واردوها قتيلة، دون اي تنسيق مع الاهالي.

وفي رد لمراسلنا قالت الناطقة بلسان وسلطة حماية الطبيعة، دينا قاينشطين، انه تم اطلاق النار على الكلاب المذكورة وبعد طلب تقدم به مفتش الصحة في مجلس شوكت الاقليمي لمحاربة داء الكَّلب،! واضافت ان القانون يلزم كل صاحب كلب بربطه بجانب البيت لتفادي الاصابة

هذا، واكد الاهالي ان بعض الكلاب التي قتلت كانت قد طعمت ضد دا ، الكلب وفي ايديهم وثائق تؤكد ذلك.

## الكشف عن قضية ابتزاز جنسي ومالي ضــد فتاتين من الشمال

\* الجاني في الخمسينات من عمره وتربطه علاقة صداقة بذوي الفتاتين الضحيتين \* القضية ظلت مخبأة بسبب قرار المحكمة منع النشر، وقد سمح حالياً بالنشر جزئياً فقط \* اطلاق سراح المشتبه به وفرض السجن البيتي عليه \*

> ● الناصرة - من مكتب الصور اذا لم تتجاريا مع طلباته «الاتحاد»، آمال شحادة -كشف في محكمة الصلح في الناصرة، امس الخميس، عن مع انه ميسور الحال. قضية تصوير وابتزاز فتأتين قام بها احد المواطنين العرب من منطقة الشمال في الخمسينات

> > وتبين في المحكمة، ان المشتبه به، كان على علاقة صداقة مع عائلة الفتاتين. وقبل ثلاث سنوات تمكن من التقاط صور لهما وهما عاريتان. ومنذ ذلك الوقت راح يهددهما بنشر

بمضاجعتهما. وبعد ذلك لم يعد يكتفى بالابتزاز الجنسي وصار يفرض عليهما جلب مبالغ من المال، وكما جاء في بنود الاتهام ضده،

فانه اخذ دفتر شيكات وبطاقة الاعتماد وڤيزاء، من احداهما. وقال الشرطي رفائيل بيطون،

الذي يحقق في القضية، ان احدى الفتأتين تقدمت بشكوى الى الشرطة يوم ۱۹۹٤/۱۲/۲۳ بعد ان هددها بنشر الصور، اذا لم تعطه المزيد من النقود. ولما لم يكن معها المبلغ الذي

طلبه، وخوفاً من تنفيذ تهديده، قامت بتقديم الشكوى ضده. وكانت الشرطة قد اعتقلت المشتبه به قبل عشرة ايام. واصدرت المحكمة قراراً عنع النِشر عن تفاصيل القضية. الا أن القاضي حاييم غلباز الغي منع النشر وسمع بالنشر الجزئي

عن القضية (لذلك لا نستطيع نشر

كل التفاصيل).

فتّش عن المستفيد!

عكا - مكتب والاتحاد، - ألقبت

مساء امس الاول الاربعاء، قنبلة صوتية

على بيت السيد سهيل حنا سمعان، في قرية

الرامة وسببت ازعاجا لاهالي البيت ولم تحدث

الحياة الى طبيعتها في القرية ونجاح المساعي في

واثار الحادث استغراب الاهالي، خاصة بعد عودة

●عكا - مكتب والاتحادي - اصيبت قبل فترة

في حادث طرق سيارة الشاب هشام حلواني، صاحب

صالون حلاقة للسيدات في عكا، من نرع

وميتمتوبيشي موديل ٩٢، وتوجه الى كراج

وقطين، لتصليحها. وجرى حديث بينهما على بيع

السيارة للكراج، مقابل ان يشتري هشام سيارة

سيارة والميتسوييشي، وفق التسعيرة بمبلغ (٥٣) الف شيكل، لكن بعد جدال اتفقنا على مبلغ (٤٧)

وكان الاتفاق ان يستلم هشام السيارة الجديدة من نوع ولاتشياء خلال اسبوعين، بعد ان دفع

(٢٤) آلف شيكل نقدا، زيادة على ثمن سيارته

التي باعها للكراج، لكن السيارة تأخرت ولم تصل

خلالً اسبوعين. فأتصل للاستفسار من وفطين، عن

السبب، فقال له ان السيارة الجديدة فيها خدش

بسيط في المرآة وجسم السيارة. ومقابل تصليح ذلك

سنخفض لك من سعرها ميلغ (٢٠٠٠) شيكل.

فطلب رؤية السيارة قبل تصليع الخدوش، وذهب الى

حيقًا خيث السيارة، برققة الوكيل في عكا،

ففوجيء بأن الحدوش ازيلت، فقالوا له صلحناها لانك

على استعداد للتوقيع على مستند وكفالة بأن كل

شيء فيها جيد. وعاد هشام الى البيت بدون السيارة

لانها لم ترخص بعد وبحاجة الى وتستء. وفوجيء

شراء السيارة لأنها مضروبة وأجربت عليهأ

تصليحات كبيرة. قطلب هشام استرجاع امواله الا ان

ذلك غير محن. فاتصل بنائب مدير الشركة، داني

وبعد جدال، وضع هشام تحت الامر الواقع وهو استلام

السيارة. وعندما ذهب لاستلامها نصحه صديقه في

الشركة بعدم استلامها لان مشكلتها جدية، فرفض

بهاتف من عامل في الشركة في حيفًا، يتصحه بعد

وأكدوا له في حيفا ان السيارة جيدة، وانهم

الف شيكل لان السيارة اصيبت.

وقال هشام لمراسلنا، جرى الاتفاق بيننا على بيع

جديدة من نوع ولاتشياء، بمِلغ (٧١) الف شيكل.

القاء قنبلة صوتية على بيت في الرامة!

شراء سيارة.. يتمول الى قصة تعذيب!

🗖 شاب من عكا اشترى سيارة موديل جديد (١٩٩٢) بدل سيارته

المضروبة، فاكتشف لاحقا ان السيارة الجديدة ايضا مضروبة 🗖 البائع

رفض اعادة السيارة 🗖 بعد تدخل «الاتحاد» ابدى مدير الشركة كل

الاستعداد لانهاء الموضوع بشكل ودي والتجاوب مع طلب المشتري 🗖

وفي يوم امس اطلق سراح المشتبه به مقابل السبعن البيتي طوال اليوم لمدة عشرة ايام وايداع مبلغ الفي شيكل في صندوق المحكمة وكفالة طرف ثالث.



في يوم دراسي اجرته جمعية «انسان».

الوطنى في الطيبة ، بأنهم «اسياد ما

يسمى بمؤتمر شباب الطيبة، وهاجم

«تقديمهم الشكاوى ضد البلدية

وادارتها الى كافة الوزارات والدوائر

الحكومية المختلفة لدرجة ان بلغ عدد

هذه الشكاوي ما يزيد عن ٨٠٠

الاخير، بحث المجلس البلدي في

الطيبة عدة قضايا. ووافق بالاجماع

على مطالبة وزارة المعارف بتنفيذ

وعدها وصرف الهبات المخصصة

لكن المجلس البلدي اخفق في

من ناحية اخرى، وفي اجتماعه

٤٠٪ من المعلمين السعرب يطالعون و٣٠٪ لا يذكرون اسم أخر كتاب قرأوه!

## تقليعة جديدة في مدينة بني صعب

## اما ان تستنكر «مؤتمر شباب الطيبة».. او ان تصبح متهما!

على رسائل تهديد من محامي رئيس البلدية 🗆 رئيس البلدية: حقي القانوني ان ادافع عن نفسى 🗌

حسيما جاء في الرسالة.

وقال بيان والتحللف الوطنىء انه دكان الاحرى برئيس البلدية، ويدلا من الوقوف امام القضاء ضد منات الشباب، ان يقف امامهم الضروريات الملحة في مدينتنا، حساباته في اعماله وتصريحاته

ورد رئيس البلدية على بيان التحالف الوطني ببيان اعتبر فيه خطوته تلك وممارسة حقه القانوني في الدفاع عن نفسه ومدينته بمقاضاة من تطاولوا عليه شخصيا وحاولوا النيل من سمعته وتشويهها متسترين ورآء اسم لا جسم له ولا عنوان يطلقون عليه مؤتمر شباب

بأقذع انواع القذف والتشهير الطبية». واتهم حاج يحيى دمن يطلقون

برنامج حاسوب لعيادة طب الاسنان

بآغة ونشر القذف والتشهير وفي على انفسهم،ظلما اسم التحالف

> الطيبة - لمراسلنا، محمد ابو صبع - اتهم والتحالف الوطني في الطيبة، رئيس البلدية، السيد رفيق الحاج يحيى، به ومحاولة الانتقام وترهيب كل من ينطق بكلمة حق واعتراض او انتقاد لسياسته وكل من يحارب الفساد المتفشي في ادارته، وذلك في منشور جديد اصدره والتحالف، ووزعه على

وكانت وحرب المناشير ، بين ادارة البلدية، وخاصة رئيسها، وبين المعارضة المتمثلة بالتحالف الوطني، قد تجددت في الايام الاخيرة على خلفية لجوء رئيس البلدية، رفيق الحاج يحيى، الى ارسال وانذارات قضائية ، الى عشرات المواطنين في اعقاب توزيع بيانات موقعة باسم ومؤتمر شباب الطيبة، تنتقد وتهاجم عمل ادارة البلدية ورئيسها،

اهالي المدينة.

فقد وجه المحامي زكي كمال. باسم الحاج يحيى، رسائل الى عدد كبير من مواطني الطيبة يطالبهم فيها به وتأكيد استنكارهم الحازم لما جاء في بيانات مؤتمر شباب الطيبة، ووتأكيد عدم العضوية في هذا التنظيم، خلال (٧) ايام من تلقيهم هذه الرسائل، والا فستقدم ضدهم ودعاوى قضائية للمطالبة بدفع تعويضات بمبلغ ملبون شيكل بتهمة القذف والتشهير ه!!

وتطالب رسالة المحامى هؤلاء المواطنين باعلان تنصلهم، على الملأ ، من «مؤتمر شباب الطيبة ، ومن البيانات التي صدرت بتوقيعه، وذلك «لانك، على حد علم موكلي (اي رئيس البلدية)، شريك في

هذه استياء وغضب المعارضة التي اصدرت بیانا اتهمته فیه به وصب الزيت على نار التأجج العائلي واثارة غريبة ومستهجنة، ان اقدم بواسطة محاميه على إتهام العشرات، بل المئات، من الشباب بدعوى القذف والتشهير ضد شخصه.

وبعد فشله المتواصل في ادارة البلدية، ان يصل الى استنتاجات فيها خير بلدنا وراحته.

رسومات، معجم طبی، نماذج، تأمین والی آخره.. عودین: ۲۹۱۸ . ۸/٤ . ۳ ۲۵۷۹ . ۰ .

🗆 حرب المناشير المستعرة تتواصل 🗆 المعارضة: مئات الاهالي حصلوا

توزيعه وتمويله.. ولانك نشيط في تنظيم ومؤتمر شباب الطيبة ،، بما في ذلك تأييدك كل نشاطاتهه!

وقد اثارت خطوة رئيس البلدية

لحوسبة المدارس في المدينة، وكذلك الحصول على قرض من مشروع المجاري القطري بغرض اقامة برك لدعمهم وسماع مشاكلهم.. وكان اتخاذ قرار حول اعادة فتح ونادي الاحرى، بدلا من صرف المبالغ الطائلة النساء المضروبات، الذي اقامته على المحامين وتحضير رسائل وزارة الرفاه الاجتماعي ويتمويلها الاتهام، ان تصرف هذه المبالغ على وكانت مديرته العاملة الاجتماعية صيانة الشوارع والمدارس وغيرها من عائدة حبلة، اذ لم يؤيد اعادة فتع النادي سوى ستة اعضاء المعارضة وطالب البيان رئيس البلدية «باعادة اضافة الى احد اعضاء الائتلاف.

؛ فعص نظر على احدث اجهزة الكومبيوتر \* نظارات طبية وشعسية الشهر الماركات العالمية \* عدسات لاصقة طبية وعلونة تنظيف الاطارات والعدسات الالكترونية \* صيانة كاملة للنظارات حيث يوجد قسم متكامل لتصليح النظارات

صورة فم، لواتح للعرضي، يوميات، موسوعة، اشعة اكس

 د. ماجد الحاج، خلال اليوم الدراسي، امس (تصوير: امال شحادة - «الاتحاد» - الناصرة)

الناصرة - من مكتب

والاتحادي، امال شحادة - .٤٪

فقط من المعلمين العرب يطالعون،

و. ٣٪ لا يذكرون اسم الكتاب

الاخير الذي طالعوه. و. ٤٪ من

الطلاب يعانون من التآكل في

هذا ما تبين من خلال البحث

الخاص الذي اجرته جمعية وانسان،

مؤخرا حول «مكانة المعلم العربي»،

واعلن عنه، امس الخميس د. ماجد

الحاج، مدير جمعية «انسان» في

اليوم الدراسي الذي اقيم، افتتاحاً

لدورة الابداع التي سيباشر العمل

بها، في ٤٥ مدرسة ابتدائية عربية.

رشدي الماضي وقدم لمحة عن بداية

عمل جمعية وانسان، في هذا

وقد افتتح اليوم واداره الاستاذ

ثم تكلم د. ماجد الحاج فتطرق

الى هذف الجمعية من اقامة المشروع

والذي ينفذ بالتعاون مع وزارة

المعارف وقال: ومن خلال هذا

المشروع سنعمل على تغيير الفكرة

بأن المواطن العربي مستهلك وغير

منتج, ومشروع الابداع هو احد

المشاريع الذي لا يمكن تجاهله في

هذه الفترة، أذ لا عكن أن يستمر

الوضع القائم بانخفاض نسبة الابداع

لدى طلابنا حال دخولهم الى

المدارس، واضاف د. الحاج: دفي

بمناسبة العام الجديد يسر مركز لانا للبصريات تقديم خصم ١٠٪

جنين - شارع فيصل قرب عيادة الدكتور بسام الكيلاني

. ٦/٥ . ٢٣٢٤ مساء ٦/٥ . ٥٧٦ صباحا

نشاطهم وعملهم.

الدورة الماضية، التي اقمناعا في اربع قرى، تبين ان الطلاب الذين شاركوا في دورة الابداع والذين يتشكلون من جميع المستويات حصلوا على

وتكلم الكاتب سلمان ناطور عن

مفاهيم الحرية ۽ .

اشهر قريبة. كذلك قدمت داليا لورنس،

مستوى أعلى من بقية الطلاب بـ

التجربة الاولى لهذا المشروع في القرى الاربع وقال: «طموحنا خلال السنوات القريبة تعميم الموضوع على كافة المدارس العربية، لتفجير الطاقات الابداعية للطلاب. ونأمل ان يكون هذا الجيل، جيلا للكتاب والادباء. ونظمع لخلق قارى، ادبي جيد. فمن خلال الدورة يجري التركيز على فهم المادة الادبية وتطوير الخيال لدى الطالب وتعميق

وتكلم من قبل وزارة المعارف، مدير دائرة الثقافة العربية موفق خوري والمفتش العام للتعليم العربى عبد الكريم خديجة، فأكدا على دعم وزارة المعارف للمشروع وادراجه ضمن المنهاج، اذ تقرر تحديد ميزانية خاصة للمدارس المشاركة هذه السنة، وسيقام اسبوع الابداع الخاص خلال

المحاضرة في دار المعلمين، محاضرة عن موضوع الابداع واهمية تطوير الابداع لدى الطلاب. وقدم د. ابراهيم طه تحليلا نقديا لمجموعة وقالت لى الرياحين، وقرأ باسيلا بواردي وروزلاند دعيم قرامات

استلامها رغم تعهد المدير. واتصل مرة اخرى مع وقطين، فقال له ان يبدلها بسيارة موديل (٩٥) على أن يدفع زيادة ( . ١) الاف شيكل، الا أن هشام رفض لاته لا علك المبلغ. وتوجه هشام برفقة صديق له الى والتخنيون، لقحص السيارة ألا ان الشركة رفضت لانه لا يمكن قحص سيارة جديدة، فقال هشام انه سيهاجر وسيبيع السيارة لذلك مضطر لقحصها. وتوجه الى معهد

لقحص وترخيص السيارات يدعى وتستكاره في نيشر. وبعد القحص الذي قام به مردخاي فريدمان، حامل رقم ترخیص (٤٢٤٧)، تين انه جرت تصليحات في هيكل السيارة ودهنت كليا من جديد. واوصاًه بالتوجه الى كراج لتخمين قيمة

وبعد القحص توجه هشام وصديق يهودي له الى الشركة في تل ابيب. وفوجيء مدير الشركة ايلان بعد أن سمع القصة بكل ما حدث وأكد له أنه سيعالج الموضوع، لكنه قال لهشام انه وصل للشركة مبلغ (٦٤) الف شيكل فقط وليس (٧١) الف شيكل. ومر أسبوع الا أن مدير الشركة في تل أبيب لم يتصل

وتوجه هشام امس الخميس الى المحامي احمد نزال وأوكله لمتابعة القضية والحصول على حقوقه.

وفي اتصال مع مدير شركة ولانشياء في تل ابيب، أيلان، قال لمراسلنا تعقيبا على ذلك، ان المشكلة قيد العلاج والشركة موافقة على اي طلب يطلبه هشام. وأشار الى ان اجتماعا سيعقد، اليوم الجمعة، بينه وبين هشام في الشمال. وقال، ان هشام عرف عن وضع السيارة قبل استلامها. واعترف بأن السيارة دهنت من جديد كليا، الا انه لم يجر اي تصليح فيها. وقال ايلان، ان مشكلة هشام مع الوكيل، الذي عليه، حل المشكلة. وقال ايضا، يجب عقد جلسة مشتركة يحضرها الوكيل وهشام والمدير العام. وقال ردا على سؤال، ان الشركة تقترح عدة حلولٌ على هشام، منها التعويضات وتغيير السيارة والتوقيع له على وثيقة، أن مدير الشركة على استعداد لشراء السيارة حتى ولو بعد سنتين.

وقال وقطين، تعقيبا على اقوال هشام، ان مشكلة هشام مع الشركة وليست معه. وعرف هشام بوضع السيارة وآنه شخصيا نصحه بعدم شرائها الاان هشام اصر على شرائها ولم يختر غيرها. وأشار وقطين، الى ان هناك قانونا يجيز لمستوردي السيارات ويعترف لهم باجراء تصليحات على السيارات، لانها لا تصل في حالة ممتازة، خاصة نتيجة تحميلها على السفن وانزالها وادخالها الى اماكن وقوف السيارات وتنظيفها. والشمس ايضا تؤثر على الوان السيارات. وقال قطين، انه هو سيقترح شراء السيارة من هشام، لكثرة الامتيازات التي أعطيت له، من تخفيض في السعر وهدية عبارة عن مسجل بسبب الخدوش التي كانت فيها.

## الكلية المشتركة

كلية لتعليم مساعدات لطب الاسنان سخنين ٦/٧٤٥٨٣٣٠

משרד הבריאות מחלקת בריאות השן ירושלים

## لاول مرة فى الوسط العربى

هام، الطباء الاسنان. للهجالس الهملية

# مساعدات لاطباء الاسنان AIJJE - PIIJE AITIO

## باشراف وزارة الصحة، قسم صحة الاسنان

مدة الدورة سنة تعليمية. خمسة ايام فى الأسبوع. تعليم نظرى. وتعليم عملى. تطبيق فى عيادات اسنان.

ישת שיניים מוסמכת בשה לבשל אוניים מוסמכת من قبل وزارة الصحة. يحق التسجيل لكل من انهت الثاني عشر وما فوق، ويفضل لمن لها خبرة في هذا المجال.

### للاستفسار والتسجيل فى معانب العلية المشترعة

سخنين - الشارع الرئيسي مقابل جمعية الهلال هاتف: ٧٤٥٨٢٢ - ٢/٧٤٤٦١١ للتسجيل يرجى احضار الهوية، شهادة الانهاء و ١٥٩ شيكلا رسوم تسجيل

### تهنئة

رئيس واعضاء وموظفو مجلس المغار المحلي يتقدمون بأجمل واحر التهاني لعموم المسيحيين الذين يسيرون حسب التقويم الشرقى

> عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية اعاده الله على عموم ابنا ، شعبنا بالخير واليمن والبركات.

## اسعد عرايدة - رئيس المجلس المحلي

## تهنئة

رئيس واعضاء وموظفو مجلس عيلبون المحلى يتقدمون بأحر التهاني وأطيب الأماني لعموم المسيحيين الذين يسيرون حسب التقويم الشرقي بمناسبة

اعاده الله على عموم ابناء شعبنا بالخير والسعادة.

د. حنا سويد - رئيس المجلس المحلي

## تهنئة

رئيس واعضاء وموظفو مجلس كوكب ابو الهيجاء المعلي يتقدمون بأطيب وأحر التهاني لعموم المسيحيين الذين يسيرون حسب التقويم الشرقي بمناسبة

> ورأس السنة الميلادية اعاده الله على الجميع بالخير واليمن والبركات.

احمد الحاج - رئيس المجلس المحلي

## تهنئة

رئيس واعضاء وموظفو مجلس سخنين المحلى يتقدمون بأطيب التهاني لجميع المسيحيين الذين يسيرون حسب التقويم الشرقى

ورأس السنة الميلادية

سائلين المولى عز وجل ان يعيده على الجميع بالخير والبركات.

محمد حسن غنايم - رئيس المجلس المحلي

رئيس واعضاء وموظفو مجلس عرابة المحلى يتقدمون بأطيب التهانى وأحلى الأماني لعموم المسيحيين الذين يسيرون حسب التقويم الشرقي بمناسبة

عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية اعاده الله على عموم ابناء شعبنا بالخير والسعادة.

فضل نعامنة - رئيس المجلس المحلي

رئيس واعضاء وموظفو مجلس ديرحنا المحلي يتقدمون بأحر التهاني وأطيب الأماني لعموم المسيحيين الذين يسيرون حسب التقويم الشرقي بمناسبة

عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية

اعاده الله على عموم ابنا ، شعبنا والسلام العادل مخيم على منطقتنا.

## رجا خطيب - رئيس المجلس المحلى

رئيس واعضاء وموظفو مجلس البعينة - النجيدات يتقدمون بأحر التهاني وأحلى الأماني لعموم المسيحيين الذين يسيرون حسب التقويم الشرقي بمناسبة

عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية

اعاده الله على عموم ابناء شعبنا بالخير والبركات. صالح سليمان - رئيس المجلس المحلي

### فهد سكس واولاده استيراد، تصدير، تجارة،

كفرياسيف

يتقدمون بأحر التهاني واجمل التبريكات الى ابناء شعبنا عامة والمجتفلين بعيد الميلاد المجيد ورأس السنة الجديدة خاصة وعموم الطوائف الغربية

والشرقية. اعاده الله بالخير والسلام

والبركات على الجميع

وكل عام وانتم بخير

محطة ديلك مفرق قرية المكر

ندعو الرفاق لحضور اجتماع الكادر الحزبى لدراسة رؤوس اقلام مؤتمر المنطقة الـ ١٣ وذلك غدا السبت ١/١/٥ الساعة السادسة مساء في

اكاديمية للاشخاص العمليين المدرسة للادارة والتسويق

يضم تعليم ماكنتوش فترة التعليم: سنة اكاديميه واحده اسس التصميم ألجرافي، والالوان، انتاج רישום, צבע, אריזה اساليب چرافيكا محوسبه بالماكنتوش

## حرافيكا ماكنتوش

خبره باستعمال الحاسوب في مجال الجرافيكا في مجالات عديده R.S.G., MacDraw Free Hand, Super Paint רב כתב, רב דף

## صياغه

ذهب، فضه، بلاتين صياغه، تجديد، وتصليح اساور، حلق، عقود وغيرها..

سخنين: الشارع الرئيسي، مقابل جمعية الهلال تلفون: ۲-۷٤٤٦١١/۷٤٥٨٣٣. الناصرة: مقابل جمبو تلفون ٥٦٩.٤٦ - ٦.

## مستشاري ضريبة الدخل مراقبة حسابات تعليم ليلي - فترة ٣ سنوات تعليمية تعليم تحضيري لأمتحانات مجلس مراقبي الحسابات لويق، دعايه واساليب البيع

## مقابله خاصه واستشاره للتسجيل لكل مقدم طلب بدون مقابل.

ବ

المعرض

. £/47£A1

مطلوب للعمل

وكلاء ووكيلات لمكتب

الرائد بشروط عمل مريحة.

11.317.0. (TFAT)

ت: ۸۵۷۲۲۵/۲.

الناصرة .

الامانة للسيارات

شراء وبيع وتبديل جميع انواع السيارات

APAGEP

## سيارات النصر

كاسترو وجواد نصر

بيع وشراء و تبديل لجميع انواع السيارات

تل - . ۱۹۲۸۸ - ۱۹۷۹۱۶.

همتناسیم» 🕙 مراكز جماهيرية في اسرائيل م.ض مطلوب/ة مدير/ة

للمركز الجماهيري «ابو غوش» و«الناصرة» شروط الوطيفة:

\* تجربة مثبتة في ادارة طاقم برامج وميزانيات. مفضل في

مجال التربية والمجتمع. \* استعداد للعمل في ساعات غير اعتبادية. سيمر المرشحون/ات بمرحلة تصنيف تشمل مركز تقدير.

ترسل الطلبات مرفقة بسيرة ذاتية ورسائل توصية ونسخة من شهادة B.A وتفاصيل عمل سابق الى: مبكي قريدمان، مدير القوى البشرية، شركة وهمتناسيم، كنيون مالحتص.ب ٩٥٨٣ - القدس . ٩١.٩ آخر موعد لتسليم الطلبات هو ١٥/١/١.

## مطلوب رجل مبيعات

للوسط العربي لمنطقة الشمال \* علاقات تجارية وتجربة مثبتة في مجال المبيعات في الوسط

> \* معرفة تقنية بالمنتجات الالكترونية. \* صاحب سيارة تجارية. \* الجيل من ٢٥ حتى . ٤.

سيرة ذاتية باللغة العبرية لصندوق بريد ٢٣٥ كريات بيالك . . . ٢٧

## هل تبحث/ین عن عمل اساسی او اضافي؟

اذا كنت صاحب/ة شهادة ثانوية وعمرك لا يتجاوز الـ ٣٥ للاتصال منذ يوم الاحد من التاسعة صباحاء يشمل منطقة المثلث ايضا. مجموعة طمبور ت: ٤/٤١٨٢١١. (١٨٦١)



## ليوك النبيع

## دار للبيع

في شارع قيسارية ١٤.

دار للبيع

التسعيرة الاتصال: مكونة من ٤ غرف، الطابق (IATE) SATTET. كريات اليعيزر ت: VEATTO LE (TYATY

## للبيع بالمفتاحية

ارضي. للاتصال ت: . 5/771604 (1777) .1/1747)

محل للايجار

مطعم اسكندر الاتصال: للمعنى ٤/٥٢٤٢٢٩. مساء (YEAL)

في سخنين

مساحقها .١٢م + ساحة .٢٥٥٢. ٥. (١٨٨٥)



غرفتا نوم + صالون + زاوية طعام + شرفة + משופצת تلفون: العمل . . ١٢٧٥ او ٦٤.٦١١ المنزل FAPTYE (TIAL)

الثامن. جميلة وهادئة

دار في شارع الوادي

نى حيفا - مساحة . ٥م٢. ٧.٥٦.٥٠٢. شأرع הציונות مقابل

محلات للإيجار

بجانب الشارع الرئيسي . ١٥ م للاتصال تلفون: (1AYE) .7/VEY. YT



سيارة فولكسفاجن بسات

جميع الاضافات - داخل

السيآرة تاواها حسب

للبيع

20N - 10 موديل

- سيارة مارسيدس

مودیل ۷۵ (۲۳.)

للبيع

تندر بيجو ٤.٥ موديل

۱۹۹۱ + شادر في وضع

تلفون: ٤/٩٨.٢٩٦٦.

للبيع

بيجو ٥.٥، ١٩٨٠،

اوتومات + مكيف،

شبابيك كهربائية يد ثانية

للبيع

سبارة فيات ريجاتا S

. . ۱۳ مودیل ۸۹ وضع

-(IAAY)

للاتصال:

(NAVA)

ت: ۸۰۸/۱۲۱۸۸

(IAYI)

- سيارة مارس

(TA.) YT

للاستفسار

محتاز.

سيارة قولقو قلاب

اوتوماتيك موديل

...۱ کیلومتر

ت: . . ۲۱۲۸۲/ ٤.

4A76 . . 0

### تراکتور بوبکات ۸۵۳ موديل ٩٤ وضع ممتاز ت: ۳.۱۹۵۳ ت. . 4/475411. للبيع

### بيجو ٤.٥ موديل ... אז ק"ם. للاتصال . ٦/٥٧٨٥٢.

(1AOA) .1/0YYTE. للبيع سيارة رينو ١٩ - .٩ تست لسنة – (٥) ابواب.

(٣٥) عاما وما فوق، او

للمعرضات لخطر تحلل

(1AY1) .£/Y4£.4Y

للعول

مطلوب

لشركة ميخائيل مطانس

م.ض ابوسنان

المطلوب ان لا تقل تجربته

على سيارة (סקאנוה)

عن (٥) سنوات ومفضل

(IAV.)

ان يكون من قضاء عكا.

. £/44714TV

.£/4470.AY

\* سائق شحن مع منوف

سائق فلترير

للاتصال

العظام. للحجز.

موظف مسوق لمعدات للاستفسار: بين التاسعة صناعية ويدوية. خبرة لا والواحدة ٤/٩٩١٨٨٤١. تقل عن عامين. للملائمين (TAAT) شروط مغربة للاتصال: عماد امبورث אוסטי אופורוזום

### ت: ۲/۵۵۲۷.۲. تحلل العظام (1AV4) .7/0710A0 جهاز جديد لتحديد كثافة العظم للنساء من جيل

مطلوب مطلوب لمكتب هندسة مهندس مع خبرة للعمل كعراقب تنفيذ "פיקוח "ביצוע تنفيذ اعمال شوارع ومجار

مطلوب للعمل مطلوب مساح/متمرن يجيد الرسم على اوتوكال ت: ۲۷۷۲۲۸۹/١.

للاتصال ١٨٥٥٥٥/٦.

(IAA.)

العمل ٤٨ . ٩٨٦٥ البيت (1404) مطلوب مهندس مدنى

لمراقبة اعمال البناء وبنى نحتبة منطقة الشارون ت: دفوکوس» . T/YO1 . 1T. (1ATE)

### مطلوب للعمل

فرق طوبارجية وحدادين للعمل في عكا وطبريا فرق قصارة، فرق بلاطين، مقاولو بناء بلوك، مقاولو كهرباء، مقاولو مواسير. للاتصال تلفون: 191400£

بيلفرن: ۷۷،/۳۲.۰۰.

(MATA)

### مطلوب لمقاول اعمال الزفتة

مهنيون جديون للعمل لفترة ت: ۲۸ . ۱۲۹۲/۲. ت: ۲۸۷۹۱۹۲۸۳. (NAVV)

# مطلوب لـ «ڤيدر»

الكلية المشتركة

اكاديية للاشخاص العمليين المدرسة للادارة والتسويق

ادارة اعمال واداره عامه

سنة تعليمية لحاملي شهادة البجروت والاكادميين

سنتين تعليميتين لكل من انهى ١٢ سنة تعليم.

باشراف مديرية ضريبة الدخل

سخنين: الشارع الرئيسي، مقابل جمعية الهلال

الناصرة: مقابل جمبو تلفون ٥٦٩.٤٦ - ٦.

تلفون: ۲-۷٤٤٦١١/۷٤٥٨٣٣.

منجدون مهرة لعمل ثابت التوجه الى 11100 ت: . £/Y041 . £ (1AYO) .£/YO4 .£T

مطلوب سكرتيرة مطلوب لنصف وظيفة. طباعة على شباب وشابات اصحار الماكنتوش باللغتين العربية سيارة للعمل في مجال والعبرية ت: ١٩٢٧٩٥/ المبيعات، خبرة، ارباح جيدة . E/TETALY - . E ت: ۲/۵۲۲۲۵۷۳. (YAAY)

## (NAAA)

مطلوب موظفة لمكتب مبشيل صباغة للحسابات حاصلة على درجة ٣ ت: ١٥٩٢٢٥٤.

. 1/077714 (144.)

### جديد.. جديد

مساعدة قانونية للمدينين في البنوك وفي المشكنتا، فحص الفوائد والغرامات، دعاوی واعتراضات. ت: TTETYT - TTOTTO .£/777A.£ -

معدات

## للسجيع

للبيع ماكنة صوف بحالة ممتازة. للاتصال في ساعات المساء ت: ۲۱۳۷۳۹٤۳. (AFAI)

## فرصة لا تموض

للبيع ماكنة واوبست، هایدلبرغ «سورم» (رمادية) نصف عامود -وضع ممتاز ت: ٦٢٣٩١٥ . £/777£44 -

### (YAAT)

حديد نعامنة

طريق المدرسة الثانوية - عرابة حديد بناء حسب الطلب بجميع الاحجام والاقطار. تسعيرة خاصة

بادارة فلاح وربيع نعامنة

: PA3134 - 307734/1. 10.4.7.0. للمقاولين والمهندسين. امانة ومعاملة حسنة.

### «الاتحاد» «الاتحاد» 938557 866356

«الاتحاد» اءالفح 312628

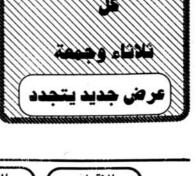
912431

محتاز

554330

. £/4477077 «الاتحاد»

«الاتحاد» «الاتحاد»



511296



عيد الميلاد المجيد ورأس السنة الميلادية

عيد الميلاد المجيد

بناء، تطوير، واستثمار بادارة: عماد فلاح - كُفر سميع ت: ۲۳۹۹۱۷ . ه .

تهنىء جميع الطوائف وعموم شعبنا الفلسطيني والمحتفلين بعيد الميلاد المجيد ورأس السنة الجديدة. اعاده الله على الجميع وقد حل السلام العادل مع وضع الاساس

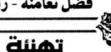
## الحزب الثيوعي الاسرائيلي -

بيت جاد الله اغبارية، باشتراك:

فرع مصمص

واقامة الدولة الفلسطينية المستقلة الى جانب اسرائيل. وكل عام وانتم بخير

عدنان عباس - سكرتير فرع ام الفحم



شركة ع. ح. فلاح

. £/99YTAA.

عــرابة 741607

. 6/47776A "TAKE THAT" شركة رائدة في مجالها وكلاء/ات شباب/شابات للبيع من منطقة المثلث حتى الجليل ت: (1AYY) . £/£Y£777 فرصة لاتعوض للبيع ترانسبورتر ١٩٨٦ تندر سكودا ١٩٩٢ -آلات تقنية: مخارط، مقادح ومعدات اخری ت: (IAVA) . E/TYAEOO غروض بدون كفلاء \* נכון לעסקים \*

المعرض

## دؤرات

حورات

لغة فرنسية لكل المستويات

ابتدائي حتى جامعي

الاتصال: ٤/٥٣٨٩١٩.

- حيفا (١٧٧٥)

ليسينغ \* نشتري شيكات

ווור.ץ.ז. מנוי

(1ATT) YFFY.

. 4/777141

«الاتحاد»

تهامه بشراء شحنة من النحاس والزنك بشكل غير

وتوفى خلال فترة المحاكمة ثلاثة من المتهمين

والاربعاء الماضي اعتبرت المحكمة براساد مذنبا

وحسب الزوجين فان هذا الجار كان يعود كل

مساء الى غرفته في نادي والديانا، وبرفقته

«مومسات يصرخن ملَّ، اشداقهن» ويناقش بصوت

تعويض قيمته عشرة بالمئة من كلفة الرحلة للزوجين

اللذين قررا قضية عطلتهما القادمة في الغابة

وقد حكمت المحكمة على مكتب السياحة بدفع

وكانت السلطات قد اجبرت مؤخرا عاشقين في

شمال المانيا اشتكى الجيران من ضجيجهما اثناء

تطارحهما الغرام ليلا على ممارسة علاقتهما بصمت

وهددتهما بدفع غرامة وحتى بالسجن في حال عدم

وقال « يكن ان نكون على وشك اكتشاف كبير

لكنه اوضع ان الامر يتطلب عمليات حفر

واعلن بوتا ان شركة صينية - جنوب افريقية،

تضم مجلس الابحاث الجغرافية العلمية الجنوب

افريقية والمعهد الانساني للابحاث الجغرافية

الكيميائية في جمهورية الصين الشعبية، تولت

وكان اتفاق تعاون وقع في بكين في شباط

بتعلق بالمخزون الاحتياطي العالمي المعروف من

معه واطلق سراح اثنين عام ١٩٨٣ واخر عام

لخرقه قانون الاستيراد والتصدير وحكم عليه بالسجن

« توثيق العلاقات مع السكان المحليين »!

مرتفع تعرفة وخدماتهن.

السوداء في جنوب غرب المانيا.

اف کہنات کے بیرہ سن

البلاتين والبلاديوم.

وتنقيب اضافية للتأكد من ذلك.

## المشكلة القبرصية

€نيقوسيا - اعلن مساعد وزير الخارجية الامريكي للشؤون الاوروبية، ريتشارد هولبروك، ان واشنطن تريد مساعدة المجموعتين اليونانية والتركية في قبرص للتوصل الى حل لمشكلة جزيرة قبرص المقسومة منذ عشرين عاما. وقال المسؤول الامريكي في

تصريع صحفي بعيد وصوله الى قبرص وان الولايات المتحدة التزمت منذ ثلاثين عاما بالعمل على تسهيل المفاوضات، منذ اندلاع المواجهات الاولى بين المجموعتين القبرصيتين. واضاف ونريد احياء جهودنا مع ان الشعب القبرصي في النهاية هو الذي يجب ان يقرر

والتقى هولبروك الرئيس غلاقكوس القبرصي، كليريديس، ثم عبر خط التماس بين المنطقتين للاجتماع بالزعيم القبرصي التركي، رؤوف

الاشتراكي الفرنسي

## جــوسبان مستعد لترشيح نفسه للرئاسة

● باریس – و.ض.ف – اعلن وزير التربية الوطنية الاشتراكي السابق، ليونيل جوسبان، ليلة الاربعاء/الخميس واستعداده، لترشيع نفسه عن الاشتراكيين (معارضة) الى الانتخابات الرئاسية الفرنسية التي ستجري في نيسان وايار

ويفترض ان يوافق الحزب الاشتراكي على هذا الترشيع في اواخر كانون الثاني الجاري او مطلع شباط المقبل، ويحتمل ان يظهر مرشحون اخرون حتى

اما في جانب الاكثرية الحكومية فان المرشع الرئيسي حتى الان هو رئيس بلدية باريس وزعيم حركة الديغولية لجديدة جاك شيراك.. ومن المتوقع ان يعلن رئيس الوزراء، ادوار بالادور، نواياه في العشرين من الشهر الجاري. وسيعلن مرشع من اليمين التقليدي هو فيليب دو فيلييه ترشيحه الاحد المقبل. اما زعيم الجبهة الوطنية، جان ماري لوبن، (يمين متطرف) فقد اعلن

نرشیع نفسه. ولا یُستبعد ان یعلن رئيس الوزراء الليبرالي السابق يمون بار ترشيحه.

## طسارق عزيز ني اول زيـــارة رسبية ال عسرب الفسليج ● باریس - الرکالات -

اكنت وزارة الخارجية الفرنسية امس، الحميس، ان نائب رئيس الوزراء العراقي، طارق عزيز، سيلتقي اليوم، الجمعة وزير الخارجية، آلان جوبيه. وهذه اول زيارة لعزيز، لاجراء محادثات رسمية، في باريس بعد قرض العقويات الدولية على بغداد في آب العام . ١٩٩ اثر غزو القوات العراقية

اعلان حصر ارث صادر عن محكمة عكا الشرعية رقم ۱۷/۹۷

وردتنا مضبطة موقعة من مجلس محلي سخنين تشعر بوفاة المرحوم حسين علي غنايم بأجله الموعود بتاريخ ١٩٨٠/٨/٢ من قرية سخنين وانحصر ارثه الشرعي بزوجته غزالة سليمان غنايم ويأولاده منها وهم: على، ابراهيم، احمد، حمد، حسنة وفاطمة. وبزوجته الثانية فاطمة غنايم وبأولاده منها وهم: عائشة. صبحية. رسمية، حسن، محمد، نجاح، وخديجة لا غير. ولا وارث ولا مستحق لتركة المرحوم حسين سوى من ذكر. فعلى المعترض مراجعة المحكمة الشرعية في عكا خلال ١٥ يوما من

تاريخ النشر. سكرتير المحكمة الشرعية - عكا

واشنطن تسعى جامعة الدول العربية تطالب مجلس الاهن بارغام استرائيل على وقنف الاستيطا



€ جرافتان اسراتيليتان تعملان في ارض دحريقة البصة و المجاورة لمسترطنة وافراتا ، تهيدا لبناء منازل جديدة للمسترطنين ٠

ذريعة لتوسيع نطاق المستوطنات منها ليس لها اي مستند قانوني .

التدابير التي أتخذتها اسرائيل لتغيير المعالم المادية والتركيب السكاني والهيكل المؤسسي في الاراضى الفلسطينية وغيرها من الاراضي العربية المحتلة، منذ عام ١٩٦٧، بما فيها القدس او اي جزء

«الولايات المتحدة بصفة خاصة بالعمل على الزام اسرائيل بالتقيد (١٩٨٠) الذي يعتبر وجميع المستوطنات في الأراضي المحتلة. بالشروط التي التزمت بها للحصول وقد اجتمع المجلس لمناقشة على ضمانات القروض الامريكية مشكلة توسيع المستوطنات في وفي مقدمتها تجميد النشاط الضفة الغربية المحتلة بعد قرار اسرائيل السماح ببناء وحدات سكنية

(۱۹۹۲) على ضمانات امريكية

تنفيذ قراره رقم (٤٦٥) لعام مليارات دولار شرط تجميد بناء

الفلسطينية والعربية المحتلة». جديدة بجوار مستوطنة افراتا، بعد وكانت إسرائيل حصلت في العام ان كانت امرت بوقف تمهيد اراض على تلة قريبة من قرية الخضر

للحصول على قروض بقيمة عشرة

لكن معدل البطالة ارتفع خلال

التناقص التدريجي للاحتياطي

النفطي في البلاد (تنتج البحرين

حوالي ٤٢ الف برميل يوميا

وتحصل على مئة الف برميل اخرى

من حقل بحري مشترك مع

السعودية) ومنافسة المراكز المالية

والتجارية الاخرى في الخليج والشرق

الاستبطاني في جميع الاراضي

وطالب مجلس الجامعة

الفورية اللازمة لارغام اسرائيل على | باحيا ، خطة «بحرنة» الوظائف

• القاهرة - الوكالات -

دعا مجلس جامعة الدول

العربية، امس الخميس، مجلس

الامن الدولي الى واتخاذ

الاجراءات الفورية اللازمة

لارغام اسرائيل على وقف

سياستها الاستيطانية، في

الاراضي المحتلة والتي

وتشكل تهديدا لعملية السلام

وفي بيان اصدره في ختام

اجتماع استثنائي على مستوى

المندوبين الدائمين، دان المجلس

وسياسة سلطات الاحتلال الاسرائيلي

الرامية الى استخدام المستوطنين

وتثبيتها في الاراضي الفلسطينية

المحتلة، وخاصة في مدينة القدس

العربية واعتبارها انتهاكأ صارخأ

لقرارات الشرعية الدولية يهدد

بانهيار عملية السلام الجارية الآن.

بناء على طلب الفلسطينيين مجلس

الامن الدولي الى واتخاذ الاجراءات

ودعا مجلس الجامعة الذي عقد

في الشرق الاوسط».

## السلطات

 نيقوسيا - الوكالات قالت مصادر دبلوماسية عربية في المنامة امس، الخميس، ان مجلس وزراء البحرين اعاد احياء خطة ل «بحرنة» الوظائف، كان قد وضعها قبل اربعة اعوام في مسعى لمعالجة مشكلة البطالة، التي كانت احد الاسباب الرئيسية الاخيرة، للاضطرابات ولاحتواء موجة الاستياء

واكدت المصادر ان وزارة العمل والشؤون الاجتماعية دعت قبل ايام المؤسسات الحكومية والخاصة الى وتُوظيف نسبة معينة من المواطنين، لشغل وظائف يحتلها

اجانبحاليا. واوضعت المصادر الدبلوماسية ان وزارة العمل حذرت مسؤولي المؤسسات من عدم منع الاولوية للمواطنين، ودعتهم الى تقديم واسباب معقولة، الى وزارة العمل في كل مرة يرفضون فيها قبول

شغل بعض الوظائف، مشيرا الى

تدابير وزارة العمل الجديدة قد تظل حبرا على ورق، لان عددا كبيرا من اصحاب المصانع والمؤسسات يفضلون اليد العاملة الأجنبية، وخصوصا من جنوب شرق اسيا، لانها اقل كلفة

الاجانب، وتعتبر من اكثر دول

وحسب الاحصاءات الرسمية فان عدد طالبي الوظائف بين المواطنين قفز من أربعة الاف في ١٩٨١ (٦,٦٪ من قوة العمل المحلية) الى اكثر من ١٣ الفا في ١٩٩١

بحريني لاحدى الوظائف. لكن المعارضة ترى ان العدد وكانت صحيفة والايام، نقلت الحقيقي للعاطلين عن العمل هو مؤخرا عن مسؤول في الوزارة اسفه ثلاثة أضعاف الرقم الرسمي على لان «بعض البحرينيين يمتنعون عن الاقل، وأن البطالة تطال خصوصا

السكان الشيعة الذين يشكلون ان اسباب ذلك هي «انخفاض الاجر والبعد عن مكان السكن وظروف حسب مصادر مستقلة اكثر من ستين في المئة من عدد السكان. العمل الصعبة وعدم توفر شروط ويمنع عن البحرينيين، الشبعة الانخراط في صفوف اجهزة الامن لكن المصادر اشارت الى ان من شرطة وجيش. وتقول السلطات ان الزيادة في عدد العاطلين ناجمة عن ارتفاع عدد

الخريجين من المدارس الثانوية والجامعات التي تقدم سنويا نحو وطيعة وتقبل بالصرف الكيفي. خمسة الاف طالب عمل. السنوات الماضية، ايضا، بسبب

ويبلغ عدد سكان البحرين . ٥٤ الف نسمة بينهم . . ٢ الف من الخليج معاناة من مشكلة البطالة مقارنة بعدد السكان.

تحاول احتواء موجة الاستياء الشعبي وتطالب المعارضة البحرينية،

الاصولية منها والليبرالية، ايضا بعودة ألحياة البرلمانية المعلقة منذ حوالي عشرين عاما. وكان امير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة اكتفى بعد اسبوع من المواجهات الدامية بين المتظاهرين الشيعة وقوات الامن بتقديم وعد بتطوير دور مجلس الشورى الذي يعين اعضاء.

وتقول لجنة الدفاع عن الحريات السياسية في البحرين التي تتخذ من لندن مقرا لها ان قوات الامن اعتقلت . ۲۳۷ بحرینیا خلال اضطرابات شهر كانون الاول الماضم وان بعضهم يعيش ظروف اعتقال

وقالت المصادر الدبلوماسية انه تم اخيرا اطلاق عدد من هؤلاء وان متهمين بتخريب الممتلكات العامة سيقدمون الى المحاكمة.

في هذه الاثناء واصلت الصحافة الرسمية، امس الخميس، نشر برقيات التأبيد لامير البلاد من المنظمات الاجتماعية والمهنية والافراد التي تدين واعمال العنف والتدميري.

 بریتوریا - الوکالات - اعلن بیك بوتا، وزير المعادن والطاقة في جنوب أفريقيا، أمس الأول، الأربعاء، أن كميات كبيرة من المعدنين الثمينين البلاتين والبلاديوم اكتشفت خلال عملية بحث جيولوجي روتينية في منطقة تقع شمال

نیودلهی - الوکالات - علم من

مصدر قضائى ان محكمة في نبودلهي

حكمت على رجل اعمال هندي بالسجن ستة

وكان راميشار براساد (٧٠ عاما) اوقف ثم

• دوسلدورف (المانيا) - اوردت صحيفة

«اكسبرس» الصادرة في كولونيا (المانيا)

امس، الخميس، أن القضاء الالماني حكم على

مكتب سياحة بدفع تعويض لاثنين من زبائنه

حرما من النوم اثناء اجازة في السنغال بسبب

الضجيج الذي كان يرافق النشاطات الجنسية

واضافت الصحيفة أن زوجين من دوسلدورف عادا

مرهقين بعد رحلة استغرقت ثلاثة اسابيع في

السنفال كلفتهما ٥٨٥٦ ماركا (. . ٣٩ دولار) لان

جارهما اثناء الرحلة طبق حرفيا توصيات الكتيب

الذي وزعه المكتب السياحي داعيا زبائنه الى

لجارهما في المركز السياحي.

اطلق سراحه بضمانة عام ١٩٧١ في كالكوتا اثر

اشهر اثر محاكمة استغرقت 23 عاما.

وأضاف بوتا في بيانه ان هذا الاكتشاف قد يكون مؤشرا لوجود مخزون احتياطي كبير من هذين المعدنين على غرار المخزون الذي اكتشف في مرنسكي ريف في منطقة بريتوريا، ايضا، حيث تتركز حقول البلاتين والبلاديوم.

١٩٩٤ بين مجلس الابحاث الجفرافية العلمية والاكاديمية الصينية لعلوم الارض.

بلاتين والبلاديوم قرب بريتوريا

## غرق سفینتین فی مرفأ رومانی

## حوالي خمسين مفقودا من البحارة

 بوخارست - اعلنت شرطة الحدود ان نحو خمسين شخصا اعتبروا في عداد المفقودين صباح امس، الخميس، بعد غرق سفينتي شحن ترفعان علم كل من مالطا وهونغ كونغ مساء امس الاول، الاربعاء، قبالة مرفأ كونستانزا الروماني.

واعلن الكابتن فيلتشيانو من شرطة الحدود الرومانية أن عدد افراد طاقم سفينة «باريس» التي ترفع العلم المالطي يصل الى « . ٢ شخصا على الاقل، اما عدد افراد طاقم سفينة «يو كسيو» التي ترفع علم هونغ كونغ فهو ٢٧ شخصا.

وتبلغ حمولة كل من السفينتين . ٢ الف طن وكانتا بصدد شحن مواد كيماوية من المرفأ الروماني.

واصطدمت السفينتان بحاجز يحمى مدخل المرفأ بسبب الاحوال الجوية السيئة وفق ما افادت فرق الانقاذ في المرفأ. وعند وقوع الحادث بلغ علو الامواج . ١ امتار في حين ان سرعة الربع كانت . ١١ كيلومترات في الساعة على البحر الاسود. وافادت سلطات المرفأ امس، الخميس، ان الاصطدام خلف فجوة على امتداد مئة متر تقريبا في الحاجز

وافادت المصادر ذاتها ان ثلاثة زوارق انقاذ ونحو عشرة غواصين حاولوا طوال الليل قبل الماضي من دون جدوى الاقتراب من السفينتين. وقد اصطدمت السفينتان بالحاجز بعد منتصف الليل. واكدت في وقت لاحق اجهزة الانقاذ انه من الصعب العثور على احياء بين الضحايا.

مدرسة لعلوم الاداره والسكرتارية

ادارة حسابات درجة ۲٫۲٫۱.

سكرتاريه ٢.١.

سكرتارية قضائية

سكرتارية طبية

قسم الاعلام والصحافه

مراسلي تلفزيون وراديو

مذيعي تلفزيون وراديو

معلمين لمعالجة النصوص

تأهيل في المواضيع التالية:

معالجة نصوص/ גליון אלקטרוני

مكتب محوسب

دورات صباحيه /مسائيه

باشراف وزارة العمل

## اكاديمية للاشخاص العمليين

## استعدادا لامتحانات وزارة المالية التي تتم في الكلية المشتركة في حيفا. تأهيل وكلاء تأمين، تأمين حياه

وسكرتارية تأمين تسويق وتعليم طرق البيع

## المركز لعلوم الحاسوب

طباعة بالطريقة العمياء (عبري/انجليزي)

التعرف على الحاسوب وعلى جهاز التشغيل WINDOWS-DOS קוואטרו פרו / גליון אלקטרוני

## مدرسة التربية (لسن الطفوله) مهيات وحاضنات لرياض الاطفال

## معالجة نصوص

سخنين: الشارع الرئيسي، مقابل جمعية الهلال تلفون: ٧٤٤٦١١/٧٤٥٨٣٣-٦

تحذير : قررت دائرة الصحة ان التدخين مضر للصحة

برودوي ـ سيجارة ميزة لأناسميزين

## مدرسه للتأمين والتخمين

الناصرة: مقابل جمبو تلفون ٢٦٠.٤٦ - ٦.

١٧, . ٥ - من الرئيس؟

۱۸,۲۵ - وجمعة حية - برنامج من

. . . . ٢ - والسؤال التاليء مع يارون

٢٠,٤٥ - وحق الترفيه، - مع

٧٢.٢. - قثيلية السهرة ونذيع

. ٢٤,٥ – جاز – ال دي ميولا. الجزء

السبت: ١١/٥١

التلفزيون الاسرائيلي

١١,١٥ - حساد الاثام. الحلقة (٧٧)

. ۱۲٫۳ - وامرأة في مصيدة

١٣,٥٥ - القطب الشمالي. مسلسل

. ١٤٠٥ - فيلم ديسقطون الى

صلاة للطائفة

١٧, . ٥ - صورة وعشرون سؤالا.

الانتقام، الحلقة الإخيرة دروما ».

. ۲ . ۱۴ - استودیو امال وکمال.

.... - فسلسل صور متحركة كوميديا.

المُناة الأولى:

۲۰ . ۱ - اولیفر توبست.

١٠,٥٥ - مجلة القن.

والوزة ذاكولا ع.

الامام».

الارثوذكسية.

١٧.٣٥ - مذا هو.

دودو طوياز.

اخيارا ۽.

على الشاشة الصغيرة

الجمعة: ١/١/٥١

التلفزيون الاسرائيلي

.٦,٣. - موجز اخيار بالعبرية.

٦٠٤٥. - مسلسل الصور المتحركة.

. . . ٧ . - الفترة الاخبارية العبرية.

.٨.٣. - كايت وايلي - دعودة

. . . ٩ . - القيام السينمائي: درحلة

. . . ١٧ - تراث. الحلقة الثانية

. . . ۱۳ - زومبيط لشؤون الحاسوب.

. . . ۱۹ - ملحق الملاحق لمساء جديد

. ١٣.٣ - قبل الجندية (اعادة).

. . . ١٤ - انغام من الهيكل.

. . , ١٥ – الاخبار بالروسية.

. ١٥,٣ - من سفر التكوين.

مع امنون ليقي. ١٦,٣. - الاخبار بالانجليزية.

. ١٦,٤ - عائلات. الحلقة (١٦٢)

٥ . . ١٧ - على الشاشة. عرض البرامج

١٧,١٥ - فيلم الجمعة العربي (انظر

. . . ١٩ - الفترة الاخبارية والاسبوع

. . . . ٢ - الفترة الاخبارية العبرية.

۵ . ، ۲۱ - موسیتی شرق اوسطیة.

. . . ۲۲ - موجز اخبار بالعبرية.

. . . ٨. - مكان صغير (اعادة).

غريفوريو كورتيزه.

المُناةُ الثانية:

. ٨,٣. - عالم الاقلام.

ونهايةالارسال

ه. . ۲۲ - والعاب قرىء رواية

بريطانية في ثلاثة اجزاء. الجزء الاخير.

٠٠.٠٥ - فيلم السهرة وقصيدة

٦,٣١. - الاخبار بالعربية.

. . . ٨. - احادیث فکریة.

١١,١٥ - عائلة متحابة.

وامبراطودية الروح » .

الي كتيرا ۽.

الاعلان).

المُناة الأولى:

.. ولو صدقوا

لا تنفعل وحافظ على هدوء اعصابك، فالعائلة بحاجة اليك.

حاول التخلص من طبعك المتردد حتى لا تندم فيما بعد.

**\*\*** الثور: (۲۱۱ - ۲۲۱۵):

**\*\*** الجوزاء (۲۲/٥ – ۲۲/۲):

مفاجأة جديدة في العمل تؤثر على جوك العاطفي.

\*\* السرطان: (۲۲/۲ - ۲/۲۲):

\*\* IK-L: (77/Y - 77/A):

كن حذرا ولا تتورط في مشروعات لن تجديك نفعا.

سفر قريب، جهز نفسك ولا تدع ورا مك امورا مؤجلة.

\*\* العذراء: (٣٢/٨ - ٢٢/٩):

\*\* الميزان: (٢٣/ ٩ - ٢٢ / . ١):

لا تدع المسائل تتراكم فوق رأسك حتى لا يضيع كل شيء.

\*\* العقرب: (۲۳/ . ۱ - ۲۲/ ۱۱):

**جه القوس: (۲۳/۱۱ - ۲۲/۲۲):** 

\*\* الجدى: (۱۲/۲۳ - . ۲/۱۱):

\*\* ILLE: (17\1 - P1\7):

\*\* الحوت: . ۲/۲ - . ۲/۳):

عملك في تقدم، وعليك الاهتمام بشخصك اكثر.

فرصة العمر التي طالما انتظرتها تأتيك في الاسبوع القادم.

اتخذ موقفا ثابتا ولا تتراجع عنه كي لا تسيء لسمعتك.

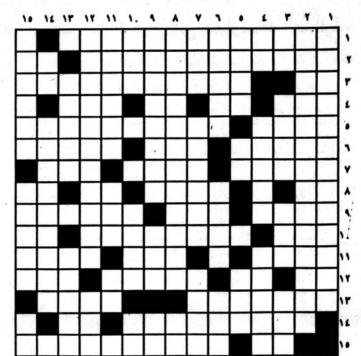
عروض عمل كثيرة تنهال عليك فكن حذرا وانت تختار.

اقترب كثيرا من عائلتك ولا تلتفت للمفرضين.

سعادة غامرة ترفرف فوق عائلتك وتخرجك من مشاكلك.

## Hand (17/4 - . 7/3):

المنتفاق الصفحة ٧



### لغز رقم (۱۹۸) افقيا:

۱) زعیم عربی راحل. ٢) اشهر انهار الصين - للتعريف. ۲) قرع - عکس دحسن، - خُلقهم ٤) اغر - للسؤال - اسم لعدد من ملوك ه) مصور - ساكن في القرية - اخذ

٦) ماركة سيارات - لهفة - شاهدك.

- وحدة مسافة - متماثلان. ٩) يقيم مأدبة - من الاطراف حضرت - للجزم. . ١) رتل - عثلة مصرية - ستم.

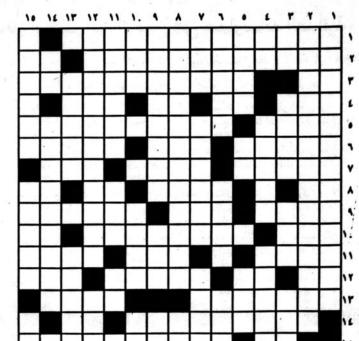
۱۲) درلة بلطيقية – الصحراء.

٧) مدينة عراقية - شجر ضخم

١١) تصاعدت رائحتها - لحس - دولة

١٢) للسؤال - حط - ثمنها - تهدم.

## الكلمات المتقاطعة



٨) عملة اجنبية (معكوسة) - اقتراب

۱٤) عاصمة الريقية - حرف جر. ١٥) حيوان قطبي - مطرب ليناني.

> توجهوا فورا الی ق

الجبايةلتسديد

التزاماتكم المالية

٣) حرف نصب - اقليم اسياني - ابن الخروف (معكوسة) - مجرى ماء.

٦) ار - حاك - اهل. ٧) نقرر - ام - امر. ۸) میلاد.

٢) الطرارف - الامن. ٣) تا - غيار - لطفاء. ٤) غول - مرمر - لن. ٥) التفتن - في - تاي.
 ٢) أ. أ. أ. أ - الفم ٧) رمل - حمال - قبل. ٨) اليف - وداد. ٩) فن - كركا - تنيم

حل لغز (۱۹۷)

افقيا:

۱) تاتانادیف – لے

۲) جلا – تام – نول.

٣) طل - فلاقل - رأي.

٤) برغرتا - هلسنكي.

الفياء - القصول.

١٢) الله - سيائي. ١٣) يكرة السفر - ندي.

١) كاتب فرنسي من القرن الـ ١٩. ٢) اشهر نوادي كرة القدم الانجليزية.

ه) اتللذ (معكرسة) - جازمة

١٤) للتأوه - مضيق بين خليج عدن واليحر الاحمر.

## عموديا:

(معكوسة) - اقترب.

(معكوسة) - خاصتي.

١١) مخرج لبناني - قاعدة حسابية.

١٢) قرية لينانية - ما تلف من السجائر (معرفة) - خوف. ۱۳) شاعر وقارس جاهلی

٦) شتم (معكرسة) - يصون (مجزومة) - ابن الابن - يجمع. ٧) خد وعيدي (معكوسة) - دولة افريقية - قاعدة (معكوسة). ٨) مدينة مكسيكية - طعام الحيوان

٩) امسياتهم – احسّ. . ١) ضمير متصل - اداة للطعام -

١٥) المتعب - مقتنيات - اترك.

انتهت الحملة.. لكن بلدية الناصرة ستواصل

جمع الديون واتخاذ الاجسراءات اللازمة!

عام جديد

وتقاليد جديدة

في تعاملنا مع التزاماتنا البلدية

التهرب من دفع التزاماتها المالية.

الناصرة في انطلاقة تطويرية وعمرانية ضخمة. وبلدية الناصرة لا ترغب باتخاذ

اي أجراء ضداي مواطن. لكن في الوقت نفسه لا يمكن السماح لقلة قليلة بمواصلة

٤) قهر (معكوسة) - قصول -

٩) رسالة الفقران. . ١) رأف - نابليون. ١٢) الطلاسم – يغداد. ١٣) سألنى الليل. عموديا: ١) تجليا - نم - سارة.

.١) نص - محل - ل. غ. ل.

١١) ل. ي. س. ف. أ. ر - اعبد

. ٩.٣. - الحاسوب وانا. . . . . ١ - مسارات. مسابقة معلومات - 1....

الرجل الخالد. الحلقة التاسعة. . ٥ . . ١ - قيلم الجمعة وهيا ترقص».

١٣... - مجلة الرياضة العالمية .١٣.٣ - افلام طلابية والعطلة الاخيرة لزيرح ليفشيتس، و والمنديل،

. . . ١٤ - الاخبار بالعربية. . ۱٤,۳ - غبريتيلا. . . . ۱۹ - الجميلون والشجعان.

. . . ١٧ - موجز اخيار بالعبرية.

## ● الراصد الجوي ●

 تتوقع دائرة الارصاد الجوية أن يكون الجو، اليوم الجمعة ١/٦، صافيا وترتفع درجات الحرارة ويستمر الجو اللطيف ايام السبت والاحد والاثنين ولن تهطل امطار ولكن درجات الحرارة

تنخفض قليلا يوم الاحد. درجات الحرارة القصوى المتوقعة اليوم:

● القدس وضواحيها ١٦ ● تل ابيب وضواحيها - ١٩ ٠ حيفًا وضواحيها - ١٩ ۞ ايلات

- ٢٥ € جبال الجليل - ١٤ المروج الشمالية - ٢. جبال المركز والجنوب ١٧ ● السهل الداخلي - ٢١ ● السهل الساحلي ١٨ ﴿ النقب الشمالي -

١٩ ۞ بحيرة طبريا وجوارها –

والعربة - ٢٣.

وتكون درجة حرارة المياه (١٧) درجة مئوية. وفي بحيرة طبريا تكون المياه

وفي خليج ايلات تهب رياح شمالية الى شمالية - شرقية. اسعار العملات الاجنبية (بنك اسرائيل ١٩٩٥/١/٥)

. . . ١٧ - الاخبار بالانجليزية. . ١٧,١ - مجلة التلغزيون.

١٧.٣٥ - ليلى نجار تستضيف ١٨,٢٥ - جيران. الحلقة (١٢). . . . ١٩ - الاخيار بالعربية.

. . . . ٧ - الفترة الاخبارية والعالم من

. ۲۳,۲ - اسطورة بيت مكجرغور

. . ۸ . - صباح بسط – رامبو/یاور

رانجر/جيم/البرنامج الذي تختارون.

. ۱۲,۳ - الف. مسلسل كوميدي.

. . . ۲۲ - شخصیات تاریخیة.

. ١٩.٣ - احداث الشهر.

. . ، ۲۱ - فيلم والحقل». . 20,0 - شيء من الاحلام.

٥ . . ٢٤ - نهاية الارسال.

المُناة الثانية:

١١,١٥ - مسألة وقت.

11 . 10 - حديث الاصابع.

. . ، ۱۲ - ملف اعلامي.

وغولده مئير ۽.

کوينز ۽ .

. ۱٤,۳ - غبريتيلا.

. . . ١٦. - شاطئ بارادایس.

. ۱۲,۲ - خسة رحبشاة.

. . . . ٢ - الاخبار بالعبرية.

. . , ۲۱ – دراليب الحظ.

. ۲٤,۳ - حول الجنس.

. ۱٫۱. - شعر.

البحرمائجا.

. ۲ . ۲ - دبایا ۽ مسلسل روائي.

۲۲, ٤٥ - «ووكر - لقاء خريجين».

في البحر الابيض المتوسط

ويتراوح ارتفاع الامواج بين

تهب رياح شمالية غربية ويكون

(٣.) سنتيمتر و(٧.) سنتيمترا

. . . ۱۷ - موجز اخيار بالعبرية.

۱۷٫۰۵ - برلمان لندن. موضوعه

. . . ۱۸ - فيلم السهرة. دحي

ومقابل ماذا نحن مستعدون ان غوت.

اغلقة (١٩).

٢٣.١٥ - موجز اخيار بالعبرية.

العملة . ۲. . ۲٤ ش.ج • دولار امريكي\* ٤.٧٢٤٨ ش.ج 🗨 جنيه استرليني ١.٩٤٢٧ ش.ج 🗨 مارك الماني 🗨 فرنك فرنسي . ١٩٩٤ . ش.ج

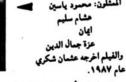
۲,۳.۹۳ ش.ج 🗨 فرنك سويسري ٤, ٢٣٣٦ ش.ج 🗨 دينار اردني ٢١ ٠ منطقة البحر المبت ، اللسافرين-٣.١٩٣٣ ش.ج

## فيلم الجمعة العربى: الهلعوب

50

75

المثلون: محمود ياسين عزة جمال الدين



● وكيل تأمين صغير ومحيط يحاول استغلال فرصة ذهبية كانت من نصيب اخيه، من اجل الحصول على ارباح سهلة وعلى حساب شركة التأمين التي

### سقط سهوا

 في الخبر الذي نشر في عدد امس الخميس عن اعتصام ذوي معتقلي الشبيبة الشيوعية الذين تصدوا للعملاء، سقط سهوا ذكر وفد التضامن من لجنة المبادرة الدرزية. وقد تألف الوفد من رئيس اللجنة. الشيخ جمال معدي، ومن عضو بلدية شفاعمرو، السيد جهاد سعد. مما اقتضى التنويه والمعذرة.

## حـدث في مثل هذا اليوم

(٦) كانون الثاني

١٩٦١ - نيجيريا تقطع علاقاتها الديلوماسية مع فرنساً احتجاجا على التجارب النووية الفرنسية في الصحراء الافريقية.

١٩٦٩ - فرنسا تقرر حطرا كاملا على شحن السلاح الى اسرائيل. ١٩٨٤ - اعلان حالة الطوارئ في تونس بعد اضطرآبات دامية أندلعت اثر زيادة اسعار الخبز واطلقت عليها وسائل الاعلام اسم وثورة الخبزه.

(٧) كانون الثاني

١٩٤٨ - افتتاح دورة لمجلس الجامعة العربية في القاهرة، تعيين العراقي الجنرال ثلاث فئات، مجموعة بقيادة فوزي القاوقجي لشمالً فلسطين، وثانية للقدس بقيادة عبد القادر الحسيني، والثالثة للجنوب.

## نتائج سحب اليانصيب «هبايس» ليوم ١٩٩٥/١/٥ (سحب ١٩٥/١)

فاز بمبلغ 1,000,000 ش.ج الرقم 472558

فاز بسيارة هوندا الرقم 820130 فازت بمبلغ 5,000 ش.ج الارقام 198221, 554920, 532318, 5322310, ,721678 ,838641 ,759779 ,595519 ,667983 ,566462 ,369190 ,595379 ,565446 ,440254 ,065881 ,434075 ,059495 ,190268 ,589290 ,814550 ,511656 ,415057 ,310866 ,570795 ,217094

فازت بمبلغ 1,000 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 69106, 77552, ,02860 ,48313 ,16392 ,33304 ,71410 ,48600 ,58180 ,70304 ,06365 ,40354 ,53607 ,65537 ,09870 ,32620 ,93403 ,53468

فازت ببلغ 100 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 925, 398, 992, 813, فازت ببلغ 20 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها: بـ 10, 98, 40, 33 فاز بميلغ 10 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ: 93, 82, 92, 98, 90, 67, فازت بمبلغ 7 ش.ج البطاقات المنتهية ارقامها بـ 4

المحكمة المركزية - ملف حل ٩٤/٤١ العدس اعلان بشأن تقديم طلب للمحكمة لحل الشركة

الموضوع: حل الشركة العربية للتجارة والتسويق ي. سي، تي، إم، م.ض رقم .-۱۱۲۵۲۸-۱۵

رقم . - ١٦٥٨-٩-٥ من سبس شركة للكيماويات الزراعية والصناعية م.ض مقدمة الطلب: ترسيس شركة للكيماويات الزراعية والصناعية م.ض يعلن بهفان في يوم ١٩/٨/٩ تقم طلب للمحكمة المركزية في القدس غل الشركة المذكورة، وسوف يبحث الطلب امام القاضي من كرفين يوم ١٩/١/٩٥ الساعة . . . ١٠ . كل مستحق او مشارك في الشركة ويرغب في تقديم الدعم لامر الحل او معارضته، قادر على حضور الثقائق بنفسه او يواسطة معاميه بعد الملاغ مقدمة الملل بذلك. ويجب تبليغ الموقعة ادناء بذلك او ارسال البلاغ بالبريد - بهدف وصوله الى الموقعة ادناء حسب العزان، عام القرن، عام القرن 17. رمات المهند، عن الساعة . ١٠ . مسياها يوم ١٩/١/١٢ . للمستحق او المشارك الذي يطلب ذلك، ترسل نسخة مقابل دفع عن طلب الحل من قبل مقدمة الطلب.

المحاجه يهوديت أيشد مفوضة مقدمة الطلب كرميل لندا وشركاؤه

## كل شاقل تدفعه لبلاية الناصرة يعود عليك بالخدمات وانتطودا ا.. نسير بالناصرة الى الامام!

### خط هاتفي.. باللغة العربية.. احجية رقم ٨٤ كن الاول لمعرفة صاحب الصورة واربح

في المكالمة الهاتفية هنالك ٤ رموز 3000

056 - 797979

خط خاص للنكت والفكاهة 056 - 797979

لشهر كانون الثاني من منجم انجليزي 056 - 797979

رقم الرخصة ٢٠٠١ - ١ - ١١٧٩ - ٨ -سعر المكالمة ٢٩ ش.ج ثابت لمزيد من التفاصيل ٢٥٢. ٢٥٢٥. -

# ماذا تقول لك الابراج

عن الحب والوضع المالي والصحة

# معرده معامم الكلية المشتركة وزارة السياحة نين الاول مرة في الوسط العربي

دورات بمستوى اكاديمى - باشراف وزارة السياحة

★ ונונة ساحة ניהול תיירות

★ מתוفق سياحي كبير מלוה קבוצות בכיר ★ מתشد سیاحی מדריך טיולים (מורה דרך)

تمشيأ مع سياسة الحكومة في احلال السلام الشامل في المنطقه تقوم وذارة السياحة بتطوير السياحة في الوسط العربي وبناءً عليد تقوم الكلية المشتركة في سخنين بإعداد وتأهيل قوى

فط هاتفي.. باللغة العربية..

اصعاب المعظ المعيد

فازت باحجية رقم ٨٢ تحية محد خطيب

من مُجدُ الْكُرُوم بِمِبلَغ ٢٠٠٠ ش

خمسة أخرون فازوا بكاميرا اوتوماتيكية

ولمعرفة الفائزين بلحجية رقم ١٨٣

يمكنهم الاتصال بهاتف:

056 -797989

سخنين: الشارع الرئيسي، مقابل جمعية الهلال تلفون: ٢٤٤٦١١/٧٤٥٨٣٣-٦.

الجمعة ٦ كانون الثاني ١٩٩٥ الصفحة ٨

## ارتفاع اسعار الكهرباء بنسبة ٨,٣٪

وسوغت وزارة الطاقة هذا الاجراء بأنه وليد التوصيات التي قدمتها اللجنة الشعبية لتعديل اسعار الكهرباء. وكانت الاسعار ارتفعت في المرة الاخيرة قبل خمسة اشهر وينسبة

حيفا - مكتب والاتحادي - قررت هيئة القضاة الشرعبين في

بعتبر هذا التغيير عملية اصلاحية مهمة جداً، حيث كان في بعض الاحيان يظلم احد الاطراف من قرار المحكمة.

## تغيير اتجاه الشارع الذي كان سيخترق مقبرة العزازمة

 بئر السبع - لمراسلنا سالم ابو مديغم - من المتوقع أن تقوم وزارة البناء والاسكان، بعد غد الاحد، بأعمال قباسات المساحة قرب مقبرة العزازمة لتحديد ارض المقبرة وتغيير اتجاه الشارع، الذي كان مخططاً ان

## الشبيبة الشيوعية الفرنسية تطالب رابين

باطلاق سراح معتقلي شبيبة الناصرة

الذيين قضحوا محارسات عملاء الاحتلال وسقالاتهم. وقد وجهت الشبيبة الفرنسية رسالة الى الحكومة الإسرائيلية ووزير لشرطة موشيه شاحل جاء قيها أن اعتقال الشبيبة الشيوعية هو دوس

وقال الشاب القلسطيني، وهو من القدس الشرقية، قبل النطق يالحكم: ولم اقم بما قمت به حبا بالتقل واغا لتحرير وطني من الاحتلالي. وكان أبين قد اعتقل بعد هجرم فاشل على منزل وزير الامن الاسرائيلي السابق ارئيل شارون في القدس العربية.

اعِن والجنود الذين اقتادوه الى السجن.

وردعته والدته بالزغاريد وعبارات التشجيع. ولم يتورع الجنود عن الرد بضرب النساء بالركل واعقاب البنادق.

في الاسبوع الاول بعد فرض الضريبة

## البورمسة تسماني السئلل!

□ وزارة المالية: هذا وضع مؤقت جدا..□

وحسب معطيات ادارة اليورصة قان هيوطا حادا جرى في حجم

هذا، في الوقت الذي كان فيه حجم التداول قبل ٣ سنوات ثلاثة

وقد شكا اصحاب الاسهم والبنوك من هذا الوضع واعتبروه مأساويا. والقوا بالمسؤولية عنه على وزارة المالية وعلى قانون فرض الضريبة. اما

وزارة المالية فردت هذا الاتهام، مؤكدة أن الشلل مؤقت جداً.

تخفيض • ٧ ٪ على البدلات الرجالية

\_محلات فائض يولجات

حيفًا - تشيك بوست، الهستدروت ٣٢ مفراتس

القدس - كنيوناحيم يسرائيل، يد هجروشيم ١٨ تلبيوت بتر السبع - شارع هأروخيم ٢..٦ - المنطقة الصناعية مقابل هيبركول تشورلي ﴿

بهناسبة عيد الميلأذ المجيد

جاكيات رجالية به ١٩٩ ش.ج٠

۲ جاکیتات رجالیة به ۳۴۹ ش.ج.

حيفا - مكتب والاتحاد» - ترتفع اسعار الكهرباء ابتداء من اليوم

## المحاكم الشرعية تغير اسلوب تحديد النفقات

جتماعها الاخير، يوم الاربعاء، المادقة على اقتراح فضيلة رئيس محكمة الاستئناف الشرعية، القاضى احمد الناطور، لتعديل النهج الذي اتبعته المحاكم الشرعية في البلاد لتحديد نفقة الزوجة والاولاد. وكانت المحاكم تعتمد على رأي المخبرين الذين غالباً ما كانوا

يتواجدون صدفة في المحكمة، أو حضروا مع احد الاطراف المتنازعة خصيصاً. وستعتمد المحاكم من الآن فصاعداً على التقارير والبينات الرسمية التي تكشف وتثبت مداخيل الزوج.

وكان ممثلون عن الوزارة اجتمعوا مع ممثلي لجنة الاربعين وجبهة النقب الدمقراطية وجمعية الاقصى وبحثوا قضية الشارع الذي كان سيخترق ارض المقبرة المذكورة. واتفق على ان تقوم الوزارة بأعمال فياسات المساحة على حسابها ويحضور الجهات الثلاث المذكورة.

 حيقا - مكتب والاتحادي - استنكرت الشهيبة الشيوعية لفرنسية اعتقال اعضاء الشبيبة الشيوعية من الناصرة وياقة الناصرة

على حقوق الانسان والدمقراطية الاساسية.

لحسس، ثلاثة احكام بالسجن المؤيد على الشاب الفلسطيني ابين ابو ظيل (٢٢ عاما)، من اعضاء وحماس، بتهمة قتل اثنين من الجنود "سرائيليين وارتكاب اعتدا ات اخرى. وذلك في نيسان وقوز من العام

وبعد صدور قرار الحكم اندلعت مواجهة في قاعة المعكمة بين ذوي

• تل أبيب - في الاسبوع الاول للمضاربة في البورصة، منذ يد، نطبيق قانون فرض الضريبة على الارباح، عم الراقبون الاقتصاديون الوضع بالقول: وكان اسبوعا مشلولا ع.

التداول اذ لم يزد عن (٧٠) مليون شيكل، في حين كان المدل في الشهر الماضي (١١٧) مليونا.

اشعاف حذا ألملغ

•حيفا - مكتب والاتحادي -يبدو ان ادارة شركة وأبنر، للتأمين الالزامي للسيارات، تخطط لرفع اسعار جدید. وقد خرجت، امس الخميس، بحملة اعلامية تتحدث عن خسائرها وافلاسها. وتذكر هذه الحملة بحملة مشابهة أعلنتها قبل بضعة اشهر بهدف رفع الاسعار،

حملة

كل عام وانتم بخير

وادعت ادارة الشركة ان قيمة

الف دعوى في القضاء تطالبنا بدفع ونجحت يومها في ذلك.

مفتوح ايام السبت مساء بشكل مؤكد، وسيكون على الدولة

١٧٥ الف دعوى تعويضات من شركات التأمين

تعريضات عن اصابات واعاقات ناجمة عن حوادث الطرق. وهناك، في سنة ١٩٩٤ وحدها، ٥٢٥ قتيلا و ٢٥ الف جريع ومعوق القسم ر الاكبر منهم لم يقدم الدعرى بعد. فاذا اضطرت الشركة لدفع المبالغ المطلوبة، فانها ستعلن الافلاس

ان تدفع للمواطنين. وتصعيب عمليات الدفع للمصابين هذا وقد رفض مراقب التأمين في وزارة المالية هذه الادعاءات

\* تعازينا الحارة \*

احر التعازي الى الاخت ام هشام والى عموم ألَّ نشاشببي في عبلين وخارجها

له الرحمة ولكم من بعده طول البقاء

عموما ، فهذا نؤيدهم فيه.

رئيس ومدير المعاهد العلبا في عبلين الاخ الفاضل، المرحوم

جودت نشاشيبي

(ابو هشام)

وآل عويّد

امور عامة

«نحن قلقون من ضعف المعركة من اجل السلام، مقابل استشراس اليمين في ممارساته العدائية» \* لقاء قطري لنشيطي وممثلي حركات السلام الاسرائيلية، يوم السبت ٢١ الجاري، بحضور وفد فلسطيني رفيع المستوى \* «لا نقبل الحجة السَّائدة بأن الحكومة هي حكومة سلام، ولا حاجة لنشاطات جماهيرية» \* عملية السلام تطرح مهمات جديدة امام حركات السلام \*

> عملية سلام واتفاق المبادئ، الامر الذي يطرح ايضاً مهمات جديدة وجاء في الدعوة التي توجهها الجبهة الى جميع حركات واحزاب رنشيطي السلام في اسرائيل: ولقد قررنا الدعوة الى هذا الاجتماع.. لاننا قلقون من ضعف المعزكة من اجل السلاء. لقد قمنا نى الأرنة الاخيرة يلقاءات مع احزاب الائتلاف وتنظيمات السلام الذين وافقوا معنا على ان اليمين على جميع احزابه بالاضافة الى وغوش امونيم، يقوم بتحريض اهوج ضد كل خطوة للتقدم في

ادوات النشاط السلامي في اسرائيل في ظل المتغيرات واهمها وجود

الجبعة تبادر الى تحريك قوى السلام الاسرائيلية

عملية السلام، دون رد فعل شعبي مناسب ودون معارضة جماهيرية وجاء ايضاً: وثمة حاجة للاشارة بارتياح الى رد فعل انصار

السلام الفوري والواسع نسبياً ضد الاعتداء على اراضي قرية الخضر (قرب بيت عم) وضد توسيع مستوطئة افراتا.. ولكن مقابل ذلك يجب رؤية الخطورة في تنفيذ ترسيع المستوطنات وتوقيت ذلك استعداداً للمرحلة الثانية من المفاوضات السلمية وفي تصريحات زعماء المستوطنين حول معارضة تفكيك وتجميد المستوطنات من

اننا لا نقبل الحجة السائدة في بعض اوساط حركات السلام بأن الحكومة تعمل من اجل السلام ولذلك لا حاجة لنشاطات جماهيرية ». هذا وعلمنا أن وفداً فلسطينياً رفيع المستوى سيشارك في اللقاء. ويتخلك تقديم محاضرات ونقاش في (٤) مجموعات حول مواضيع مختلفة، بهدف استخلاص النتائج حول كيفية تقوية وتصعيد المعركة من اجل السلام العادل.

# في ظل حكومة والعمل - ميرتس، وعلى خلفية الضرورة لتطوير

🗖 مدير مكتب رئيس الحكومة، في رده على رسالة النائب الجبهوي صالح سليم: الحكومة لا تتخذ اجراءات ضد البيوت القديمة 🖵

سليم، حول هدم بيت السيد سليمان • القدس - لمراسلنا البرلماني -العتابقة قرب رهط. وقال بهذا الشأن اكد مكتب رئيس الحكومة ان هناك ان الحكومة مستعدة لتخصيص تعليمات واضحة لهدم جميع البيوت ارض للسيد العتابقة في حدود الجديدة والتي بنيت منذ اربع سنوات خارج القرى البدوية السبع في الجنوب، والحديث يدور عن الوف

• حيفًا - مكتب والاتحادي - يعكف مكتب الجبهة

الدمقراطية للسلام والمساواة في هذه الايام على ارسال

الدعوات لنشيطي وحركات السلام والاحتجاج في اسرائيل

للمشاركة في اللقاء القطرى الذي سيعقد يوم السبت

(١٩٩٥/١/٢١) في حيفًا، لدفع العمل من اجل السلام

العادل للامام. وضد الاستيطان والحصار والعراقيل التي

تضعها حكومة اسرائيل في وجه عملية السلام، الامر

وجاً من هذه المبادرة على خلفية التراجع في النشاطات السلامية

الذي يهدد بنسفها.

البيوت والبراكيات.

جاء هذا في رسالة جوابية بعث

بها مستشار رئيس الحكومة ومدير

مکتبه، ایتان هابر، ردا علی

استجواب للنائب الجبهوي صالع

«الاتحاد» - ناشد السجناء

الامنيون العرب من اسرائيل

المحتجزون في سجن

«هشارون» الهيئات والفعاليات

الاجتماعية كافة عدم نسيان

امرهم في اية تسوية ممكنة

لاطلاق سراح السجناء

وكان السجناء اوضحوا مطلبهم

هذا في لقاء مع النائبين قار

غوجانسكي (الجبهة) وطلب الصانع

(الدمقراطي العربي)، جرى امس،

شارك فيه من السجناء احمد

صغوري واحمد عيسى وصالع

قويقس ومالك شناوي. واتضع أن السجناء الامنيين

محتجزون في غرفة سيئة التهوثة

ذات فتحات ضيقة معلقة في سقفها

انابيب دورة المجاري! هذا ناهيك عن

حرمانهم من حقوق يتمتع بها سجناء

غير امنيين موجودون معهم في

السجن، مثل اجراء المكالمات

الهاتفية واجراء الزيارات بدون

السياج الغاصل والخروج الى اجازات.

وأوضع السجناء أنهم يعانون من

تمييز مزدوج. فعندما يطالبون

بحقوقهم المذكورة فان رد ادارة

وجاء في الرسالة المذكورة وان كل بناء جديد يعالج بأسرع الطرق لاعادة الوضع كما كان سابقا ، اى هدم البناء، واتضع ان المقصود بالأبنية الحديثة هي تلك التي لم تظهر في صورة من الجو التقطت

السجن يكون وانتم سجناء امنيون

وليس جنائيين، وعندما يطالبون

باطلاق سراحهم إسوة بالسجناء

الامنيين الفلسطينيين فان الرد

يكون وانتم في الحقيقة جنائيون ١٠

وكان الضابط رامى ليغشيتس

نائب قائد لواء المركز في مصلحة

السجون - برر التعامل مع السجناء

الامنيين على ان هناك نظاماً خاصاً

للتعاطي معهم. لكنه لم ينبس ببنت

شغة عندما ذكرته النائبة

غوجانسكي بالامتيازات التي حصل

ويحصل عليها السجناء الامنيون

من اليهود وتأكيدها ان حرمان

والامنيين، العرب من حقوقهم يأتي

والتقى النائبان غوجانسكي

ولمس النائبان البون الشاسع بين

فئتين من السجناء في قسم

الاحداث. فتبدت لهم الغرف التي

يُحتجز فيها السجناء ميسورو الحال

مزودة بالتجهيزات وبكل ما يلزم

بدعم اسر السجناء الامر المفقود في

غرف يُحتجز فيها احداث تحدروا من

هذا ومن المقرر ان يقدم النائبان

العجز المالي في صندوقها بلغت

مليار شيكل حتى نهاية السنة. وان

اية شركة تعانى عجزا كهذا يجب ان

تملن افلاسها . وأضافت: هناك ١٧٥

اسر مسحوقة يهودية او عربية.

والصانع السجينات الفلسطينيات

اللاتي طالبن بحزم بالعمل على

لكونهم عرباً!

اطلاق سراحهن فوراً.

اما الابنية القديمة فتعالجها المؤسسات المختصة، دوان السلطات تمتنع عن اتخاذ اجرا مات ضد اصحاب البيوت القديمة، طالما لا يوجد لهم

واكد هابر ان الحكومة تنشط في النقب من اجل نقل البدو الى احياء جديدة في القرى السبع. وهذا يثبت ان السلطات تعمل كل شيء من اجل طرد البدو من اراضيهم التي عاشوا فيها مثات السنين لتوطينهم حيثما تريد السلطة.

الصانع وغوجانسكي توصياتهما

حول الزيارة، الى وزير الشرطة،

موشيه شاحل، والى المفتش العام

لمصلحة السجون. واكدت النائبة

غوجانسكي انها ستواصل العمل في

الكنيست وخارجها ومن خلالً

التعاون مع اوساط اخرى لابقاء

قضايا السجناء ومطالبهم على جدول

\* محامید فی جنید \*

المعتقلون في سجن جنيد من رفض

ادارة السجن تبديل ملابسهم

واغطيتهم بدعوى ان الميزانيات لهذأ

الغرض مجمدة وذلك لان مستقبلهم

غير واضع في ضوء المفاوضات حولً

اطلاق سراحهم. وكان النائب الجبهوي، هاشم

محامید، زار سجن وجنید، امس،

والتقى السجناء فيه واطلع على

اوضاعهم ومطالبهم. واتضع له ان

عدداً منهم يعاني من حالات صحية

واكد السجناء امام محاميد

الذي زارهم بموجب طلبهم، على

مطلبهم باطلاق سراحهم والا فانهم

سيلجأون الى اجراءات كفاحية

وقال: ان شركة وأبنر، تشهد عملية

نجاعة ممتازة. وليس عليها أي خطر.

وكل ما في الامر ان شركات التأمين

في البلاد تبحث عن الربع وتضخيم

الربع اكثر واكثر. (معروف ان

وأبنر، تتشكل من مساهمات كل

شركات التأمين ومن الحكومة . وهي

غول من التأمين الالزامي عول من التأمين الالزامي

رفع اسعار التأمين فهذا لن يتم

حاليا. واذا كانوا يريدون تشديد

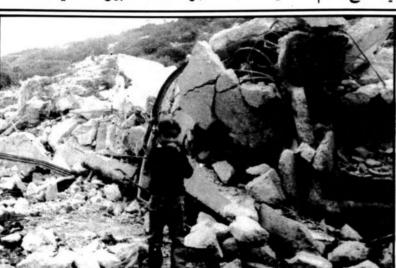
المراقبة على المصابين في حوادث

الطرق الذين يخدعون الشركات

وأضاف: فاذا كانوا يبحثون عن

مرضية تستدعي العلاج الفوري.

من ناحية ثانية، اشتكى



● هدم الهيوت العربية. . فلنتذكر دائما ●

# لحنة مكافحة العملاء: الاحياء العربية في حيفًا لن تكون مزبلة للاحتلال!

\* رفض تهديدات زلم «العمل» ضد اهالي حيفا العرب: لماذا

 حيفا - لمراسلنا - أعربت اللجنة الشعبية الحيفاوية ضد توطين العملاء في المدينة عن ارتياحها للتلخيصات التي عرضها رئيس البلدية، عمرام متسناع، في معرض رده على مطالب وفد اللجنة خلال اللقاء بينهما (في ٩٤/١٢/٢٧)، واكدت اللجنة رفضها، بالمقابل، للتهديدات الخطيرة التي اطلقتها مجموعة من «زلم الجهاز الباهت لحزب العمل في المدينة» ضد اهالي

ففي بيان خاص اصدرته امس، رحبت اللجنة الشعبية، بشكل خاص، بتجاوب رئيس البلدية مع موقفها القائل بأن توطين عملاء الاحتلال في حيفاً ويشكل خطراً على العلاقات اليهودية - العربية وعلى اجواء التعايش بين ابناء الشعبين في المدينة، وقبوله وجهة نظر اللجنة الشعبية بأن وجود العملاء

في حيفا ويشكل خطراً اجتماعاً واخلاقياً ، وفي ردها على «بيان مجموعة الـ ٢٤ ، من زلم حزب العمل (الذي نشر يوم الجمعة الماضي) قالت اللحنة الشعبية الحيفاوية ان ومحترفي جهاز حزب العمل البائسين كشفوا عن وجوههم الحقيقية في تعاملهم مع الجماهير العربية في المدينة وعن الفهم المشوه والمشبع بالعقلية الكولونيالية المتعالية لمعادلة التعايش في مدينتنا المختلطة، حين استلوا من جديد زلم اجهزتهم التاريخيين والهستيريين في آن، ليعلنوا عن سلب الجماهير العربية حقها الدمقراطي المدنى، بالنضال ضد سياسة الحكومة فيكتبون: ولم يبق ألا أن تقوموا بدعوة عرب حيفا للعمل ضد الحكومة و! (وكأن النضال ضد الحكومة حق لليهود فقط!). ولم يتورع موقعو البيان عن توجيه التحذير للجماهير العربية التي تعارض توطين العملاء في احياتها: إن الجمهور اليهودي في حيفا لن يقف مكتوف الايدي ويدون رد ملائم ازاء مظاهر

لا تأخذون العملاء للسكني في احيائكم؟! \* التحريض هذه.. ويضيف زلم حزب العمل: «تذكروا أياماً مضت:؛ في تهديدهم للجماهير العربية. ولم يتورعوا عن التلويع بـ والمآسي التي حلت

بالفلسطينيين ءاا واكد بيان اللجنة الشعبية ان اهالي حيفا العرب، ومعهم قوى السلام والمساواة والتعايش الحقيقي من اليهود، ويذكرون جيداً الايام التي مضت، ولذلك وفهم سيناضلون بلا هوادة ضد تهديداتكم الرعناء وضد عقليتكم العنصرية البائدة ودفاعاً عن التعايش الحقيقي على اساس الاحترام المتبادل، اذ ان اهالي حيفا العرب ويعيشون فيها عارسة لحقهم الاساسي وليس عِنَّة من احد، شخصاً او تنظيماً او حزباً، ولا بمنَّة من السلطة الحاكمة، البلدية او الحكومية، على حد سواء،! واكد البيان أن وحيفا

وختم بيان اللجنة الشعبية قائلاً: واما اذا كان موقعو البيان يرون انفسهم ملزمين واخلاقياء بترطين عملاء الاحتلال فليحلوا مشكلتهم بعيداً عن الجماهير العربية التي قالت كلمتها في الموضوع، وليس على حسابها ولا في احيائها التي تعانى اصلاً من ازمة اسكانية مزمنة، نتاج ممارسة موقعي البيان واسلافهم.. ولماذا لا يجدون لهم سكناً ملائماً في الاحياء ذاتها التي يسكنونها هم؟! ٥.

يجب ان ترفض ان تكون مزيلة للاحتلال ١٠

واشار بيان اللجنة الشعبية الى ان من بين الموقعين على دبيان مجموعة الـ ٢٤ ، كلاً من: نائبي رئيس البلدية، غيورا فيشر وعمرام ادرى، واعضاء البلدية عامون ايدن ويعقوب ببلا ورامي ليقى ومريم فركش وابراهام شيطع، ورئيس الهستدروت في حيفا، باروخ زلتس، وسكرتير حزب والعمل، دوق غرفونكل، ورئيس نقابة المعلمين، ابراهام بن شبات، وعضو سكرتارية مجلس عمال حيفًا، أيلى نحمياس، ورئيسة «نعمت» سابقاً، حاقًا كوبلوڤيش، وناثب رئيس البلدية سابقاً، شمعون روديك، وعضو الكنيست السابق امنون لين وآخرين ومن معتاشي حزب العمل في حيفًا ه!

## الحزب الثيوعي الاسرائيلي - فرع بيت جن

رفاق ورفيقات الفرع مدعوون لحضور اجتماع الفرع الذي سيعقد يوم غد السبت الموافق ١٩٩٥/١/٧ الساعة السادسة مساء في بيت الكاتب نقاط البحث:

سكرتير الفرع

جمال وعبد السلام دراوشة

احر التهاني واجملها الى الاخ صالع عبد العال لمناسبة تعبينه مديرا لغرع بنك مركنتيل في اكسال والى الاخ محمود دراوشة لمناسبة تعبينه نائبا له. قدما والي

\* تمنئة حارة \*

### ملحق



الجمعة ٦ كانون الثاني ١٩٩٥



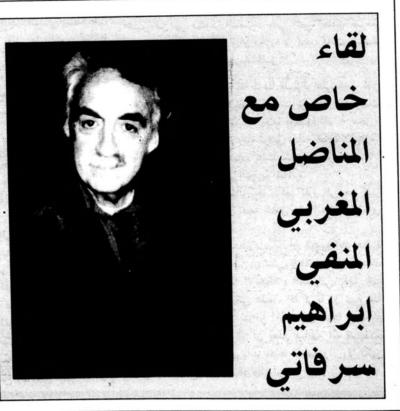




أهالي الضميدة وعرب الخوالد والعريان: انتهت معركة الاعتراف... وبدأت معركة وبدأت معركة البناء والتطوير!



لقاء خاص مع الزوجة الثانية للشهيد «ابو درة»، احد قادة ثورة ١٩٣٦



### جمعة ويوم

 احد الاصدقاء الحميمين، لم يعجبه ما قلت في التلفزيون عن «خيبة الأمل» في العام ١٩٩٤. واعتبره نوعا من جلد الذات.

كان السؤال التلغزيوني كما يلي: من هي الشخصية العربية التي خيبت آمالك في العام ١٩٩٤.

وكان جوابي كما يلي: المواطن العربي في اسرائيل، ذلك الذي يصفق لرجل السياسة الذي يخدعه. ويشتري الصحيفة التي تكذب عليه. ويحمل العصا في طوشة عمومية يضرب بها صديقه الحميم، لمجرد انه ينتمي للحمولة او للعائلة الأخرى، ولا يقف في مواجهة العنف ضد المرأة. الخ..

كالعادة، المونتاج التلفزيوني شوه بعض الشيء في هذا الجواب فلم يفهم بهذا الوضوح. لكن هذا موضوع آخر... يتعلق باصرار ادارة التلفزيون الاسرائيلي على ان لا تكون هناك برامج عربية بالبث المباشر.

المهم، أن قول هذا الرأي تجاه الجمهور العربي في اسرائيل، هو ليس ضربا من جلد الذات. بل بالعكس. انه المصارحة المخلصة. والأمور التي ذكرت اعلاه، هي بعض من المظاهر السلبية الخانقة في مجتمعنا. وهناك مظاهر اخرى كثيرة.

في ذلك البرنامج («دردشات») عُرضت نتائج استطلاع رأي، قيل فيه ان رجل السنة هو النائب عبد الوهاب دراوشة، يليه القائد الراحل توفيق زياد ثم هاشم محاميد.. الخ.

وهناك استطلاع رأي آخر اجرته صحيفة زميلة، ظهرت فيه نتائج اخرى ليست بعيدة عن هذه النتائج.

وهناك استطلاع ثالث ظهر منه ان موضوع انتشار ظاهرة العملاء واخطارهم يزعج فقط ٨٪ من الجمهور.، واعمال القتل ضد النساء تزعج فقط ٣٪.

ان كاتب هذه السطور ليس من المؤمنين بصدق استطلاعات الرأي. ولم اكن اعطي تلك النتائج نسبة . 0 // من الصحة. ولكن، حتى هذه النسبة.. يجب ان تؤخذ بالاعتبار بجدية. يجب ان نسأل انفسنا: لماذا ؟! ويخطئ كل من يتجاهل هذه النتائج ويفكر فيها، ان كان ذلك رجل السياسة الذي احتل مرتبة متأخرة من تقدير الجمهور، او كان ذلك المواطن العادي.. الذي يجب ان يرى نفسه في المرآة ويعيد النظر بافكاره وخياراته ومواقفه.

ان مثل هذا الفحص الذاتي ضروري دائما، فكم بالحري عندما تكون هناك استطلاعات رأي بمثل تلك النتائج.

### ----

لكن، لا بد ان نعود الى موضوع استطلاعات الرأي عدما.

ان تقليعة استطلاعات الرأي جاءتنا من المجتمع اليهودي في اسرائيل، الذي كان نقلها من دول الغرب، حيث تلقى رواجا كبيرا وبالغا.

في الغرب، خصوصا في الدول الرأسمالية، يعتبر داستطلاع الرأي، جهازا اساسيا تستعمله الحكومات ورجال السياسة والشركات.. بهدف معرفة رأي الجمهور. الحكومة تستخدمه لمعرفة مدى قبول الناس لقراراتها. والسياسي يلجأ اليه لمعرفة مدى شعبيته. والشركات المنتجة تكتشف بواسطته رأي الجمهور في سلعتها.

ولكن وسائل الاعلام تستعمله اكثر من غيرها، بهدف استشفاف رأي الجمهور في مختلف القضايا المطروحة على بساط البحث.

وعليه، فقد قامت مؤسسات وشركات متخصصة في الموضوع. تعمل فيه بشكل علمي. فتبني غوذجا دقيقا يعبر عن تركيبة الجمهور في كل قضية وقضية. فاذا ارادت معرفة



رأي الموظفين في اجورهم تختار تركيبة مناسبة من الموظفين. واذا ارادت معرفة رأي جمهور النساء في قضية ما، تشكل تركيبة مناسبة تعبر عن تشكيلة النساء في المجتمع، واذا ارادت ان تعرف رأي جمهور المواطنين عموما في موضوع سياسي، هناك النموذج العام المعبر عن تركيبة الجمهور حسب الجيل والمناطق المجافية والتحصيل العلمي والتوزيع الاقتصادي – الاجتماعي الخ. وقد اصبح هذا المجال ركنا قائما بذاته في علم الاحصائيات.

وعلى الرغم من كل المحاولات للوصول الى معرفة دقيقة لشكل تفكير ومواقف الرأي العام، فان العلماء الذين يجرون استطلاعات الرأي العلمية يؤكدون دائما ان هناك مجالا للخطأ بنسبة ٤٪ و ٥٪ ورعا اكثر. وكلما كان اصحاب الاستطلاع علميين اكثر، يتعاملون مع الموضوع بتواضع اكثر. فينشرون ليس فقط نتائج استطلاعهم، بل عدد المشاركين فيه وكيف تم اختيارهم وطريقة الاستطلاع ونوعية الاسئلة بالتفصيل.

وكلما كان اصحاب الاستطلاع بعيدين عن العلم والموضوعية تجدهم يتحدثون عن الاستطلاع باعتداد وتباه اكثر ويخفون تفاصيل اجراء هذا الاستطلاع. وبهذا يكونون بعيدين عن الحقيقة والواقع واقرب الى الارتجالية والسطحية وبالتالي خداع الناس.

نسوق هذه المعلومات لكي نعالج ظاهرة انتشار استطلاعات الرأي في وسطنا العربي في اسرائيل، والتي ما زالت بعيدة جدا جدا عن الموضوعية والعلمية.

تجري استطلاعات الرأي في الوسط العربي في اسرائيل بواسطة وسائل الاعلام.. المكتوبة والمسموعة والمرثية او بواسطة مكاتب الاعلام والدعاية او مكاتب اصبحت تدعي التخصص في الموضوع.

لكن، للأسف الشديد، لا يوجد في اسرائيل حتى الآن اي غوذج علمي يعبر بدقة عن تركيبة المجتمع العربي في اسرائيل. وعليه، فانه لا يوجد استطلاع رأي دقيق. واستطلاعات الرأي تتراوح ما بين العشوائية والارتجالية من جهة وبين التضليل المقصود، من جهة اخرى.

لقد بدأت هذه الظاهرة قبل حوالي سنتين او ثلاث عندما قامت احدى الصحف العربية بشراء استطلاع رأي للجمهور يبين، حسب ادعائها، موقف الرأي العام العربي في اسرائيل من الصحف العربية القائمة وطريقة قراءتها. وقد دفعت الصحيفة مبلغ (.. ٣٥ شبكل جديد) لمكتب عربي يدعي التخصص في الموضوع. وكانت النتيجة معروفة سلفا. فالصحيفة التي دفعت المال ظهرت في الاستطلاع اكثر الصحف انتشارا وشعبية.

في حينه التقينا احد المسؤولين عن الاستطلاع، بالصدفة، وتناقشنا.. فكان التلخيص للموضوع بأن طرح علينا الاقتراح

## نظير مجلي

التالي: «تزعلوش علينا. اشتروا استطلاعا آخر وستكونون راضين». وقد رفضنا ذلك بالطبع.

مثل هذه القضايا وصلت الى المحاكم ايضا. وصدر قرار واضح يمنع استعمال استطلاع الرأي بتاتا. ومع ذلك، فانه لا يزال يستعمل حتى اليوم في الصراعات التجارية الرخيصة. وتواصلت استطلاعات الرأي..

صحيفة عربية توزع عددًا من مراسليها على اجهزة التلفون ومحطات الباصات لسؤال الناس في موضوع او اكثر، وتجمع النتائج وتحللها.. فتدعي ان هذا هو رأي الجمهور. مع ان الناس الذين شاركوا تم اختيارهم بشكل عشوائي. وبالعشوائية لا يمكن التعبير عن الرأي الدقيق للناس.

تصوروا، مثلا، أن يقف المراسلون أمام ملعب كرة قدم.. عند أنتها، مباراة. ويوجهوا للجمهور الخارج من الملعب سؤالا: «ما رأيك في الغاء الميزانيات لدعم فرق كرة القدم»؟ فهل يمكن لجمهور مؤيدي هذه اللعبة أن يوافق على ذلك؟ بالطبع لا. ثم هل رأي هذا الجمهور الرياضي، يعبر عن رأي وموقف الجمهور العام؟ الجواب، أيضا، النفي.

ولنأخذ مثلا آخر، عن طريقة الاستلة. اذا طرحت سؤالا على الجمهور، ما هو الحدث الذي آلمك اكثر من غيره في العام ١٩٩٤؛ الجواب سبكون على الغالب، يتعلق بأحد ابرز الاحداث الأخيرة التي عاشها المواطن. نحن مثلا، اجرينا استطلاعا بين الجمهور. وكنا أمينين ومخلصين للقارئ، فقلنا بصراحة ومن البداية ان استطلاعنا عشوائي. اي ان نتائجه ليست دقيقة.. ودار بيننا نقاش، اذا كان يجب علينا ان نجري مثل هذا الاستفتاء اصلا.. طالما اننا لا نثق بنتائجه. وعلى الغالب، لن نعود الى مثل هذه التجربة، الا اذا ضمنا لأنفسنا استطلاعا علميا دقيقا.

المهم، كان جواب غالبية المواطنين الذين سألناهم في الناصرة، ان الحدث الاكثر ايلاما هو وفاة القائد توفيق زياد. اما في مناطق الجليل الأعلى فقد ردت الأغلبية بالقول ان الحدث الأكثر ايلاما هو مجزرة الخليل. واما في المثلث الجنوبي والمدن الجنوبية المختلطة فرأوا في مجزرة تل ابيب، الحدث الاكثر ايلاما. فهل يمكننا الاستنتاج من هذا ان اهالي الجليل والجنوب لم يحزنوا لوفاة توفيق زياد؟ او ان مجزرة الخليل لم تهز مشاعر الناصرة، وهي التي اطلقت صرخة الاحتجاج الأولى عليها؟ او ان مجزرة تل ابيب كانت بالنسبة لأهالى المثلث اخطر من مجزرة الخليل؟

وتعالوا نتخيل، لو اننا طرحنا السؤال على نحو آخر فذكرنا الاحداث المؤلمة بالاسم. فكان سؤالنا هكذا: اي حدث من الاحداث التالية كان الأشد ايلاما بالنسبة لك – مجزرة الخليل، مجزرة تل ابيب، وفاة توفيق زياد، قضية العملاء، الخ.. من الواضح ان النتيجة كانت ستأتي بشكل آخر تماما. وما نقوله هذا، يعتمد على التجربة المباشرة.

اذن، فان صيغة السؤال بحد ذاتها تقرر الى حد كبير نتيجة الاستطلاع. والأمر نفسه ينطبق على العناصر الاخرى في الموضوع.

خلاصة القول، ان استطلاعات الرأي لها قواعد علمية غيزة. وحتى هذه، لا تضمن ان تكون النتائج دقيقة. وهناك احتمال دائما للخطأ. اما الاستطلاع العشوائي، فهو غير صحيح وغير دقيق. وينبغي علينا، اذا قررنا ان نتبع هذا الأسلوب في مجتمعنا ان نتوخى احد أمرين. فإما ان يكون الاستطلاع علميا فعلا، او ان يعلن صاحبه انه استطلاع عشوائي.. حتى لا يكون ذلك خداعا للجمهور.. ولا تكون نتائج الاستطلاع مثل اللوطو والتوتو.

خلال جولة في اثنتين من القرى الثلاث التي اعترفت بها الحكومة رسميا، هذا الاسبوع:

# الاهالى: الأن، تبسدأ مسعسركسة اخسرى اقسسى -معركة البناء والتطوير وسد الاحسياجات!



• منظر عام لقرية عرب الخوالد •

■ الأهالي في قريتي الضميدة وعرب الخوالد يعتبرون الاعتراف بقريتيهما "- وبقرية العربان ايضا - نهاية اخطار ترحيلهم عن اراضيهم.. ثمرة صمودهم على أراضيهم وكفاحهم بقيادة «لجنة الاربعين» ومساندة العديد من القوى والهيئات، العربية واليهودية «النضال الآن لا يتوقف، بل تتغير اهدافه: اقامة البني التحتية الضرورية وايصال الكهرباء والهاتف وبناء المدارس والنوادي والعيادات وغيرها »! 🔲 «لجنة الاربعين»: لا تزال الحكومة مطالبة بالاعتراف بأربع قرى اخرى - الحسينية والحميرة ورأس النبع وعرب

هذا وخلال تجوالنا في هذه القرى شاهدنا الفرحة والبسمة على وجوه الأهالي في هذه القرى. كثير من المواطنين، وخاصة النساء، وزعوا الحلوى على بعضهم فرحا لهذا النصر الذي اسموه «عرس القرى وميلادها ». والبعض قال: «استقلال قرانا جاء بعد نضال عنبد وصمود في ارض ابائنا واجدادنا. هكذا ننام الآن الليل الطويل دون خوف على حياتنا، بعد ان عشنا برعب سنين طويلة خوفا من هدم بيوتنا وتهجيرنا عن ارضناً »!

### ● تقرير وتصوير: احمد حمدس ●

 قررت الحكومة، في جلستها الاخبرة التي انعقدت يوم الاثنين الماضي، الاعتراف رسمياً بثلاث قرى أخريات من القرى العربية غير المعترف بها، وهي قرى: العربان والخوالد والضميدة. وقبل ذلك بأسبوعين قررت الاعتراف رسميا بقرية عين حوض - ابو الهيجاء. هذا القرار جاء بعد نضال طويل ومرير خاضته «لجنة الأربعين» وأهالي القرى غير المعترف بها، بدعم من قوى وأطر سياسية فاعلة على الساحة العربية في البلاد وكذلك من اوساط وقوى دمقراطية

وتجدر الاشارة الى ان هذا القرار جاء بعد سنتين من اعلان وزير الداخلية السابق، اربيه درعى عن الاعتراف بخمس قرى غير معترف

لكن الاعتراف الرسمي لم يطل، بعد، قرية الكمانة رغم توفر جميع الشروط التي حددتها وزارة الداخلية. بل أن هذه القرية تعد من آكبر القرى العربية غير المعترف بها في الشمال ويزيد عدد سكانها عن . . . ١ نسمة. وقد كانت لجنة الأربعين قد قدمت الى الحكومة وثيقة شاملة طالبت من خلالها بالاعتراف بأربع قرى أخرى هي: الحسينية والحميرة ورأس النبع وعرب النعيم، اضافة الى مطلب بضم باقى التجمعات العربية الى قرى ومدن عربية ويهودية مجاورة، عبر توسيع مسطحات نفوذها لتشمل المجمعات غير المعترف بها.

وقد اكد لنا ممثلو لجنة الاربعين انهم مصممون على مواصلة كفاحهم من اجل تحقيق جميع المطالب المذكورة في شمال وجنوب

\* الفرحة تعم القرى \*

ويقول موسى رجا ابو ضعوف (من قرية الضميدة): لقد قطفنا الثمرة. واليوم هو من اسعد ايامنا. فرحة كبيرة تعم كل اهل قريتنا لأننا عانينا الكثير من المآسي جراء عدم الاعتراف بقريتنا. لقد



حسين على خالدي (ابو سليمان) - عرب الخوالد •

منعونا خلال سنوات طويلة من البناء على ارضنا. كنا لا ننام الليل خوفًا من هدم بيوتنا. ولكن، الحمد لله، اليوم نحن مسرورون جدا.. ننام دون خوف ولا فزع. ولكن احب ان اؤكد لك ان هذا الاعتراف لم يجئ صدفة بل كلفنا نضالا وكفاحا طويلين خاضه اجدادنا وإباؤنا ونحن الأحفاد قطفنا الثمرة». واضاف أن «لجنة الاربعين لها دور كبير وكل الاحترام لها. لقد وقفت الى جانبنا في اصعب الأوقبات وخاضت نضالنا حتى اثمر. والبوم نوجه شكرنا لكل من ساندنا من القوى الشريفة عربا ويهودا ».

● منظر عام لقرية الضميدة ●

ويقول سامر محمد طاعون (١٧ سنة) من قرية الضميدة: «فرحنا عندما سمعنا خبر الاعتراف. الحقيقة انني لم اتوقع ان تعلن الحكومة الاعتراف بقريتنا. كنت يائسا. اما اليوم فاني متفائل جدا بالمستقبل لأني استطيع ان ابني على ارض ابي واتزوج وانجب اطفالا بأمان ودون خوف من المستقبل. وأنا كشاب اطمع أن تصبح قريتي مثل باقى القرى فبها الكهرباء والتلفون والنوادي وملاعب كرة القدم. واقول لك اننا منذ اليوم نخوض المعركة الثانية: معركة التعمير والبناء لأن قريتنا محرومة من كل شيء».

وتقول السيدة فتحية حجيرات (قرية الضميدة): «بفضل صمود اهل قريتنا وبمساعدة اخواننا في لجنة الابعين حصلنا على الاعتراف. وأنا كأم قاست المرار والعذاب بسبب عدم وجود الكهرباء وكل متطلبات الحياة اشعر اليوم بأني ولدت من جديد.. اولادي يتعلمون في مدارس كفرمندا، وفي كثير من الاحيان يذهبون مشيا على الاقدام لأنه ليست عندنا مدارس واليوم سنطالب ونعمل من اجل تحقيق حلمنا في بناء مدرسة وجلب الكهرباء وخطوط التلفون وفتح روضات اطفال لاطفالنا لكي نعيش مثل باقى البشر على ارضنا في قريتنا الجميلة. ولكن كل ذلك يتوقف على وحدة الأهالي بالمطالبة بالحقوقالأن معركتنا الأولى انتهت والآن نخوض معركة ثانية نأمل ان نحقق فيها ما نصبو اليه. وبهذه المناسبة نقدم شكرنا الجزيل لكل من ساهم وساعدنا ».

الطفلة تركية علي احمد مرعي حجيرات (٨ سنوات) من قرية الضميدة تقول: «فرحت كثيرا لسماع خبر الاعتراف. لقد ابلغني والدي بذلك ونريد ان يبنوا لنا مدرسة في القرية لأننا نتعلم في كفرمندا. كما نريد ان تكون عندنا عيادة كوبات حوليم لأن امي عندما امرض تأخذني للمعالجة في قرية بئر المكسور. ونريد ملاعب للأطفال لكي نلعب بها وكهرباء وخطوط تلفون ».

ويقول على دياب ابو ضعوف (من قرية الضميدة): «لقد تحقق الاعتراف بفضل صمودنا وكفاحنا عبر سنوات طويلة من النضال الشاق، والآن بعد ان حصلنا على الاعتراف علينا ان نشارك جميعا ونطالب ببناء قريتنا على اساس عصري مثل باقي القرى والمدن العربية اليهودية. كما نطالب باشباع رغباتنا، نحن الشباب، بفتح ملعب رياضي في القرية لأننا حرمنا من ذلك سنوات طويلة».

ويقول عاطف قاسم ابو ضعوف (٣٠ عاما - قرية الضميدة): ولم اتزوج حتى الآن لسبب واحد وهو انني لا املك بيتا والسبب هو عدم سماح السلطات لنا بالبناء. واذا سألتني عما اذا كنت فرحا فالاعتراف، فانني اقول لك ان فرحتي لم تكتمل بعد ولن تكتمل الا بعد ان يسمحوا لنا بالبناء على ارضنا. عند ذلك اصدق انهم اعترفوا بنا. لذلك فالمشكلة الاساسية لشبابنا هي السماح لنا بأن نبني بيوتا في قريتنا ومن ثم كل شيء يكون هينا ».

ويقول السيد محمد ابو ضعوف، ابن قرية الضميدة ونشبط لجنة الاربعين ومركزها في منطقة الشمال: «منذ قيام الدولة ونحن في

كل الصحف لتشرح فيها معاناة اهل قريتها، عرب الخوالد. تقول السيدة صبحية: «فرحة كبيرة عمت القرية عند سماع خبر

هذا الاعتراف جاء بعد جهد كبير ونضال متواصل وتمسك اكثر بالأرض وتصميم على البقاء مهما تكن النتائج. لقد خضت، كامراة، عملية طرق ابواب كثيرة. ارسلت رسائل الى كل الجهات المختصة. ولكن هذا لا يعني انني كنت لوحدي. كثير من أهل الخير ساعدونا، واخص بالذكر رئيس مجلس اقليمي «زبولون» الذي عمل وشجع من اجل الاعتراف وساعدنا على اعداد الخرائط الهيكلية للقرية. ولكن لا انسى دور لجنة الاربعين التي ساعدت على مستوى قرى أخرى واضافت لنا مطالب بعد الاعتراف، مثل اعطائنا حق المباشرة بالبناء، لأنهم منذ اربعة عشر عاما لم يسمحوا لنا بالبناء ولم يصدروا رخصة بناء واحدة. والآن أن الأوان، بعد الاعتراف، لبناء البنية التحتية للقرية.. بناء مدارس وعيادات ونواد للشباب وطبعا لا ننسى مشروع الكهرباء. كما توجد عندنا طموحات كثيرة نأمل ان نحققها عن طريق معركة اخرى وهي معركة البناء وتوفير الميزانيات لها. واوجه كلامي

ويعتبر السيد حسين علي خالدي (ابو سليمان - ٢٠ عاما) يوم الاعتراف بالقرية «كأنه يوم عيد. وبالفعل يوم عيد. والحمد لله انناً صمدنا وصنا الأرض والبيت بعد أن صبرنا كثيرا وذقنا مر العذاب والسجن. ولكن الحمد لله نلنا حقنا على ارضنا. واليوم اتوجه الى كل المسؤولين ان يسمحوا لنا بالبناء على ارضنا ومن ثم تطوير قريتنا واشكر جميع كل من ساهم في نصرة قضيتنا، وبالذات اهل القرية الذين صمدوا في ارضهم».

### بنة الأربعين

وفي حديث مع رئيس لجنة الاربعين، السيد محمد ابو الهيجاء قال ان نهایة سنة ۱۹۹٤، كانت نهایة خبر على قریة عین حوض حیث تم الاعتراف بها، وهو حل لمشكلة اهالي القرية وهذا يعود الى صمود الاهالي في ارضهم وبالطبع لنضالنا المتواصل في لجنة الاربعين وما حولها من قبادات عربية وتنظيمات وجمعيات. وبداية سنة ١٩٩٥، وفي اول جلسة للحكومة ولأول مرة، اعترفت بثلاث قرى عربية غير معترف بها وهذا يعني بادرة خير لحل مشكلة المعاناة لهذه القرى.









وصمود ونضال اكبر».



ونأمل من الحكومة ان تستمر في جلساتها القادمة بالعمل على حل

مشكلة جميع المجمعات غير المعترف بها، شمالا وجنوبا ». واضاف:

«شخصيا، باسمي وباسم لجنة الاربعين، ابارك جميع اهالي هذه القرى

المعترف بها ونقول لهم: العمل والتطوير في هذه القرى بدأ من اول

يوم اعترفت الحكومة فيه بهذه القرى، من اجل ايصالها الى المستوى

الذي يصبو اليه السكان من جميع النواحي، وخاصة مرحلة البناء

التي هي اصعب بكثير من مرحلة الاعتراف وتحتاج الى مثابرة

واضاف ابو الهيجاء: «ولكننا نستهجن عدم اعتراف حكومة

اسرائيل بقرية الكمانة، التي هي اكبر المجمعات. نحن نعرف ان عدم

الاعتراف بالكمانة هو لممارسة الضغط على أهالي الكمانة الشرقية لقبول الحل المقترح من قبل المؤسسات الحكومية بالاعتراف بالكمانة

الغربية ونقل الكمانة الشرقية اليها. نحن ضد نقل الكمانة لأن هذا

يعد ضغطا على الكمانة الشرقية. ولدينا اليوم مطالب عينية وهي

اكمال الاعتراف بالقرى الاربع المتبقية كقرى مستقلة وهي: الحسينية

والحميرة ورأس النبع وعرب النعيم وضم باقي المجمعات الصغيرة، مهما كان عددها، الى القرى العربية المجاورة او اليهودية. واخبرا،

فان لجنة الاربعين ستكون العون والمساعد لكل لجنة محلية في هذه

القرى لبناء مخططاتها المستقبلية، ان كان من ناحية التطوير او



وجودنا في هذه البلاد. كنا نبني بيوتا ولم يعترضنا احد. ولكن منذ سنة ١٩٨١ بدأت المضايقات. وضممنا الى نفوذ مجلس اقليمي «مسغاف». وكانت الخطوة الأولى في تلك السنة منعنا من بناء بيوت على ارضنا او اضافات على البناء القائم، حتى لو بمساحة متر واحد. وقد قدموا عدة مواطنين للمحاكمات بسبب البناء غير المرخص. وحوكم الكثير من اهل القرية حتى وصل الأمر الى هدم البيوت. اما بخصوص التعليم فلقد كانت عندنا مدرسة قائمة الا انهم اغلقوها وشتتوا الطلاب ووزعوهم على مدارس عدة في المنطقة. وعندها صعد الأهالي في القرية نضالهم وخضنا معركة طويلة ومريرة مع السلطات. وكَان لَّلجنة الاربعين الدور القيادي وهي العامل المساعد للانطلاق بالمعركة من اجل الاعتراف مما دفع السلطة للتفكير بايجاد حلول لأهل القرية. وبصمود الأهل تحقق الاعتراف الذي هو قطف ثمرة نضال وكفاح مريرين وطويلين وبهذا الاعتراف نكون قد حققنا

صراع البقاء مع السلطة. حتى سنة الثمانين لم تعرف السلطة عن

# انجازنا الأول كخطوة اولى نحو الانطلاق لمعركة اكبر هي معركة البناء، وهي الاصعب، لأننا لا غلك البنية التحتية مثل الكهرباء والتلفون وحتى المياه ،فمعركتنا تبدأ من اليوم وسنواصلها بمثابرة

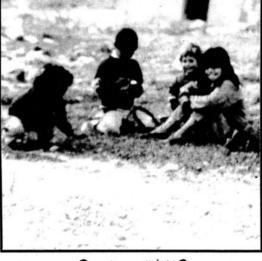
### عرب الخوالد

حتى نحقق ما نصبو اليه».

السيدة صبحية كزلي خوالد (ام عماد)، التي لعبت دورا كبيرا عملية الاعتراف، كانت تطرق كل الابواب،، ترسل كتاباتها الى



• الطفلة تركية على حجيرات - الضميدة •



● اطفال الضميدة يلعبون ●

الى السلطات واقول: ما داموا اعترفوا بنا وانكشفنا تحت الاضواء فعليهم مساعدتنا ببناء قريتنا »! .

وتقول الفتاة لبنى يوسف كزلي (١٩ عاما) من عرب الخوالد – والتي انهت دراستها الثانوية في شفاعمرو: «عندما سمعنا خبر الاعتراف فرحت وقلت اصبحت الأن في قرية أمنة. غابت فكرة الرحيل عن ارضنا. وكفتاة في مقتبل عمري اطالب اولا ببناء مدارس وبتعبيد شوارع القرية ومد خطوط الكهرباء والتلفون، والنوادي للشباب وعيادات طبية. طبعا كل ذلك يحتاج الى نضال وكفاح وكلي امل ان تكون معركتنا الجديدة اقل قساوة من معركة الاعتراف. وكفتاة، ايضا، اتحسر عندما اكون في شفاعمرو واشاهد زميلاتي في وضع يختلف عن وضعي»!

ويقول السيد عمر حسين خوالد (٣٤ عاما): «شعرت بارتياح شديد بعد سماعي خبر الاعتراف. منذ سنة ١٩٨٤ وانا اسكن في براكية، عندي اربعة اطفال ولم يسمحوا لي بالبناء، فأهم مشكلة نريد حلها هي السماح لنا بالبناء على ارضنا دون ان نخاف من المحاكمة والهدم، وياقي الأمور نصبر حتى نحققها (لا يهم). اما بالنسبة للاعتراف، فلم اكن اصدق انهم سيعترفون بقريتنا. ولكنني عرفت اليوم معنى الصمود والنضال والمثابرة، التي اعطت نتائجها. وانى اشكر كل من ساهم في مساعدتنا واطالبهم بمواصلة المساعدة حتى تحقيق كل ما نصبو البه.



● فتحية حجيرات - الضميدة ●

الحاجة نادرة جردات، زوجة احد قادة ثورة فلسطين الكبرى ١٩٣٦، تتحدث الى «الاتحاد»:

# دورية عسكرية أردنية ألقت القبض على يوسف «أبو درّة» وسلمته الى الحكام البريطانيين في فلسطين... فأعدموه!

\* قال لي، بعد صدور الحكم بالاعدام ضده فورا: «سَمِّي الولد جمال الدين واحضريه معك غداً لأودعه»! \* شخصية «ابو درة» عرفت جيدا في قضاء جنين ومنطقة ام الفحم والناصرة وحيفا... وقد وصفت بالعدل تارة وبالقسوة الى حد الظلم تارة أخرى! \* اسم «ابو درة» لمع خلال معركة أم الزينات، بعد ان خلف الشيخ عطية أحمد عوض في القيادة، بعد استشهاد الأخير في معركة اليامون \*

## • تقرير وتصوير: جاد الله اغبارية •

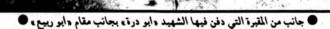
\* الشهيد المرحوم يوسف سعيد ابن قرية السيلة الحارثية الواقعة قرب مدينة جنين والمعروف بين الناس بلقبه الشعبي وابو درة، هو احد قادة ثورة فلسطين الكبرى عام ١٩٣٦، ناضل بعناد من اجل طرد المستعمر البريطاني من فلسطين في ذلك الوقت.

عندما علمت ان زوجته الثانية، الحاجة نادرة محمد جردات (٧١ عاما) حية ترزق انتابني شعور وحب استطلاع جارف للتعرف عليها والالتقاء معها الأسمع منها الكثير (وما لا يوجد في الكتب) عن حياة الشهيد

وتقولُ الحاجة نادرة: «ابو درة» هي كنية رافقته منذ صغره. و«الدرة» تعني الحجر النفيس. كما وكنّي «بأبي العبد» نسبة لابنه البكر، عبد الرحمن. عرف وابو درة، بحنكته وسرعته في الافلات بأعجوبة من قبضة الجيش البريطاني الذي حاول مرارا القاء القبض عليه. وأحيانا وصلت هذه الحنكة وسرعة الخاطر الي درجة الخيال وحيكت حولها قصص واقعية كثيرة نسوق منها على سبيل المثال:

وحاول احد عملاء الانجليز في احدى القرى تسليم المناضل وابو درة، وحرسه فدعاهم لتناول وجبة غداء ساخنة في بيته. وبينما كان الجميع جالسين والطعام يقدم على المائدة داهمت البيت دورية عسكرية من الجيش البريطاني الا أن أبا درة استطاع، بحدسه، النجاة بأعجوبة. واكتشف وابو درة، أمر الرجل وما عزم عليه من خدمة لاعداء الشعب فأصدر امره بقتله وحرق بيته».

شخصية «أبو درة» عرفت جيدا فى قضاء جنين ومنطقة ام الفحم والناصرة وحيفا ووصفت بالعدل تارة وبالقسوة الى حد الظلم، تارة اخرى. الا انها قتعت بالهيبة والحنكة والقدرة على الرد فو بيانات وقعها باسم «المتوكل بالله يوسف سعيد ابو درة».



يوسف سعيد وابو درة، - هذا اللقب او الكنية التي حفظتها عن ظهر قلب منذ طفولتي وعرفت الكثير عن بطولات صاحبها في مقاومة المستعمر البريطاني، من خلال أحاديث وجلسات شيوخ قريتنا الكثيرة

وصلت الى قرية السيلة الحارثية ودخلت زقاقها مع مرافقي لنصل، معا، الى بيت الحاجة نادرة - الزوجة الثانية للشهيد يوسف وابو درة»، فاستقبلنا زوجها الطيب الحاج فايز الحامد. وبعد ان ارتشفنا فنجان القهوة دخلت الحاجة نادرة الغرفة وهمي تلف رأسها بالكوفية الفلسطينية لتحمي جسمها من شر هذا البرد القارس والابتسامة بادية على محياها مرحبة

### \* شخصية اسطورية \*

تؤكد الحاجة نادرة ما جاء في كتب التاريخ من ان المناضل الشهيد يوسف سعيد ابو درة من مواليد السيلة الحارثية عام . . ١٩ م حيث واشتغل في الزراعة وبيع الكاز على الطنبور بعد اقام تعليمه في مدرسة القرية. الا أنه غادر قريته الى مدينة حيفا وعمل في السكة الحديدية فتعرف على الشيخ عز الدين القسام. وعندما اشتعل فتيل ثورة فلسطين الكبرى عام ١٩٣٦ عمل تحت قبادة الشيخ عطية أحمد عوض. ولما استشهد الشيخ عطية في معركة اليامون المشهورة حل محله وابو درة» في القيادة ولمع اسمه من خلال معركة ام الزينات التي أسفرت عن اسقاط طائرتين بريطانيتين ومقتل سبعة ضباط انجليز، وعملية قتل موقت حاكم



● الحاجة نادرة جردات

زوجها الحالي الحاج فايز الحامد، المدير السابق لمدرسة السيلة الشاملة ورزقت منه بثلاثة آولاد هم: عطا ومحمد واحمد وخمس بنات هن: سهام ونهى وأميرة وحياة ونجية.

### \* الاعتقال قرب قرية الشجرة \*

بعد اعلان الحرب العالمية الثانية انتهت الثورة الكبرى في ايلول عام ١٩٣٩ فانسحب ابو درة الى سوريا. وتقول الحاجة نادرة:

«سافرت انا وزوجته الاولى، المرحومة أنيسة، ويصحبة الاولاد، الى سوريا بواسطة القطار للالتقاء معه. وقرب قرية الشجرة تم ايقاف القطار وأنزلنا منه. وجرى التحقيق معنا حول مكان اختفاء «ابو درة». وبعد تحقيق مرير واعتقال طويل اطلق سراحنا فغادرنا الى الكرك في الاردن. وفي الكرك اعلمنا بأن «ابو درة» قد اعتقل من قبل دورية عسكرية اردنية. وفي صبيحة اليوم التالي ذهبنا مع الاطفال الى قصر الملك عبد الله للسؤال عنه واسترحام الملك الآ أن احدا لم يسمعنا. وقامت عاملات مطبخ القصر بطردنا فعدنا أدراجنا الى قريتنا السيلة الحارثية».

### \* الوداع الأخير

اتضع فيما بعد ان ابا درة سُلم الى الجنرال وغلوب باشاء الذي سلمه بدوره لحكام بريطانيا في فلسطين والذين أمروا بمحاكمته امام محكمة عسكرية في القدس. وتحدثنا الحاجة نادرة:

وذهبنا الَّى القدس مع الاولاد. وحضرنا المحكمة التي اصدرت عليه حكم الاعدام. وبعد المحكمة مباشرة قال: دسمّي الولد جمال الدين وأحضريه معك غدا لأودعه، (حيث كان الطفل صغيرا فلم احضره معى الى المحكمة ولم اطلق عليه اسما الا بعد التشاور مع والده «ابو درة») ». وتتابع الحاجة نادرة حديثها المؤثر:

ووعشية تنفيذ حكم الاعدام سافرت الى القدس وودعته فقبل طفله عدة مرات مارغا جبينه بجسده الغض ومودعا اياه الوداع الأخير... وفي اليوم التالي جاءنا الخبر المشؤوم».

### \* ترميم الضريح واجب وطني \*

وبعد ان ودعنا الحاجة نادرة وزوجها الطيب الحاج فايز، أمدّ الله في عمرهما، اقترحت على مرافقي ارشادي الى وضريح ابو درة، وهناك، ويجانب مقام الشيخ ابو ربيع العبيدي (الذي حلم أبو درة أن يجاوره في عاته) شاهدنا عدة أضرحة فلم نستطع التعرف على ضريحه. فالعملية تحتاج لرجل مسن. ولكنني على يقين ان احد هذه الأضرحة المبعثرة يحتضن جثمان الشهيد يوسف سعيد وابو درة». وغادرنا هذه المقبرة الصقيرة على أمل ان يقوم بعض ابناء هذا الشعب بترميم ضريع انسان قدم حياته قربانا على مذبح حرية واستقلال شعبه.

● عائلة «ابو درة» ●

الحاجة نادرة هي الزوجة الثانية للشهيد يوسف سعيد وابو درة». أما زوجته الاولى فهي المرحومة أنيسة جردات التي رزقت منه بـ (٤) ابنا . وبنات وهم: عبد الرحمن وعبد الكريم وعبد القادر والابنة جهاد.

اما الحاجة نادرة فقد تزوجها وابو درة، وهي في سن مبكرة، وفي خضم الثورة حيث دام زواجهما ثلاث سنوات الى ان استشهد عام ١٩٣٩ ورزقت منه بولد واحد يدعى «جمال الدين».

وتضيف الحاجة نادرة: وان سبب زواجي مِن أبي درة يعود لحلم رآه في منامه عندما كان يعمل في حيفا. فقد حلَّم أبو درة انه سيصبح صهر عمه الصادق (أي أبي) وسيجاور (في عاته) الشيخ «ابو ربيع العبيدي» (وهو مقام في السيلة وبجانبه مقبرة دُفن فيها ابو درة بعد استشهاده) ع. وتتابع الحاجة نادرة حديثها: وفي البداية رفض اخي وأبي طلب أبي درة الزواج مني بسبب القرابة التي تربطنا مع زوجته الاولى المرحومة أنيسة. ولكي ينسى ابو درة الموضوع سافرنا الى حيفا ثم الى سوريا ومكثنا فترة طويلة. لكن لدى عودتنا الى السيلة، قريتنا، فوجئنا بعودة ابي درة لطرح الموضوع من جديد. وهكذا اصبحت زوجته الثانية، وعرفت فيما بعد أن وأبا درة، كان يهدف من هذا الزواج الى توحيد عائلة

وتضيف الحاجة نادرة: وعرف ابو درة بقدرته على اتخاذ القرار والتنفيذ. وكان لأبي درة معارف واصدقاء كثيرون. ومن حرسه يوسف وفايز الكنعير والحاج عوض الجزماوي وعلي ابو الخيل وآخرون».

اما الحاجة نادرة نفسها وبعد استشهاد زوجها وابي درة، فتزوجت من







يعمل به في إسرائيل إبتداً. من ا كانون ثاني ١٩٩٥



- 1) تامين الصحة الرسمي يكون مؤسساً على مبادئ الغدل ، المساواة والمساعدة المتبادلة .
- ب) القانون يحدد مسؤولية الدولة عن تمويل خدمات الصحة لجميع مواطني الدولة في اطار سلة
- ج) القانون يحدد سلة ملزمة من خدمات الصحة سرمه من خدمات الصحة الحيوية، يحصل عليها المواطن من صندوق المرضى بدون شرط.
- د) خدمات الصحة المشمولة في سلة الخدمات تقدم حسب الرؤية الطبية، بجودة معقولة ، خلال زمن معقول وبمسافة معقولة من مكان سكني المؤمّن .
  - هـ) يستطيع كل مواطن ان يختار اي صندوق للمرضى ويستحق أن يتسجل به بدون أي تحديد للجيل أو الحالة الصحية.
- لعضو صندوق المرضى الحق في اختيار طبيب ومقدم خدمات من بين الاطباء ومقدمي الخدمات في
- و) جميع اموال رسوم تامين الصحة التي تتم جبايتها من السكان تستعمل للصحة فقط وليس
- ز) من حق كل مواطن ان يعاين نظام صندوق ألمرضى المنتسب اليه والحصول على نسخة منه .
- ح) من حق كل مواطن الاطلاع على التقارير المالية لصناديق المرضى.ومن واجب صندوق المرضى
- ط) المؤمن الذي يشعر بان حقوقه هضمت او تضرر من قبل موظف الصندوق او عامل من قبله، قادر على تقديم شكوى لاحدى الجهات التاليه: المسؤول عن مراجعة شكاوي الاعضاء في الصندوق مندوب شكاوي الجمهور في وزارة الصحة محكمة العمل. صندوق المرضى لا يحدد ولا يسحب حق العضو او اي السان آخر من الترجية السخياء صىدوق المرضى لا يحدد ولا يسحب حق العضو او اي انسان آخر من التوجه الى القضاء .
- ي ) المشغّل لا يستطيع أن يشترط في العمل عضوية



قانون تامين الصحة الرسمي يضمن طباً متساوياً لجميع مواطني اسرائيل ويمنح جميع صناديق المرضى مكانة متساوية.

كل مواطن في اسرائيل مؤمن بتامين صحي طبقاً للقانون.

## حرية إختيار بین صنادر الهرضى

يحق لكل مواطن ان يختار اي صندوق مرضى دون علاقة بجيله وبحالته الصحية، والحصول منه على سلة خدمات الصحة كاملة .

### ماذا عليك ان تفعل ؟

من كان عضواً في صندوق مرضى لا يلزمه التسجيل من جديد (إذا كنت مؤمناً في اكثر من صندوق واحد— يتم اعتبارك مسجلاً في الصندوق الذي تسجلت فيه مؤخراً ) . في الحالات الشاذة التي يحتاج بها المواطن بصورة عاجلة الى علاج طبي وليس مسجلاً في صندوق مرضى، يكون المواطن مستحقاً الحصول على خدمات صحية من صندوق المرضى الذي يحدده مدير عام وزارة الصحة.

إذا لم تكن عضواً في اي صندوق للمرضى المواطن الذي لم يكن مسجلاً في اي صندوق للمرضى – فإن وزير الصحة يحدد من اجله الصندوق الذي يكون مسجلاً فيه كعضو. بعد نصف سنة يستطيع ان ينفذ انتقالاً حسب النظام المتعارف عليه .

### الزوجان والاولاد.

الزوجان المتزوجان يستطيعان ان يتسجلاً في صناديق مختلفة . الأولاد تحت جيل ١٨ يكونوا مسجلين في صندوق مرضى الوالدين . في حالات كون الوالدين مؤمنان في صناديق مختلفة، يتم تسجيل الاو لاد الذين يولدون بعد سريان مفعول مفعول القانون ، في نفس الصندوق المسجل فيه الوالد الذي يحصل على مخصصات عي مصر التصدوق بمسجر هيه الوائد الذي يحصص على محصصات الاولاد من التأمين الوطني ، الا إذا سجل الوالدان امراً آخر في نموذج التسجيل . الاولاد الذين كانوا مسجلين في صندوق للمرضى قبل قبل بداية العمل بالقانون يستمروا مسجلين في نفس الصندوق .

الله مؤسسة التأمين التأمين التأمين الوطثى

> متى يمكن الانتقال الى صندوق مرضى اخر؟ كل من كان مسجلاً لمدة سنة واحدة على الاقل في صندوق للمرضى، يستطيع الانتقال الى صندوق مرضى أخر. يمكن تقديم طلب الانتقال في كل وقت ، غير ان مفعول الانتقال يسرى مرة كل نصف سنة. ألمواطن الذي قدم طلباً للانتقال حتى ٩/٣٠ من كل عام ، يكون مسجلاً في الصندوق الذي طلب الانتقال اليه ابتداء من ١/١ الذي يليه. المواطن الذي قدم طلباً للانتقال حتى ٣/٣١ يكون مسجلاً في الصندوق الذي طلب الانتقال اليه ابتداءُ من ١ /٧ الذي يليه .



السلة هي تشكيلة خدمات صحية حيوية يلزم كل صندوق للمرضى بتقديمها لجميع المؤمنين فيها بدون اي شرط.

### السلة تشمل :

تشخيص طبى وعلاج في العيادة في المجالات التاليه: \* انف انن حنجرة \* اونكولوجيا \* المسالك البولية \* اورتوبيديا وجراحة كف اليد \* ايمونولوجيا \* حساسية \* اندوكرينولوجيا والسكري \* الوراثه \* هيموتولوجيا \* تطور الطفل \* طب الاولاد جراحة عامة واولاد ، جراحة تجميلية ، جراحة القلب والصدر \*جراحة الاوعية الدموية \* الكلى \* جراحة الاعصاب \* نويرولوجيا \* نساء وتوليد \* طب الجلد \* جاستروانترولوجيا \*طب العيون ♦ الطب النفسي وطب باطني ﴿ رويموتولوجيا ﴿ كرديولوجيا ﴿ معالجة أمراض رئة ﴿ راديولوجيا ﴿ الطب النووي ﴿ طب تشغيلي \* طب القم والقك \* طب تأهيلي \* طب عام.

ه لفترة انتقالية حتى ثلاثة اعوام، الخدمات الطبيه التي قدمت عشية سريان مفعول القانون وتلقت صناديق المرضى مشاركة تمويليه فيها.

تستمر في نفس شروط الدفع . خلال الفترة الانتقاليه ستحدد وزارة الصحة اسعاراً موحده / مراقبة لهذه الخدمات.

يشمل محطات لصحة العائلة ، فحوصات جارية ، . متابعة وارشاد وزيارة طبيب وممرضة للمرأه الحامل ، للرضع للاولاد والمسنين .

عمليات وزراعة اعضاء في البلاد والخارج

صندوق المرضى يمول للمؤمنين فيه العلاج الطبي في الخّارج ، بما في ذلك المكوثُ في المستشفّى إذا ً كان العلاج الطبي او العلاج البديل غير نافذ في البلاد واذا كانت حياة المؤمن في خطر اذا لم يتلقى

فحوصات بواسطة تكنولوجيا متطورة

-جميع الادوية المتوفرة في صناديق المرضى المختلفة حسب وصفة الطبيب. اجهزة ولوازم طبيه مساعدة .. توليد وعلاج أخصاب اخصاب خارج الرحم ( I.V.F)

علاجات قصور الكلى المزمن ، تلسيميا بالغة ، البلى، ھيموفيليا

علاج الاسدان الوقائي للاولاد ٥٥ جرياتريا ٥٠ علاج نفسي ﴿﴿

علاجات في مجال الطب مثل:

فيزوترابيا

علاج الاتصال المعالجة بالتشغيل

خدمات طوارئ واسعاف اولى

زيارات بيتية للاطباء.

\*\* لفترة انتقالية هذه الخدمات تستمر من قبل وزارة الصحة بصبغه شبيهه لماكان متبعاً عشية سريان مفعول القانون ، من خلال توسيع ملحوظ

### تامين مڪمل

يحق لصندوق المرضى أن يعرض تاميناً مكملاً يشمل خدمات طبية غير مشمولة في السلة الاساسية . كل واحد يكون مستحقاً للانضمام بمشيئته الى " التامين المُكمَلُ " في الصندوق المنتسب اليه مقابل الدفع. الدفع يكون متساوياً لجميع الاعضاء في نفس البرنامج باستثناء التامين المكمل لخدمات التمريض-والذي فيما يتعلق به يستطيع صندوق المرضى ان يحدد دفعات مختلفة حسب جيل المؤمّن.

تحدد برامج التامين المكمل من قبل الصناديق وبامكانها ان تشمل خدمات مرافقة للعلاج ، بما في ذلك شروط الاقامه ، الطعام ولوازم الراحه. فترات الانتظار المختصره المشموله في سلة الخدمات الاساسيه للخدمات الطبيه في العلاج . وبشرط ان تقدم الخدمات في مؤسسة طبيه

ليس من حق صندوق المرضى ان يشمل في التامين المكمّل اختيار طبيب الجمهور وتجديدات تكنلوجيه، بما في ذلك الأدويه .



ابتداء من ١ كانون ثاني ١٩٩٥ تتم جباية رسوم تأمين الصحة فقط بواسطة مؤسسة التامين الوطنى وح وليس بواسطة صناديق المرضى كما كان متبعاً.

يتم استعمال اموال تامين الصحة للصحة فقط . لن يتم تحويل اية اموال من رسوم تأمين الصحة في غير حاجات الصحة . تستمر صناديق المرضى بجباية الدفع بواسطة الاوامر البنكية الثابتة فقط عن التامينات المكملة الدارجة فيها.

تمويل خدمات الصحة يكون من مسؤولية الدولة . مصادر تمويل خدمات الصحة هي :

- \* رسوم تأمين الصحة التي يدفعها المواطنون.
- \* عائدات الضريبة الموازية من المشغلين والعمال المستقلين .

  - \* مبالغ اضافية من ميزانية وزارة الصحة.

\* ميزانيات التامين الوطني

### کم ندفع ؟

جباية رسوم تامين الصحة تتم بصورة عادلة للغاية: اصحاب الدخل المنخفض يدفعون اقل مما دفعوا في الماضي واصحاب الدخل العالى يدفعون اكثر .الزوجان العاملان يدفعان رسوم التامين بصورة منفردة.

الحد الادنى للدخل لجباية رسوم التامين الصحي عن الاجير والمستقل هو ربع الاجر المتوسط ( ٩٨٠ ش ج ٠). من كان عديم الدخل أو أن دخله اقل من هذا المبلغ يدفع كمن له الحد الادنى من الدخل – ٤٧ ش ج للشهر . الحد الاقصى من الدخل لجباية - رسوم التامين للاجير والمستقل هو اربعة اضعاف معدل الاجر (١٥,٦٨٤ ش ج ٠). من كان دخله اكبر من هذا المبلغ - لا يدفع اكثر . طبقا للقانون فقد حددت نسبتان لرسوم تامين الصحة حسب مستوى الدخل: حتى نصف معدل الأجر غير صاف (١٩٦٠ ش ج٠) -٣,١ ٪ من الدخل الكلى . فوق هذا المبلغ وحتى الحد الاقصى

( ٤ اضعاف معدل الأجر- ١٥,٦٨٤ ش ج ٠) -/ ٨,٤٪ من الدخل الكلي . • صحيح حتى كانون اول ١٩٩٤ . سيتم تعديله في ١٩٩٥/١/١

كتب المتحدثة ، مكتب الإعلان الحكوم

للحصول على كراسة إرشاد (بالعبرية) بالبريد يمكن التوجه إلى هاتف 177-022-18 قريبا ستوزع

كيف تتم الجباية ؟

دفع رسوم تامين الصحة هو دفع الزامي . تتم جباية رسوم تامين الصحة بواسطة مؤسسة التامين

جباية رسوم تأمين الصحة بواسطة مؤسسة التاه الوطني بنفس الطريقة التي تتم بها جباية رسوم التامين الوطني . اجير – المشغل يخصم المبلغ من راتب المستخدم

.بير - .مسمى يحصم البياع من رامك المستحدم . مستقل – يدفع للتأمين الوطني بنفس الطريقة التي يدفع بها رسوم التأمين الوطني .

التقاعد او التعويضات منمؤسسة التأمين

من يعمل ويحصل على مخصصات من التامين الوطني او تمويض من وزارة الدفاع او وزارة المالية ، يدفع رسوم تامين الصحة عن مدخولاته من العمل فقط. المخصصات او التعويضات تكون

معفاة من الدفع . من لا يعمل ويعتاش فقط من المخصصات او التعويضات ، كما ذكر اعلاه ، يدفع رسوم تامين

الداصلون على مذككات شينوخة وورثة ؟

الحاصلون على مخصصات شيخوخة وورثة يدفعون رسوم تامين الصحة بمبالغ ثابتة ( ٨٨ ش ج للفره ، ١٢٨ ش ج للزوجين ). يتم خصمها من المخصصات بواسطة التامين الوطني . كل دخل آخر

کل مواطن پستطیع ان یفدص

تشرف وزارة الصحة على نشاط الصناديق وعلى احوالها المالية بالإضافة الى رقابة مراقب الدولة .

وواضحة كل ربع سنة . التقارير تكون قابلة لمعاينة الجمهور . كذلك يكون

على كل صندوق ان يعرض تقارير مالية كاملة

في وزارة الصحة مندوب لشكاوى الجمهور .

يعفى من الدفع .

ما مصير ماله .

الصحة بنسبة منخفضة تصل الى ٤٧ ش ج

ماذا عن الماصلين على مخصصات

الوطني او من مصادر اذرس ؟

الكراسة يالعربية

واجب على الدولة

## نائب غبطة البطريرك اللاتيني، سيادة المطران د. بولص، في حديث خاص



\* سيادة المطران بولص (الاول من اليمين) وسيادة المطران كمال بطحيش (الاول من اليسار)، يتوسطهما غبطة البطريرك مشيل صباح \*

عندما استمعنا اليه يخطب باللغة العربية الفصحى البليغة، ويسبر غور السياسة ويقول: وشعبنا العربي الفلسطيني، لم يخطر على بالنا ابدا انه إيطالي المولد والمنبت والقومية. وكان هناك من قال ما بين لجد والمزاح: وكما يبدو فان الكنيسة اللاتينية تشهد عملية تعريب. ولما قعنا في خطبته ليلة عيد الميلاد في الناصرة قبل اسبوعين، وكلماته العميقة الرقيقة حول تآخي اهل المدينة واشادته بقائدها الراحل. توفيق زيًاد، المعروف بحرصه الشديد على صيانة هذا التآخي وتحيته للجامع الابيض في الناصرة على احتفاله بالميلاد، عبقت انفاسنا بعطور الفرح والاطمئنان. فالقادم الى الناصرة راعيا ، هو فرع حي في جذعها الاصيل. انه سيادة المطران بولص ماركوتسو جاشنتو، نائب غبطة بطريرك

اللاتين في اسرائيل ومطران الناصرة والجليل.

ولد في البندقية، شمالي ايطاليا، قبل خمسين عاما لعائلة دينية ورعة. الروح الدينية في العائلة كانت المعفر الاكبر لاتباع الدعوة الكهنوتية. حبه المتأصل في قلبه، منذ طفولته، للاراضي المقدسة دفعه الى الحجيج اليها مبكرا.. وهو لا يزال فتى يانعا في السادسة عشرة من عمره. فقد انتسب الى المعهد الكهنوتي لبطركية اللاتين في بيت جالا، وكان ذلك في صيف العام .١٩٦. ومنذ ذلك الحين بدأ نسيج عرى الارتباط بالشعب الفلسطيني. وتحولت الارض المقدسة بيتا له، منه ينطلق واليه يعود. قدرس اللاهوت. وارتسم كاهنا (سنة ١٩٦٩) في كنيسة الجسمانية وعلى جبل الزيتون، قرب سور القدس، يقول باعتزاز واضع. وقد خدم في عدة رعايا في البطركية. وفي السنوات ما بين ٧٢ و ١٩٧٨ ، خدم كاهنا في جنوب السودان.

درس المطران بولص اللاهوت العقائدي في روما ، ونال شهادة الدكتوراة الاكاديمية عن اطروحة في موضوع الادب العربي الفلسطيني القديم، وهذا بحد ذاته موضوع شامل ممتع الحديث فيه. بعد انهاء التخصص عاد الى بيت جالا استاذاً للاهوت ومربيا في المعهد الكهنوتي، واستمر فيه ١٢ عاما، الى ان رسم في تموز الماضي اسقفا ثم عين بعد شهرين نائبا لغبطة

من يستمع اليهما، صباح وبولص، ويتعرف الى شخص كل منهما وافكاره.. يلمس على الفور انهما ينتميان الى نفس المدرسة الفكرية، وكلاهما يبث رياحا جديدة في الكنيسة الكاثوليكية، سيكون لها شأن

وكان من الطبيعي ان نبدأ لقامنا بالسؤال عن هذه الرياح الجديدة. - المطران بولص: الكنيسة هي هي، بالامس واليوم. كنيسة رسولية مبنية على الانجيل المقدس وتعاليم السيد المسيح، لكن الكنيسة تحاول ان وتتجسد، في كل مكان وزمان، وهذا المكان وهذا الزمان يتطلبان انفتاحا وتأقلما. اننا نشعر اليوم ان للكنيسة رسالة خاصة نريد ان نقدمها للاخرين. للمسيحيين ولجميع المؤمنين ولكل المجتمعات. نحن معا، من غبطة البطريرك الى الكهنة والرهبان والراهبات، نحاول ان نقدم رسالة السلام والمصالحة والعدل الى مجتمع اليوم.

والاتحادي: ولماذا اليوم، وليس في الماضي

- المطران بولص: اعتقد ان الكنيسة بلغت اليوم نضوجا لم تبلغه في الماضي، وبالاخص الكنيسة الكاثوليكية التي اكتشفت في هذه الفترة

## ● اجرى اللقاء: نظير مجلى ●

جذورها وتراثها المتأصل في هذه البلاد. لقد نشأ وعي جديد بمعرفة هذا التراث من جهة، ونشأت ظروف في البلاد تتطلب التزاما جديدا. هذان الامران ساعدا الكنيسة على بلوغ النضوج الجديد والتعمق الجديد وانفتاح

● والاتحادي: هل هو انفتاح ديني ايضا، يتعكس على الملاقات والمسؤوليات داخل الكنيسة ايضا؟

- المطران بولص: الكنيسة ليست حزبا ولا هي فئة سياسية، انها ايمان ومحبة ورسالة, ونحن لا نتدخل في امور السياسة من منطلق سياسي وحزبي. وننطلق دائما من الأيمان وقيم الانجيل المقدس. نطلب من الفرد ان يتجدد باستمرار ويجدد قلبه، وأن يسعى لتجديد المجتمع حتى يكون ملاتما لكرامة الانسان. من هذا المنطلق نوجه الرسالة الى الفرد والأشخاص والمجتمع على السواء. ونطلب من المؤمن ان يتعامل مع المؤمن ومع المجتمع ويتفاعل مع كل انسان.

● والاتحادي: قصدت بالسؤال، العلاقة عل تقوم على دمقراطية، داخل الكنيسة، بين اصحاب المرتبات الكهنوتية الاعلى والادنى، وبين المطران والمواطن العادي؟ نقاش وحوار، ام فتاوی علیا؟

- المطران بولص: الجو الجديد داخل الكنيسة هو روح الحوار وروح الانفتاح، هذا الجو كان متوفرا في الكنيسة بصورة تقليدية، لكنه ظهر ببروز بعد المجمع المسكوني الثاني في الفترة ما بين ٦٢ و ١٩٦٥. لقد قرر جميع اساقفة الكاثوليك في العالم تجديد الكنيسة وملامح رسالتها للحاضر والمستقبل، ورأوا ضرورة تولي اسلوب الحوار مع جميع الديانات والافكار ومكونات الاسرة البشرية، حوارا بناء مثمرا يقبل الرأى الاخر ويأخذ منه وينقل اليه الافكار المتجددة. اننا نؤمن بأن الحوار هو اجمل عقيدة. فالله محبة وحياة ونور، يدخل في حوار مع الانسان. كلمته ونوره وروحه

□ كيف تنظر الكنيسة الى التطرف؟ □ ● والاتحاد ع: في الوقت الذي تتحدث فيه عن الحوار، بوصقه أجمل عقيدة، أجد أن العطرف الاصولي يعصف يكل الاديان، قهناك المطرفون المسلمون والمعطرفون المسهميون والمطرفون اليهرد. العطرف اصبح تعصبا، والبعض يلجأ

- المطران بولص: الكنيسة واعية لواقع التطرف الديني في الكثير من المجتمعات والديانات، وهي لا تقبل على الاطلاق أي تطرف او اصولية عمياء. اننى اعتقد بأن التعصب والتطرف الديني هو نقيض الدين واكبر عدُو للايمان الحقيقي واكبر مخالفة لوصايا الله، المبنية ليس على العنف والتعارض والتناقض بل على البحث عن ملامع الوحدة والاخوة بين الجميع. فكلنا ابناء الله، ومن المستحيل ان يقتل الانسان باسم الدين، ومن المستحيل أن تكون هناك مبررات دينية للعنف والتعصب والقتل.

● والاتحاده: مع ذلك، فتحن لا ترى هية من رجال الدين المخلصين للدفاع عن سمة الدين من تشويهات المطرفين.

🕡 🗷 التطرف والتعصب الديني هو اكبر عدر للدين واكبر مخالفة لوصايا الله. 🖬 🗷 قداس الاحد سيكرس للحديث عن شهر رمضان. 🖸 🗷 الكنيسة بلغت نضوجا لم تبلغه في 🖸 🗷 هناك احتمال لعقد اللقاء الديني للديانات الثلاث في العالم، في القدس هذه 🗀 🗷 قداسة الإيا لا يريد ان نستغل زيارته لاهداف سياسية. لذلك لم يقرر الحضور بعد الى الاماكن المقدسة. ل ■ الكبسة اللاتبنية لا تعارض في ترجيد الأعياد المسيحية في بلادنا. 🗋 🖩 لا يكن للقدس ان تكون تحت سيطرة طرف واحد.

فكيف تقتمون بأن التطرف والتعصب هما اعداء الدين؟

 المطران بولص: التطرف في الدين وارد للاسف، لانه جزء لا يتجزأ من الانسان. والانسان يتعرض للتطرف في ذاته وتصرفاته، وهذا يصبب ناحيته الدينية. لكن الدين محبة وسلام وتصالح، وكل ما يبعد الانسان عن اخيه الانسان، هو عدو للدين ومناقض للقيم. من هذا المنطلق يدعو قداسة البابا يوحنا بولص الثاني جميع الديانات الى التلاقي والتلاحم والصلاة معا والتفكير معا والتعاون معاً. ومنذ سنة ١٩٨٦، أذ عقد لقاء الديانات الثلاث في مدينة اسيري الايطالية، يقام لقاء سنوي باشتراك رجها ، ورؤسا ، الديانات السماوية الكبرى.. كل مرة في بلد. ويستهدف هذا اللقاء تقريب المسؤولين في الديانات لاعطاء النموذج والفرصة لجميع الديانات ان تلتقي وتبعد الجهل والتطرف وتضع امكاناتها الواسعة والعميقة في خدمة الانسان والمجتمع. ● والاتحادي: اين سيعقد اللقاء هذه السنة!

- المطران بولص: هناك احتمال، لم يصل بعد الى قرار، يا ليته يتحقق، بأن يعقد في القدس.

🗖 الكنيسة. . الفاتيكان والسياسة 🖳 ● والاتحادع: قبل حين قلت ان الكنيسة لا تتدخل

## بر «الاتحاد»:

بالسياسة، مع العلم أن التاريخ يحمل دورا سياسيا كبيرا وتسلطا وتشددا من الكنيسة. فكيف جرى التغيير. وكوف تنظر سيادتك الى تدخل الدين في السياسة؟

المطران بولص: نعم. سبق وقلت ان الكنيسة ليست حزبا وليس لها سباسة حزبية. ولكن بما أن الكنيسة متجسدة في الانسان، في مجتمع معين وفي ثقافة معينة، وفي بلد وتاريخ محددين، فلا بد ان تهتم بالانسان دون ان تكون مستعبدة من قبل آية عناصر سياسية. فالكنيسة تتسامى برسالتها فوق السياسة والخلافات السياسية. وترى الطريق والقيم التي يجب أن نسير على نورها. فتهتم الكنيسة بالانسان، بكل الانسان، والنواحي السياسية هي جزء من الانسان. لكن الكنيسة لا تنصهر في

 ● والاتحادي: لكن الفاتيكان دولة. وله علاقات دبلوماسية.. وحتى وان لم تعد له تلك السيطرة اليوم، كما في الماضي، الا انه يتعاطى بالسياسة العليا.

- المطرآن بولص: معروف ان للكنيسة حكما مركزيا، نسميه الكرسي الرسولي. وللكرسي الرسولي جانب دبلوماسي ومدني نسميه مدينة او حاضرة الفاتيكان. وهي دولة صغيرة جدا لا تزيد مساحتها عن مساحة مدينة الناصرة، لكنها تتمتع، مثل الدول الاخرى بسيادتها الذاتية، وفي الوقت نفسه تختلف عن الدول الاخرى بحيث ليست لها اطماع سياسية وجيوش واطماع سيطرة. هدف هذه الدولة ان توفر للكنيسة حريتها الدينية والروحية فقط، حتى تكون في خدمة الجميع دون ان تكون خاضعة لاية

● والاتحادي: ما هو الضرر في عارسة رجل الدين

- المطران بولص: لا اومن بضرورة تدخل رجل الدين في السياسة مباشرة، لكني اومن باهتمام رجل الدين بالمؤمن وما يخصه من مشاكل ادبية واجتماعية وسياسية، بهدف مساعدته على ان يعيش ايمانه في ظروف افضل. ان التدخل بالسياسة، او ممارسة السياسة، من وجهة نظري تحدث ضررا كبيرا لرجل الدين وللدين نفسه. فالسياسة لها فلسفتها وقيمها وللدين فلسفته وقيمه. ويجب فصل العنصرين عن بعضهما.

📙 العلاقات بين الاديان.. 🗗

● والاتحادى: كيف تنظر الى العلاقات ما بين الاديان؟ - المطران بولص: المؤمن المسيحي لا يرى في المؤمن الاخر عدوا بل برى اخا، يتعامل معه ويتعاون معه باحترام عميق لخصوصيته وتقاليده المميزة. للكنيسة وجود في هذه البلاد. وهذا الوجود متأصل في التاريخ والثقافة والماضي المشترك مع الديانات الاخرى، الاسلامية واليهودية. فكما هو معروف، المسيحي في هذه البلاد، يشارك اخاه المسلم تاريخا مشتركا وتراثا ولغة مشتركتين. من هذا المنطلق نريد ان يعيش المسلم والمسيحي اخوة في احترام متبادل وتعاون واسع جدا، في جميع مجالات الحياة، دون

كذلك هناك جذور مشتركة لنا مع المؤمن اليهودي. فالعهد القديم (الكتاب المقدس) - او التوراة - يشكل اساسا مشتركا مع الديانة

بالطبع، نحن لا نريد أن نلغي خصوصيات كل دين، أنما العكس، نريد ان تشكل الاديان الثلاثة فسيفساء جميلة للقيم الروحية الرائعة التن تجمعنا، يجب ان نضعها في خدمة الانسان والمجتمع بأسره.

نحن لا نريد ان تهدر هذه الطاقات الابداعية وتتحول الى سبب نزاعات وحروب ومشاكل، بل نريد ان يتصافح المؤمنون من كل دين اخوة عربا.

● والاتحاد ع: ومن هو المؤمن، فمن المعروف أن رجال دين عديدين يشككون في التآخي حتى بين ابناء الدين الواحد. ويكفرونه. وكذلك ضد طائفة. وانت كرجل دين، كيف تقيم

- المطران بولص: المؤمن هو ذلك الانسان الذي ينفتح لقبول رسالة الله ونعمته وهداه. هو ذلك الانسان، المسيحي او المسلم او اليهودي، الذي لا كتفي بأن يرى آفاق حياته محدودة فقط على طبيعة البشرية الفقيرة.

● والاتحادي: هذا تقييم عام. لكننا نعرف ان حروبا تدور بين فصائل دينية او تعمل باسم الدين، يقتلون بعضهم بعضا ويتهمون كل الاخر بأنه غير مؤمن. وفي احسن الاحوال فهدهم ينشقون ويهاجمون بعضهم بعضاء ومسيحيين ودروزا ويهودا.. فمن الذي يقرر أن هذا مؤمن وذاك كافر او ملحد.. الخ..١١

 المطران بولص: الله فقط هو الذي يستطبع ان يقرأ ويرى قلب الانسان. من المستحيل ان يستطيع الانسان، اي أنسان، ان يجعل من نفسه حاكما وديانا فيقرر هذا مؤمن وذاك كافر. من الناحية الخارجية، يمكن القول ان المؤمن هو الذي يمارس الطقوس الدينية. لكن جوهر الايمان والانتماء يقرره الله وحده.

🗀 توحيد الاعياد 🕒

● والاتعاد ع: قدلت كثيرا عن التآخي بين الاديان.

هناك قضية ملحة تطرحها الطوائف المسحية في يلادنا، تتعلق بترحيد الاعباد.. والاقتراح يقول ان تتوحد كل الطوائف في عيد الميلاد حسب التقويم الغربي وفي عيد القصع حسب التقويم الشرقي، فما رأيكم في الفكرة؟

مشكلة. الا يوجد للكنيسة موقف حول مكانة القدس السياسية: عاصمة اسرائيل او عاصمة مشتركة او

عاصمتان منفصلتان؟ - المطران بولص: انها للعرب واليهود، الذين يؤمنون بها



\* سيادة المطران بولص مع قداسة البابا يوحنا بولس الثاني \*

- المطران بولص: اولا انا لا احب استعمال كلمة طائفة وطوائف. انها كلمة عربية قديمة لكنها تحمل معانى التقسيم والتجزئة. تعال بنا نتكلم عن كنيسة واحدة لها عدة ابرشيات او رعايا او تقاليد. هذا التنوع غني ويجب ان يكون فرصة للتكافؤ والانسجام والاجتهاد وليس سببا للاتفصال. انا لا اريد ان اغض الطرف عن مميزات كل كنيسة وتقاليدها وطقوسها، لكن ما يوحدنا اكثر واعمق واقوى. انا عندما اصبحت اسقفا اخترت لى شعارا هو جملة من الرسول بولص قال فيها: والمسيح سلاحنا، لانه هدم الحاجز الذي يفصله عن الله وعن اخوته البشر وخلق أنسانا جديدا ي. فالأنسان الجديد المؤمن هو انسان موحد مع نفسه، مع الله ومع قريبه. يحاول دائما ان يتحد بالاخرين دون حواجز. علينا ان نهدم كل الحواجز.

● والاتحادي: وتوحيد الاعباد..؟

- المطران بولص: في هذا الاطار الشامل للبحث عن الوحدة الكنسية نرحب بكل مبادرة وخطوة تقرب القلوب. الرغبة في توحيد الاعياد جميلة، وتدل على الوحدة المنشودة التي نريد ان نحققها تدريجيا. فالكنيسة في الاردن مثلا وافقت على توحيد الاعباد. وفي كل مكان اخر ترحب الكنيسة بهذه الافكار، اذا كانت الرغبة شاملة والخطوة جسرا وعنصرا بناء

● والاتحادي: ما هي الخطوة العملية التي تراها، من اجل تحويل هذا الكلام الى التزام؟

- المطران بولص: ان تقبل جميع الاطراف المعنية، اي كل الكنائس. ● والاتحادي: وانتم، في البطركية اللاتينية، هل

- المطران بولص: مثلما قبلت كنيستنا وكنيسة الروم الارثوذكس في الاردن، نأمل ان تتم مبادرة مشابهة في القرى والمدن التي ترى ذلك مناسباً اود ان اشير فقط الى مشكلة، هنا، تتعلق بالتقليد المتبع (ستاتوس كفو) وربط احتفالات العالم بمواعيد احتفالات الارض المقدسة، فالكنيسة في الاماكن المقدسة لا تستطيع أن تنفصل عن الإطار العالمي الشامل. ولكن، اذا كانت النوايا حسنة والرغبة قوية، فلا اظن ان هذه المشكّلة ستظل قائمة.

 ◄ والاتحادي: هل ما تقوله مقبول على غبطة البطريرك؟ - المطران بولص: بصفة غبطته الراعي الاول في مدينة القدس لبطركية اللاتين، فانه يقبل بما تقرره الرعايا على المستويين الشعبى والرعبة. هو يرحب بكل ما يساعد على الوحدة، لكن لا يستطيع ان يقرر وحده او يبادر الى اصدار قرار يفتي بتوحيد الاعياد.

 ☐ لا يمكن لطرف أن يسيطر وحده على القدس ☐ ● والاتحادي: هناك مدينتان لهما مكانة خاصة، سياسية ودينية. ولنبدأ بالقدس. ما هو موقعها عندك؟

 المطران بولص: القدس مدينة فريدة في ماضيها وحاضرها ورسالتها المستقبلية. مدينة رمزية. تلعب دورا حاسماً روحيا، ويجب ان ننظر اليها ليس فقط من خلال السياسة والادارة والاقتصاد والنظرة العادية.

اننى اومن بأنها يجب ان تكون فعلا مدينة السلام ورمزا للتعايش بين جميع الديانات. وحتى يتم ذلك، لا بد وان يكون لها اعتبار خاص ونظام فاص، لا اعرف كيف اسميه، يخلق الضمانات للجميع ويجعلها مدينة مفتوحة للجميع ويشعر كل مؤمن يؤمها للصلاة والايمان بآلحرية.

● والاتحاده: واضع انه بدون حل سياسي، ستظل القدس

وبقدسيتها. لا مانع ان تكون عاصمة للدولة اليهودية وهي نفسها، او القسم الشرقي على الاقل، تكون عاصمة الدولة الفلسطينية العتيدة. يمكن أن يكون فيها مقر الحكومة الاسرائيلية والكنيست، ويمكن أن يكون فيها مقر الحكومة الفلسطينية وبرلمانها المهم ان يشعر كل طرف بالامان والحرية فيها. فلا يمكن للقدس ان تكون تحت سيطرة طرف دون

 ◄ والاتحاد عناك سؤال اصبح تقليديا. متى سياتي قداسة البابا لزيارة البلاد؟

- المطران بولص: من المعروف ان قداسة البابا يريد ان يزور الاماكن المقدسة ويصلي فيها. فهنا ولد المسيح وعاش ومات وقام. لكن الظروف الحالية لا تسمع له باتمام الزيارة. فهو يريد لها قراءة مِناسبة، بحيث لا تستغل من الناحية السياسية. هناك انتظار لتكون الظروف عامة وفي بلادنا خاصة مواتية. ونأمل ان يأتي قداسته قبل العام . . . ٢، حتى يتوج احتفالاتنا بالسنة اليوبيلية.

🗖 الناصرة 🗖

● والاتحاد ع: المدينة الثانية، هي الناصرة!.

- المطران بولص: الناصرة من المدن المقدسة المتميزة. منها انطلق الايمان المسيحي. فيها عاشت مريم العذراء. والسيد المسيح عاش فيها اول ثلاثين سنة من حياته الارضية. انها مدينة الاسرة المثالية المقدسة (مريم العذراء والقديس يوسف والمسيح). ويطيب لي هنا ان اركز على الاسرة، تلك الاسرة النموذجية التي تعيش متحدة، تتمتع بالمحبة وبالتعاون وتربي الاولاد على مواجهة الحياة والمجتمع وعلى القيم الانسانية والروحية السلمية.

وكما تعرف، فقد احتفلنا في السنة الماضية (١٩٩٤) بالسنة الدولية للاسرة. وكانت الناصرة، مدينة الاسرة، محط انظار العالم، ابتداء من قداسة البابا وجميع المسيحيين. وقد تكلم قداسته، في السنة الماضية كثيرا عن الناصرة. ونُحن سررنا ان نرى بلدية الناصرة بالتعاون مع الاوساط الحكومية تعمل على تجديد المدينة وتنفيذ المبادرات السياحية والعمرانية فيها استعدادا للاحتفالات العالمية التي ستقام

واريد أن انتهز هذه الفرصة لاعبر عن تأثري الشديد من مظاهر التآخى التي تعيشها الناصرة، وبلغت اوجها في عيد الميلاد المجيد. وسررت بشكل خاص عندما قرأت خطبة الجمعة في الجامع الابيض (التي القاها الشيخ عبد السلام مناصرة) وركزت على ميلاد السيد المسيح وقبل ذلك ولادة السيد المسيح. هذه ظاهرة سامية، ساهمتُ في جو التآخي والسلام والاخوة.

● والاتحادي: هل تنتظر ان تتحدث في قداس الاحد عن شهر رمضان وعيد القطر؟

- المطران بولص: كل ما استطيع القيام به من اجل الوحدة والتعايش بين جميع المواطنين، سأفعله بلا تردد. ولكن القضية هنا لن تكون جديدة على كنيستنا. اننا في قداس الاحد نقول دائما: احبوا الجميع، احب اخاك المسلم، اعملوا من أجل المصلحة العامة.

(في الاسبوع القادم، بقية اللقاء، حول اطروحة الدكتوراة والادب العربي القديم في فلسطين)

### \* فشة خلق \* يكتبها: يوسف فرح

## (١) - قل لي من اجرى الاستطلاع اقل لك...

 لم ارشع نفسي، ولم ترشحني اية واحدة
 من تلك الصحف «عابرة الحدود» «رجلا للسنة ي، وحتى لو حدث ذلك فمن كان ينتخبني وعلى ماذأ؟

على أنني أفرغ سمي كل أسبوع بموضوع! نيمتقد البعض أن بعض الرذاذ أصابه، وتطول قائمة الناقمين! ١٢

ام على انني ارد على المكالمات الهاتفية ردرداً وبرقية ، كأنني سأدفع بحسب عدد لكلمات، حتى عندما يكون على الطرف الاخر سوت يفيض انوثة وجمالاا

ام هل كانوا سينتخبونني وانا قابض على ونُخلى، الحديدي اقلب كل البنايات القديمة، وانبشها من اساسها، لأقيم على انقاضها مباني جديدة!

اكتب عن اعراسنا فأجد فيها ما اصب عليه وقود غضبي لبحترق بطيئا، وليفسح لمجال امام اشتال غضة من الافراح السعيدة والمربحة معا!

اذ ما حاجتنا الى حاد يزرع الشارع المقفّل من مدخليه، يستنهض زنود، وحناجر مئات الرجال المرغمين على ُسماعه وقوفًا، باحثين عن جدار يتكثون عليه طلبا لدقيقة راحة! الا ينفع ان نستمع الى النفاق جلوسا على الاقل!! الا غلك تغيير هذه العادة!! وما حاجتنا لتعطيل اعمالنا إسابيع قبل العرس وبعده لاستقبال الفارغين والبطالين، في بلد وزمن، يتنامى فيهما أبناء الفقر وابناء المرض اسرع من تنامي لجرذان والقطط!!

نقبل الكذب ونشجعه.. من منا لا يعرف الممدوحين، ومع ذلك نصفق عندما ترد ماؤهم في مدانح والشعراءه!

نقبلُ العائلية ونكرسها، من وفنجان القهوة ، الذي ونعزم عليه »، الى الطوشة التي ب أن يخوضها المقتنع وغير المقتنع من ابناء العائلة/الحمولة/العشيرة!!

وما معنى تحطيم الزجاج تحت الاقدام واطارات السبارات في لحظة انقضاء عام

ونصل الى المأتم.. ثمة في مجتمعنا من ما زالوا يواصلون اعداد موائد الطعا. هذه المناسبة! والسؤال لمن؟ فاذًا كان المشاركون حزاني، منعهم حزنهم من الاكل، وان كانوا يصطنعون الحزن، وجب ان غنعهم من ذلك لانهم لا يستحقونه!

افليس من الخير ان نتبرع بالتكاليف الى مدرسة أو اية مؤسسة ثقافية اخرى! اهذه يضا لا غلك حق الغائها!!

وهل كانوا سينتخبونني وانا لا اترك مناسبة الا واشهر كفي في وجه المخرز، فلا «اخلي ولا ابقي» للسلطة ومن يدافعون عنها وعن سياستها!!

لهذا كله امتنعت وامتنعوا عن ترشيحي، ففاز غيري..

منذ بدایتی اعجبنی المتنبی لاننی لا أعدم فی مخزنه ما یعزز کل ما ارید فلقد

«نامت نواطير مصر عن ثعالبها »…

واقول - على طريقة زميلنا ادوار الباس - «غاب القط امرح يا فار» ورحم الله توفيق زياد

وحظا اوفر لمن لم يغز هذا العام...

### (۲) - دردشات

● الشعراء والكتاب والفنانون في العالم العربي متخلفون! لا بالمعنى العقلي، بل بالمعنى الزمني، والله اعلم!

- عن المسيرة السلمية!

- أن نصف الانظمة العربية عقدت قرانها علينا! واقترب يوم زفاف «عريس لجامعة، العربية. ليخلفا لنا شرق اوسط، فردوسا مقيما! فلتسرع العروس في اعداد جهازها! و.. «اللهم عقلا بهوديا، وعتَّالا ومالا عربيين» ليكون لنا مباه غامرة وتجارة عامرة، وحدائق غنا م، وسبارات مجانبة، ويتساوى رغد حياتنا برغد حياة غوار:

ففطور في دمشق.

وغذاء في البحرين

وعشاء في القاهرة

وسهرة في تل ابيب

و.. ويل للمشككين!

لقد شرَّفنا العالم العربي بزياراتنا السرية والمعلنة، وها نحن نتنازل عن «اراضينا» ي تلة المعصي (الخضر) وننقل البناء الى «اراضينا» في تلة الزيتون!

ولم نتورع عن قتل اعداء السلام حتى لو كانوا رجال شرطة، وفي داخل غزة! فماذا تريدون يا حملة الاقلام؟

وزير خارجيتنا راغب في تعيين وزير بل وزيرين من العرب!

ووزير خارجيتنا معجب بشعر نزار قباني!

ووزير خارجيتنا مستعد لدراسة وطلب عودة، من محمود درويش حتى لو غنى

الى اين؟

ولسبب ما، وربما بنشوة اختبار رجل العام، او سباسة تعيين الوزراء والسفراء لعرب، تجاهل مقدم البرنامج ان محمود درويش، جبلةً من ثرى قرية البروة الواقعة امام شواطئ عكا واسوارها والتي هي اليوم واحيهود يه! فكثيرا ما يعمد البعض الى قول، ما يريده السيد، بل ما يتوهمون انه يريده!

فهل يهرول الكتاب والشعراء والفنانون العرب للحاق بقطار المسيرة السلمية كي فهمهم وزير خارجيتنا ام يظلون على.. اقلامهم.. ويظل الحكام ولا يفهمون ١١٠

عن جد

لو حكى مذبع اسرائيل الفصحى بالعامية لقلَّت اخطاؤه، وتقلصت بلبلة الطلاب والاجبال. ولما قال والستم معلقون ١١٤ و وانتم غير راضون ١١١٤

### ● غازی ابو ریا ●

## هل نتحدى ام نرجع الى الخلف؟

دخلنا ثورة الحاسوب، اصبح هذا الجهاز، يتحكم في كل مقدراتنا، برصد جوعنا وراتبنا وعدد الثواني المتبقية لنا امام اجهزة الطب تضع قرصا تأفها في قلب الحاسوب، فيتحداك: اسأل ما شتت، اطلب ما شنت. وهذا الجهاز يتطور بسرعة الضوء.. واصبح والفاكس، جهازا من العصور الوسطى، اما الطائرة.. فقد نعت قديما قديما، وهي قضية تافهة، كتركيب

وفي هذه المفاهيم الابداعية. للعالم المبدع، فان التلفون والحاكى والمصباح الكهربائي والآف

العجائب الاخرى، هذه كلها عتيقة، وصناعتها لا تحتاج ذكاء اكثر من ارتداء الحذاء

واذا ذكرنا القطار، فنحن نتحدث عن العصر الحجري.. وكل هذا الكلام، ينه فقط على الدول المتقدمة فقط. واسميه لاغراض المقال: والانسان الاول». فهذا الانسان الاول يعتبر الثورة الصناعية علم «آثار»، وثورة الاتصال تدخل علم التاريخ، رالحاضر هو ثورة الحاسوب، اما المستقبل، فبالطبع لا اعرفه انا، وقد يكون عند لانسان الاول معادلة سحرية لعجائب جديدة؟ وهو اعلم!

ونحن، من نسمي انفسنا عالما ثالثا.. ما زلنا قبل الثورة الصناعية.. نحن الان في صر الثورة الزراعية.. وعمليا، فنحن في زمن حمورابي والفراعنة والفينيقيين. لكننا لا نبني السفن، ولا نبني اهرامات ولا نعرف كيف نحنَّطُ الموتى !!

لذلك منَّ المنطق ان نتراجعٌ شيئًا ما الى الخلف، حيث الزمن الذي انتقل به الانه من عصر المشاع، فلا عائلة ولا بيت ولا مهن، الى عصر بناء الاسرة، والعيش في تجمعات توزَّع الاختصاصات. هذا خياط، وذاك نجار ثم البناء والمزارع والراعي والكاهن وغير ذلك من المهن التي كانت في اربحا قبل سبعة الاف عام. ولماذا اربحا؟ لانها اول مدينة في التاريخ. اما الفوارق ببننا وبين سكان اربحا قبل سبعة الاف عام، هي، اننا تبادل بالعملة، وتبادلوا ومقايضة ».. واننا نستعمل اجهزة غريبة عجيبة.. لم نعمل شيئا في صناعتها.. ولو توفرت لسكان اربحا القدماء نفس الاجهزة. لاستعملوها

فالعالم الاول هو عالم الحاسوب، والعالم الثالث هو الذي يعيش زمن اربحا الاول. وابن العرب في المعادلة؟ نعم، هم الذين بنوا حداثق بابل المعلقة.. وهم الذين جاؤوا باول شرائع التاريخ البشري، والتي فك رموزها الانسان الاول، فوجد ان شرائع موسى هي شرائع حمورابي.. والعرب، أجداد اللبنانيين، اخترعوا اعظم معجزة للانسانية، وهي الابجدية والكتابة.. والعرب اجداد المصريين.. وبالتعاون مع الانباط اجداد الاردنيين والفلسطينيين، اخترعوا واكتشفوا مواد طبيَّة للتحنيط.. وعرب لبنان مع عرب البمن، بنوا بعلمهم مجد النبي/الملك سليمان، فكانت مملكة سليمان الاسرائيلية كالمملكة السعودية في أيامنا، قلك كل ما تشتهي، لكن بنقودها وليس بعقول اهلها. وفجأة، توقف العقل العربي، او اضرب، او أصابه الشلل.. وصارت دولة مثل سرائيل. تتحدث عن العقل اليهودي والمال العربي.. مع ان كل الدراسات العلمية تؤكد ان عدد العباقرة في كل شعب هو ٥ . ٢ ٪ من تعداد سكانه. . وبكلمات اكثر وضوحا، فان عدد العباقرة العرب يفوق سكان اسرائيل باطفالها وشيوخها، بمجانينها والعقلاء والسفهاء والمعوقين..

هذا العقل العربي تعطُّل منذ قرون، كانت فتوحات اسلامبة.. وغرق العرب في قصورهم، سبحوا في بحار الجنس، وراحوا يتمتعون بكل ملذات الحياة، ولم لا يفعلون ذلك؟ فهم الجياع الى الطعام والجنس. فتحوا فارس وبلاد الروم والاندلس، فاشتغلوا بالحب والاكل والشعر. اما الشعوب التي فتحها العرب، فقد ذهبت الى العلم، لتثبت وجودها، كما يفعل اليهود والفلسطينيون اليوم، حيث يحاولون اثبات وجودهم، وذلك بالتحدي العلمي..

وَجا مِن الخلافة المتخلفة من تركبا.. وفطمست» الكرامة العربية، ثم كانت الحرب التي محت الخلافة، فجاءت الولاية على العرب من اسباد يتعاملون معنا وكأننا خطوة مريئة بعد الحيوانات، ثم جاءت حركات التحرير، وهذه الحركات، وجدت شعوبا عربية، لكنها ليست عربية الاصل، وجدت شعوبا ورثت كل الجهل واللا انتماء، وفشل عبد الناصر فشلا ذريعا، فقد عشقه كل العرب، لكنه لم يستطع مقارعة الحسين بن طلال، وهذا الحسين.. كان يسمي عبد الناصر «بعبد الناصع» في اذاعته.. وكان الشعب لاردنى مع عبد الناصر... لكن الخمول الاردني كالخمول العربي.. فقد اهان الحسين طلهم، لكنُّ وراثة الكبت على مدى القرون، اسكتت الاردني كما اسكتت كل العرب وها قد وصلنا الى عصر حرية الفكر والدمقراطية.. وهذا العصر يرغم الحكام العرب على ممارسة المبادئ الاولية لاسس حرية الفكر. وهذه الاسس لحرية الفكر هي الضمان الاكبد نحو انطلاقة الابداع العربي، وهي الامل الكبير في انطلاقة عربية كانطلاقة الحصان العربي الاصيل، نحو فتع ابواب الثورة الزراعية والصناعية والتكنولوجية.. كل ما تحتاجه الشعوب العربية، ان تعطى للانسان حرية التعبير والفكر منذ الصغر، فالطفل يحطم الراديو، ويحاول اكتشافها بفعه. فهو انسان يحب استطلاع كل شيء.. هذا الطفل العربي، يجب ان اعطيه كل الحرية في انطلاقة عقله وابداعه.. ولن اخاف عليه حراما او حلالا..، فوصايا موسى، لا تحتاج الى عبقرية، نعم، قد يحتاج داوود النبي/الملك من يلقنه تعاليم موسى. وقد يحتاج موسى النبي من يعلمه وصية ولا تقتل.

لكن، كارثة العرب ليست في الحكام الذبن بقطرون حرية الابداع في والقطارة يه، بل كارثتهم في اولئك الذين ينادون بالعودة الى الدين.. والى ابن نرجع؟ فالدين بعيش في طعامنا وشرابنا واوقاتنا. والدين يستهلك فراغنا وعملنا، فالى أين نعود؟ وهذا هو البديل العربي الحالي بأن يعود العرب الى الخلف. ومن يقود هذا الطرح؟ يران الفارسية.. ايران هذه، اصبحت قائد العالم العربي المعارض..

فارجعوا يا عرب، الى حركات تقتات من طعام فارسي.. وتوزّع على نخبة اطفالنا كراريس حمقاء عن عذاب القبر، وتشتم اينشطابن البهودي.. او ارجعوا الى العقل ربى الذي لا يفوق امريكا، لكنه، لا يقل عنها، فانطلق يا ابها المفكر العربي، نطلق، فالاصولية عندنا لا قشل الا مصالحها.

# قضبة الضابط



الاسرائيلى اسمه وابرز صورته، اعتقل قبل ايام للاشتباه بانه اقترح على مجموعة من الجنود الزملاء تشكيل تنظيم سري ينفذ الاعتداءات الدموية ضد العرب. وقال أن لديه الادوات القتالية لذلك، كما انه اشار الى محطة للباصات يتواجد فيها الكثير من العرب بصفتها هدفا معقولا

وبعد قيام الشرطة العسكرية بالتجقيق مع الضابط (ج) قالت بأنها لا تصدق مثل هذه الرواية عن هذا الضابط الملتزم والمنضبط، وان الرواية الصحيحة هي انه حاول التفاخر أمام زملاته. كما ان البحث في بيته اكد عدم وجود اي متفجرات او اسلحة او ذخيرة قتالية. وتشير كل الدلائل الى ان السلطات العسكرية ستطلق سراح هذا الضابط الشاب، الذي يخدم في وحدة قتالية مختارة، وقد تكتفي بالتوبيخ او باجراء تأديبي ضده.

لن اناقش هنا قضية مدى صحة المعلومات عن الضابط (ج)، ولن احاول الدخول الى عقله الباطني او الى دماغه لمعرفة نواياه. ولن اناقش، ايضا، موقف السلطات من كل هذه القضية منذ الكشف عنها، والكشف عن صورة صاحبها والتستر على اسمه. اذ ان مجرد قيام هذا الضابط الملتزم والمنضبط باللجوء الى هذا الاسلوب من اجل اثارة هالة من الاحترام حول نفسه او الظهور بمظهر البطل هو الذي عليه ان يشعل كل الاضواء الحمراء ويقرع كل النواقيس المحذرة على كل الصعد والمستويات وفي كل المجالات الاجتماعية والنفسية والاخلاقية والقيمية. اذ لماذا وجد هذا «الضابط المنضبط» ان الاعتداء على العرب وقتلهم او تنفيذ مجزرة، وبدم بارد، ضدهم، من شأنه ان يحيطه عشل تلك الهالة من الاحترام؟!

ان اول امر يقفز الى ذهن المتسائل هو: ان الاجواء القائمة في هذه البلاد، بلادنا، وفي الاراضي العربية والفلسطينية المحتلة، هي الدفيئة لمثل هذا التفكير العنصري والاجرامي معاً. فطول الوقت عبر هذا الضابط، مثله مثل غيره من الشبان، الذين يؤدون الخدمة العسكرية الالزامية، عملية «غسل دماغ» مستمرة تقول «ان العربي الجيد هو العربي الميت»، وان والعرب اينما كانوا هم العدو الارهابي المتربص باليهود كبهود». ومارسة حكومة رابين اليومية وتعاملها مع العرب، كل العرب، وتوجهها لما يسمى بـ «العملية السلمية» لم تقنع مواطني اسرائيل ان الاجواء قد اختلفت او تبدلت. كما أن اجهزة الاعلام الرسمية والخاصة، واقلام «المفكرين» اليهود لم تنجع، حتى الان، حتى في تحضير التربة لاقناع هذا المواطن بأن تحولات باتجاه المصالحة تجري وتنفذ. او على الاقل لم نسهم في مجرد محاولة اقناعه بأن امرا ما يجرى في تجاه المصالحة. «فبقرة الامن، المقدسة ما زالت هي المسيطرة، والنظرة العدائية للعرب هي المقررة. وليس حيحا القول ان. القوى اليمينية العنصرية الاسرائيلية، من التيار السلفي المتعصب ومن التيار العلماني ايضا، هي وحدها المسؤولة عن استمرار مثل هذه الاجواء، فالقائد رابين نفسه ما زال مترددا في خياره وفي توجهه، وكذا الاغلبية الساحقة من السياسيين الاسرائيليين. ونظرة واحدة الى ردود فعل هؤلاء الساسة على بهلوانيات يوسف باغاد عضو الكنيست الترانسفيري تعطي الدليل.

### ● مرزوق حلبی ●

## حرب غير سهلة!

دلا تصدق قطعا ان الحرب ستكون سهلة وهينة او ان من يختار خوض غمار هذه الرحلة الغريبة يستطيع ان يتكهن بالازمات والعواصف التي سيصادفها »

(وينستون تشرتشل)

تبدو مقولة تشرتشل هذه مطابقة تماما لوضع الرئيس الروسي، بوريس يلتسين، الذي اعتقد ان رحلته الى غروزني ستكون قصيرة، وان غريه، جوهر دوداييڤ، سيقبل بالحل الروسي لحظة وصول ارتال الدبابات الروسية مشارف غروزني، عاصمته! وهذا ما حاول يلتسين ووزير الدفاع رطاقم الرئاسة ان يصوروه للشعب الروسي.

فقط، امس الاول الاربعاء، بدأ التلفزيون الروسي، بتأخير يذكر عن شبكات التلفزيون الاجنبية، بالكشف عن تفاصيل العار المزدوج لروسيا في الشيشان. فقد كشف في تقاريره عمق الهزيمة العسكرية التي احاقت بالجيش الروسي الذي يتمتع بتفوق عددي هاتل ناهيك عن التفوق الماثل في قوة التدمير ونوعية التجهيزات لا سيما سلاح الطيران! وبث بالمقابل، تفاصيل ومعطيات حول الاعداد الهائلة من الضحايا الشيشان لا سيما المدنيين ناهيك عن الدمار والخراب الذي لحق بالمدينة واحياتها ومنشآتها و «الاهداف الاستراتيجية» لنهها؛ وحتى كتابة هذه السطور كانت الطائرات والمدافع للروسية تقصف غروزني رعا تمهيدا لهجوم روسي ثان على المدينة (لا يقدر له مصير مختلف عن مصير الهجوم الادار)

والحقيقة انه لا يهمنى البتة عار الجيش الروسي وهزيته، فمن يزرع الربح لا يحصد سوى العاصفة. لكن المقلق هر هذا التعلل الجماعي الذي يحدثه الجيش الروسي، وهذا الدمار الهائل الذي يصيب بلاد الشيشان! ولا تسويغ لما يحدث اسوى السعي الروسي لاخضاع التحرك الانفصالي الذي يقوده الرئيس الشيشاني، جوهر دوداييق، ويسط السيادة الروسية مجددا في تلك الربوع! ويُعتقد ان الرئيس الروسي اسرع في ادخال الجيش الى الصورة املا منه في حسم الامر سريعا لتحقيق هدفين. الاول، فوري، وهو تصفية النزعة الشيشانية للانفصال التي تستهدف اقتطاع مساحة اخرى من جمهورية روسيا والخروج من سيادتها وعليها! اما الهدف في اجراء حازم – غزو عسكري – يكون فيه تأشير واضع لا لبس فيه لكل الشعوب في جمهورية روسيا لئلا تجرؤ على نحرك عائل لتحرك الشيشان!

لكن يبدو ان يلتسين انزلق ويسرعة الى افغانستان ثانية. وهذا ما يبدو من الوقائع على الارض لا سيما في المقاومة الشيشانية العنيدة ومن الدعم العسكرى والبشرى الذي نحظى به حركة دوداييف لدى الشعوب القفقازية التي تحركها نزعات قومية تغذيها حسابات التاريخ! فالشعب الروسي فرض سيطرته على الربوع القفقازية وشعوبها عبر حرب طويلة قاوم فيها القفقازيون عقودا طويلة. ومع غياب هيبة لاتحاد السوڤييتي، تهيأت لهذه الشعوب فرصتها التاريخية وهي تبدو مصرَّة على استثمارها او محاولة استثمارها ، على الاقل. وما من شك في ان موقف الشعوب القفقازية يشكل عاملا مهما في المسألة الشيشانية، لكن هناك عوامل اخرى دأت بالتأثير أبرزها الرأي العام الروسي الذي بدا في الايام الاخيرة قلقا بشكل خاصً. ومع اتساع الاوساط السياسية والشعبية المطالبة بوقف الحرب، (استقالة جنرالات ومستشارين وتحرك برلماني وانتقادات الصحافة للرئيس يلتسين وطاقمه!) هناك تحرك مواز للقوميين الروس الذين بلحون على دفع المزيد من القوات والقدرات العسكرية لحسم لحرب فورا مهما كان الثمن. اما الموقف الغربي فيبدو مؤيدا لتحرك يلتسين الامر الذي يترك علامة سؤال حول مسألة حقوق الانسان في الخطاب السياسي الغربي. فهذه المسألة تبلورت في السنوات الاخيرة الى حد الاجماع على ضرورة التدخل لوقف خرق حقوق الانسان حتى لو جرى ذلك في اطار العلاقة بين دولة ومواطنيها.. وهذا ما لم يحدث في السياق الروسي - الشيشاني، حتى الان! ربماً لان ارض الشيشان بعيدة عن اوروبا جغرافيا! وربما لانها تدخل في اطار مساحة النفوذ التى اقصبت لروسيا بعد انهيار الاتحاد السوڤييتي. لكن، المؤكد ان يلتسين الذي لم يتورع عن مهاجمة البرلمان وقصفه قبل اكثر من عام لن يتورع عن مواصلة مغامرته في الشيشان! فهل يسمح الشعب الروسي أفغانستان اخرى؟ وكم من الوقت سيجثم قوق صدره وارضه

رئيس مغامر كيلتسينا

### 🗨 عبد المجيد حمدان 🌑

## افتراق.. وتطابق

وكان فيما جرى الكثير عما يستدعي اثارة الاهتمام او على الاقل لفت الانتباه، وكان بين ما لفت الانتباه ما بدا وكأنه قايز مقصود للدمقراطية الفلسطينية، وبالتحديد في مجال انتهاك حق الانسان عن طريق عارسة التعذيب وعن مثيلاتها، او نظيراتها، في البلدان الشقيقة.

فالدمقراطية الفلسطينية، وخلافا لشقيقاتها العربية، او نظيراتها في المجاور من البلدان، سادت

بين الجرائم، وحتى الجنع، على سعة تنوعها وتفاوت اذاها، من سياسية، والمقصود هنا الخيانة بالعمالة والتعاون، او اخلاقية، او اجتماعية، او جنائية، من حيث وجوب خضوع مرتكبها للتعذيب وللعقوبة المتساوية.

والحال ليس كذلك عند شقيقاتها أو نظيراتها. فالجرائم الجنائية، مهما بلغت وحشية القتل او الاغتصاب، واعمال اللصوصية والسطو، ومثلها الاتجار بالمخدرات وادمائها، وحتى الاتجار بالمخدرات وادمائها، وحتى الاتجار باعضاء الاطفال، لا تعتبر من الجرائم الخطيرة على النظام، ولا توجب استخدام العنف. ولا في ادنى مستوياته. واكثر من ذلك توفر للجاني كافة الحقوق المتبعة مثل توفير محام للدفاع، وحق رفض التكلم قبل وصول المحامي، ومقاضاة جهاز التحقيق ان شعر المتهم بتعمد الجهاز الاساءة اليه.

وحدة الانتماء السياسي، لتنظيمات لا تقصر في انتقاد النظام، وتدعو برامجها لتبديله ولو عن طريق صناديق الاقتراع، يعتبر جرعة خطيرة توجب انتهاك حقوق المتهم وبينها تعريضه الاقسى اشكال التعذيب، بغرض انتزاع اعترافات على تنظيمه، او اعلان البراءة والندم والاخلاص للنظام.

دمغراطيتنا رفضت، كما بدا من شمولية عمليات التعذيب، والعقوبات التي جرى تنفيذها، هذا الترجه غير الدمقراطي للدمقراطيات الشقيقة.. وهي لذلك سارت، كما قلنا بين جرية الخيانة بالعمالة، وجرية المفازلة ولو كانت المفازلة بالتلفون، وبين الاتجار بالمخدرات، واحتساء علبة بيرة.. ويدعوى أن الصغيرة تقود إلى الكبيرة.

وكما كان الحال في المعتقلات والسجون جرى التخلي عن القاعدة القانونية الذهبية والقائلة بأن المتهم بري، حتى تثبت ادانته، لصالح قاعدة بديلة، هي نتاج خالص للدمقراطية الفلسطينية، وتقول بأن المتهم مدان حتى تثبت براءته. ولحق ذلك جواز استخدام كل الاساليب والوسائل اللازمة لانتزاع اعتراف بالادانة وطبقا لذلك فعلى المتهم ان يجتاز كامل تجربة التعذيب لاثبات براءته. اما اذا اخذ الله وديعته اثناء ذلك فلا حيلة للانسان مع فعل

وفي السجون والمعتقلات، كما سبق واشرنا، تولت اجهزة الرصد الثوري، امر القيام بهذه المهمة: وفي خارجها احيلت الى مجموعات الملشمين ثم المطاردين. وفي اطار حمل هذه المسؤولية، جمع هؤلاء عددا من المسؤوليات في يد مجموعة واحدة صغيرة، بدون تأهيل ولا حتى لواحدة منها.. مما شكل مدخلا ليس نحو خرق مبدأ اساسي من مبادئ القانون، احد اعمدة اي نظام دمقراطي، بل نحو تذوق طعم السلطة، والشعور بسطوتها.. وبالتالي توسيع نطاق هذه السلطة وتعاظم نفوذ وسطوة وقوة المسكين بمقاليدها. وايضا نحو تفذية، وبالتالي تنمية، السادية عند افراد المجموعات التي تنفذ عمليات التعذيب، اي التلذذ بالام المعذبين، والطرب على صرخاتهم وانينهم.. واخيرا تبلد، او حتى فقدان، ابسط المشاعر والاحاسيس الانسانية عندهم.

وقد بدا، في وقت من الاوقات، كما لو ان الفصائل التي سقطت في مستنقع محارسة التعذيب، وتلوثت ايديها بدماء شعبها، قد الجهت نحو تتبع اثار اقدام الشقيقات من النظم التي تعمل بقوائين الطوارئ. ولانه لا وجود لمثل هذه القوائين المكترية في الواقع الفلسطيني، فقد بدا وكأن كل فصيل نحا الى ابتداع قوائين خاصة به للطوارئ. وقد اخذت مواد هذه القوائين غير المكتوبة تتكاثر، وتتكاثر ميادين تطبيقها.. اما حق تفسيرها، وتقدير حجم العقوبات التي ينطق بالحكم فيها استنادا لهذه القوائين، فقد اقتصر على المجموعات التي اوكلت لها مهمة المضي في تنفيذ عمليات تصفية الحساب اياها.

ولان المجموعات التي احيل لها، احالت انقسها كل هذا الكم من المسؤوليات مكونة بالاساس من شبان صغار في السن، وبالتالي حديثي التجربة، وقليلي الخبرة.. فقد كان امرا طبيعيا، إو حتى بديهيا.. ان تقع اخطاء.. وان يتم سحب ابرياء.. وان تصدر احكام متسرعة.. وبعد تمادي مربع في عمليات التعذيب ان يحوت الكثيرون..

وكان بديهيا ايضا أن تتدخل الطبيعة البشرية لإبراز الضغائن والاحقاد القديمة.. وحتى المزازات السابقة.. وان يتطور الحقد على المتعاونين والعملاء الى نوع من الهوس يجعل من مجرد الشك وقائع ملموسة، ومن الشبهة ادلة ويراهين دامغة.. وان يدفع الشعور المتعاظم بالسطوة الى النزوع نحو تصفية الحسابات الشخصية، وبينها العائلية والعشائرية البسيطة والعميقة، الطارئة والقداية، بذات الاسلوب، طمعا في ايقاع مزيد من الرهبة في النفوش، وفي تثبيت الهيبة والنفوذ.

سبب ذلك، ولاسباب اخرى، كبرت قائمة الابرياء الذين اخذوا بالشبهة او على اساس بسبب ذلك، ولاسباب اخرى، كبرت قائمة الابرياء الذين اخذوا بالشبهة او على اساس وشايات املتها توازع الرغبة في تصفية الحساب، وكان امرا بديهيا ان لا يراود افراد الخلايا هذه اي شعور بالذنب، حين تسفر اعمالهم عن اعادة وديعة الخالق في جسد البريء، وبعد ان تكون قد ثبتت براءته، الى بارئها.

لكن ما كان يوجب اثارة لا الانتباه وحده، واغا الاهتمام ايضا، مرور مسؤولي الفصائل، موجهين سياسين او قادة تنفيذين، وبعدهم جمهور المثقفين، واهل الفكر والرأي، ومنظمات حقوق الانسان، على ما ظل يتكرر من اعلانات في الصحف عن الاعتراف بالخطأ واحتساب بعض من سقطوا تحت التعذيب، كشهداء للوطن والقضايا، وكأنه مجرد اعلان عن بضاعة لم يتأهل الجمهور بعد لاستخدامها. رغم ذلك ثارت الكثير من التساؤلات وفي مقدمتها ان كان الاعلان كافيا لتعريض الاطفال الذين عوقبوا بالتهم عن حنان ورعاية الاب، او يمنع الاطفال الاخرين عن تعييرهم بخيأنة والدهم، او يجفف دمع ام ثاكلة، او يؤنس وحدة زوجة انتزع منها نصف روحها.

### ● بشير البرغوثي ●

## مغالطات بيسرس لا تصمد امام الحقىقة!

● الأمر المثير للدهشة ان يصرح وزير الخارجية الاسرائيلية، في القاهرة، وفي اعقاب اجتماعات لجنة الارتباط الفلسطينية - الاسرائيلية، الفلسطينية، او بناء مستوطنات جديدة، رغم ان الغلسطينية، والشعب الجرافات الاسرائيلية تعمل فوق الفلسطينية، والشعب الغلسطينية، والشعب الفلسطينية، والشعب الفلسطينية، والشعب

عن ارضه وحقوقه. والأمر الأخير المثير للدهشة ان ينزعج البعض، في الجانب الفلسطيني، من قيام المثير للدهشة ان ينزعج البعض، في الجانب الفلسطيني، من يقيام اوساط شعبية فلسطينية بتنظيم المواجهة في تلك المواقع، بدما بقرية الحضر، واستكمالا في مواقع اخرى وحيثما كانت المصادرة، ومظاهر التوسع الاستيطاني، وليس مفهوما ابدا ان تبادر بعض عناصر السلطة الفلسطينية، من حملة الالقاب، باتهام المنظمين بانهم يسعون الى تحقيق مكاسب سياسية، رغم ان هذه العناصر ذاتها تأتى بين الحين والاخر لتظهر صورها على شاشات التلفزيون!

ان النصال ضد الاستيطان مهمة اكبر من ان يتسعها اتفاق القاهرة، وهو ليس حكرا على أحد، بل هو مسؤولية الشعب بأسره. وحرية المشاركة في هذا النصال متروكة للذين يقدرون عليه! والكسب السياسي هو للشعب بمجموعه ولقضيته الوطنية. واية مبادرة لمعارضة الاستيطان ، والدفاع عن الأرض، تصب، بالبداهة، في ذلك المكسب الوطني العام، ولا تستحق غير الترحيب، وليس اللوم، كما فعل البعض في سكاكا!

ونعود الى الأهم، الى مغالطات شمعون بيرس وتلاعبه بالكلمات؛

من الواضع انه يسعى الى استغفال الرأي العام. والا ماذا يسمي نقل البناء الاستيطاني الجديد من تلة الى اخرى بالقرب من مستوطنة افرات وقرية الخضر الفلسطينية؟ وما الفرق بين ان يكون هذا البناء لمستوطنة جديدة، او لحي جديد تابع لمستوطنة قائمة؟ كله توسع استيطاني على حساب الارض والحقوق الفلسطينية. وما الفرق بين مصادرة لشق الطرق الاستيطانية، او لأسباب امنية وبين مصادرتها لاقامة مستوطنات جديدة، طالما كانت النتيجة تشليح المواطنين الفلسطينيين ارضهم؟!

ومغالطة اخرى قالها وزير الخارجية الاسرائيلية وهي تبرير الترسع الاستيطاني بعدم امكانية «وقف الحياة»! وسؤالنا اية حياة؟ حياة احتلال اراضي الغير بالقوة؟

ان اي مراقب يعرف ان المستوطنات القائمة لا تعاني من الازدحام السكاني، وليست هناك حاجة بها للتوسع والكثير من بيوتها فارغة من السكان.

ان عمليات الترسع الاستيطاني الجارية هي عمليات سياسية هدفها تكريس الواقع الاستيطاني القائم، والالتفاف حول اية امكانية للانسحاب الاسرائيلي، واخلاء المستوطنات التي اقيمت بصورة غير شرعية، وبانتهاك فظ للقانون الدولي. وليس هناك اي تفسير آخر لهذه الهجمة الاستيطانية.

ان السلطات الاسرائيلية ترسم على الأرض نتيجة المفاوضات حول المرحلة النهائية لتواجه بها الجانب الفلسطيني بعد اقل من سنتين. وليس هناك مجال للاقتراض بأن عمليات التوسع الاستيطاني الجارية لبناء مئات الشقق السكنية، بالقرب من افرات، ومثلها واكثر منها في اريئيل ومواقع اخرى، وشق الطرق الخاصة بالمستوطنات، هي نشاطات مؤقتة، ولا تأثير لها على النتيجة النائية للمفارضات!

وغني عن القول انه حيث تسير جرافات الاستيطان تغلق الطرق امام قرص السلام. وقد اكد اصحاب الأراضي المصادرة، والمواطنون الفلسطينيون الذين يؤيدون المساعي للتوصل الى سلام عادل، بوقفتهم ضد الاستيطان، وامام جرافاتهم، انهم اغا يدافعون عن السلام عبر قسكهم بأرضهم ورفضهم لمنطق القوة والارغام.

ومن الجدير بكل اولئك الذين يتحدثون عن السلام ان يعنوا النظر في عمليات الاحتجاج ضد الاستيطان، وفي نتائج السياسة التي تشجعه وتحميه.

أما الذين يريدون السلام حقا من الاسرائيليين فقد وجدوا مكانهم الى جانب اهل الخضر والقرى الأخرى من ضحايا المصادرة والاستيطان!



# متى يمكن ان يتغذى الطفل بالطعام الجامد؟!



 \* «من المفضل البدء باعطاء الطعام الجامد للأطفال بعد اكتمال شهرهم الثالث».

بهذه التوصية خرج باحثون استرالبون في نتائج بحثهم الذي اجروه على (١٠.٠) طفل ابناء جبل يوم وحتى سنتين.

السلطات الصحية في العالم الغربي تبنت التوصية وبدأت في العمل بموجبها، لأنها مبنية على عدة ابحاث اخرى اثبتت نفس النتيجة وتأثيرها السلبي على الطفل، كالارتفاع في الوزن عن المعدل العام، التأثر بسرعة من امراض الحساسية والأمراض الملوثة.

وفي البحث المذكور واكب الباحثون الاطفال المذكورين بصورة مكثفة. اذ قاموا ايضا باجراء بعض الفحوصات واعطاء النتائج كل شهرين، حول طريقة تناول الطعام والوزن وقدرة مواجهة الأمراض في الامعاء ومجاري التنفس وامراض الربو – الأزمة – والتهيج الجلدي.

وحسب النتائج فان الأطفال الذين باشروا بتناول الأطعة الجامدة قبل وحسب النتائج فان الأطفال الذين باشروا بتناول الأطعة الجامدة قبل انتهاء الشهر الثالث زاد وزنهم اكثر من المعدل العام خلال السنة الاولى من عمرهم. والغرق بينهم وبين اولئك الاطفال الذين تناولوا مثل تلك الأطعمة بعد انتهاء الشهر الثالث، هو أن الاوائل، اصببوا بالهزال في السنة الثانية من عمرهم. كذلك وجدت علاقة جدية بين تناول الطعام الجامد مبكرا جدا وبين تطور غالبية التلوثات في مجاري التنفس والسعال والدي

في مصر.. ابحاث جديدة تقول:

نسبة الذين يعانون من اضطرابات في الصحة النفسية - بين ١٠ و١٥٪ \* مليونا أسرة يعاني احد افرادها من التخلف العقلى \* السبب: زيادة التلوث البيئى \*

 ذكر تقرير دولي أن نسبة اضطرابات الصحة النفسية في مصر تتراوح بين ١٠ و١٥٪ أي ما يعادل ٦ - ١٠ ملايين فرد. وأن بين كل عشرة مرضى يترددون على العيادات هناك ٤ - ٦ منهم يعانون من الأمراض النفسة

وفي بحث علمي آخر، كما جاء في مجلة «روز اليوسف»، تبين أن نسبة التخلف العقلي وصلت في بعض الأحياء المصرية الى ٧٪ أي ما يقارب ملم نير اسدة بعائر احد أفرادها من التخلف العقل.

مليوني اسرة يعاني احد افرادها من التخلف العقلي. د. عثمان فراج نائب رئيس جمعية «آباء وأبناء» لرعاية المعاقين ذهنيا قال: «ان السبب الرئيسي لهذه النسبة العالية هر زيادة التلوث البيني».

## حذار من اهمال آلام الساق

□ كثير من العدائين يعانون الاما تعاودهم بين حين وآخر في قصبة الساق اثناء التمرين، فلا يأبهون بها. الا ان اطباء الاصابات الرياضية يحذرون من اهمال هذه الآلام واعتبارها غير مستحقة للاهتمام والمعالجة، لأن اهمالها يزيد الأمر سوءا ويضاعف المشكلة.

ان آلام قصبة الساق كثيرا ما تنشأ عن التهاب في رباط مفصل الكاحل، عند اتصال القدم بالساق. فهذا الرباط يقوم بوظيفة امتصاص الصدمات التي تتعرض لها القدم عند الجري.

وانتعال حذاء مناسب، يخفف الضغط الواقع على الرباط عادة ولكن اذا استمرت اوجاع قصبة الساق او اشتدت، فلا بد من مراجعة الطبيب. لأنها قد تكون ناتجة عن كسر، وبخاصة بين العداءات اللواتي يمكن ان تفقد عظامهن بعض كثافتها بسبب التمرين المكثف. وهؤلاء ينصحن بالمناوية بين انواع الالعاب الرياضية ومحارسة رياضة تكفل حماية قصبة الساق من الأذى.

## دوائر شفافة ونقاط صغيرة قبالة العين

 هل يرى بعضكم احيانا نقاطا صغيرة دائرية وشفافة تغطي العينين؟!

هذه الدوائر ليست من خارج العين انما بداخلها. وهي عبارة عن مجموعات صغيرة لخلايا مغطاة داخل السائل الشفاف

اللزج الذي يملأ حدقة العين

وتلتقط بواسطة عصب الرؤية وتبدو كأنها خارج العين. صورتها احبانا تأتي على شكل دائري واحبانا أخرى تظهر على شكل خطوط، او على شكل ببت العنكبوت او «غيوم» صغيرة.

هذه الظاهرة معروفة في كل مرحلة من العمر. لكنها تزداد في مرحلة الكهولة. بشكل عام لا يوجد لها اي تفسير طبي. وإذا ما ازدادت بصورة فجائية، خاصة إذا لم يكن قد اجريت فحوصات للعين خلال السنة الأخيرة يجب التوجه لاجراء الفحوصات للعينن. فاحيانا تكون هذه النقاط ناجمة عن مشاكل معينة كضرر في شبكة العين، خاصة، إذا ما ظهرت تغيرات اضافية في العين مثل طبقة حمراء تغطي العين... الخ. في هذه الحالة فان التوجه حالا إلى الطبيب ضرورة ماسة وملحة جدا.

### اذا كنت تصاب/ين «بالمجرينا»

● يكن منع الاصابة بنوبة «المجرينا» (أوجاع الرأس) في ساعات الصباح اذا ما تم تناول الدواء المعد لكم من قبل الطبيب، في اثناء الليل وقبل النوم. فأدوبة كثيرة اعدت ويتم تناولها مرة واحدة في اليوم، لكن قمة تأدية وظيفتها ومفعولها في الدورة الدموية لا يظهر الا بعد عدة ساعات. مع العلم ان نصف حالات آلام الرأس تظهر ما بين الساعة السادسة صباحا والثانية عشرة ظهرا حسب ما تغيد الاحصائيات.

لذا يفضل تناول الدواء بحيث تكون لحظة قوة فعاليتها في الساعات المذكورة (اي في اثناء الليل).

الطبيب بامكانه فقط تحديد نوعية الدواء المفيد اكثر لكم.. وشرح مدى تأثير كل نوع عند تناوله في ساعات مختلفة.

# بشتاقون الیک ایضا.. قل لهم اخبارک انصل بهم واستعمل Sprint Collect

## Sprint Collect to the USA

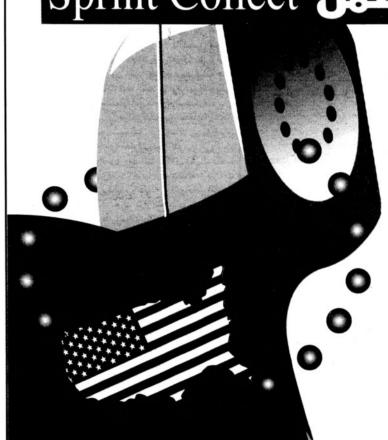
اسهل طريقة لتعلم اهلك واحبابك عن اخبارك اليومية

 $(1 \vee \vee - 1 \cdot \mathsf{T} - \mathsf{T} \vee \mathsf{T} \vee)$ 

عاملو البدالة يتكلمون اللغة الانجليزية فقط

	السعر العادي
سعر ثابت للمعاملة	\$5.00
الدقيقة الأولى	\$2.87
دقيقة اضافية	\$1.15
محادثة ٥ * دقائق	\$12.47





### على هامش مؤتمر «المرأة، الحرب والسلام»

\* بقلم: عايدة توما - سليمان \*

## معاولة جادة لاخراج حركات السلام النسائية من الركود

 شكل مؤتمر «المرأة، الحرب والسلام» الذي عقد في الفترة ما بین ۲۸ - .۱۹۹٤/۱۲/۳ فی مدينة القدس بمبادرة حركة نساء بالسواد وحركة النساء الدمقراطيات والرابطة العالمية للنساء من اجل السلام والحرية (ويلف) وقفة تأملية لجميع النساء النشيطات في حركات السلام النسائية وحركات السلام عامة للأوضاع التي تمر بها هذه الحركات في الفترة ما بعد اتفاقيات السلام التي عقدت بين ومنظمة التحرير اسرائيل الفلسطينية من ناحية واسرائيل والاردن من ناحية اخرى. كما أتى هذا المؤتمر في محاولة جادة ليشكل تحولا جديا في تصرف هذه الحركات والركود الذي ألم بها في الفترة

لقد كان للمؤتمر، بابحاثه المختلفة وبالمشاركة المتنوعة فيه من نساء اسرائيليات يهوديات وعربيات وفلسطينيات من المناطق. المحتلة ونساء مندوبات حركات نسائية سلامية من ١٩ دولة مختلفة في العالم، تطرق الي مواضيع عديدة واسعة تهم جميع محبي السلام. ولأن المشاركة كانت بهذا القدر من العالمية كان بالامكان بالفعل الاستماع الى تجارب مختلفة من العالم والاستفادة من خبرات حركات عديدة قد يختلف واقعها عن واقعنا وقد يتشابه. الا انه ومن الْمُلفت للنظر - وهي قضية جدية وهامة في حياة الحركات النسائية من اجل السلام في البلاد - انه كان غياب واضع في المؤتمر للقوى النسائية العادية المنتمية الى القاعدة الأساسية للجماهير، مما حول المؤتمر ونوعية ابحاثه احيانا الى فوقية لا تتلاءم وكونه مبادرة من تنظيمات غير حكومية تعتمد في قوتها اساسا على التجنيد الشعبي. وقد يكون هذا مؤشرا الى أحد اسباب الأزمة التي تعانى منها حركات السلام النسائية في البلاد. والمقصود هو أن ما امتازت به هذه الحركات في اوج نشاطها



 من تظاهرة للنساء بالسواد والمشاركات في مؤتمر «المرأة، الحرب والسلام» على حاجز ببت لحم تضامنا مع أهالي قرية الحضر، يوم (٣٠/١٢/٣) •

النساء تخوفا من الممارسات التي

يقوم بها جيش الاحتلال الاسرائيلي

في المناطق. ومن ناحية أخرى

أكدت بعض الاسرائيليات كذلك

تخوفهن من ازدياد سفك الدماء

خلال سنوات الانتفاضة، كون عملها قد ارتكز اساسا على الحس الشعبى والنشاط الذي جرف فئات واسعة من النساء بغض النظر عن ثقافاتهن او انتماءاتهن. وأكبر الخوف انه اذا ما استمرت الحركات في التوجه الذي جرى لمسه في المؤتمر بالاعتماد على الوصول الى الطبقة البارزة بين النساء النشيطات فستفقد هذه الحركات

السلام عامة في البلاد، وهي شبه الشلل الذي أصابها بعد اتفاقية اوسلو والتحركات السلمية الأخيرة لحكومة اسرائيل، اذ انه من الواضح أن هذه الحركات (وأقصد تحديداً الحركات النسائية من أجل السلام) لم تحدد لها بعد استراتيجية وموقفا واضحا مما يجري. والتراخى الذي حصل في عملها س نتيجة اقتناع اكيد او ايمان بأن المسيرة السلمية تسير بمسارها الصحيح وأن الآمال المعقودة عليها ستعود بالفائدة الحتمية وستصل في النهاية الى السلام العادل والشامل. فمن خلال النقاشات وورشات العمل اتضع ان العديد من النساء المشاركات ابدين تخوفا من المسار الذي تسير فيه العملية السلمية وأكد على ان من الواضع ان الحكومة الاسرائيلية ما زالت تضع العراقيل وتحاول الالتفاف

من الطرفين. وكل ذلك يؤكد ان ما قلناه دائما ان هذا الوضع الخامل لنشاطات الحركات السلمية غير مفهوم وغير مبرر خاصة وان الوضع يحتاج اليوم اكثر من اي وقت مضى الى نشاطات مكثفة مصداقيتها الشعبية. من اجل تسريع العملية السلمية من ناحية اخرى، برزت خلال وعدم السماح لحرفها عن المسار المؤتمر ظاهرة تعاني منها حركات الصحيح. وان الهجوم الشرس اليمينية بشكل منظم للقوي ونشيط على العملية السلمية، وخاصة مع الشعب الفلسطيني والسلطة الوطنية الفلسطينية، يستلزم ردا حاسما منظما ونشيطا لحركات السلام.

وتوقعاتنا من حركات السلام النسائية كبيرة خاصة وانها كانت من القوى الأساسية التي بادرت الى الحوار الفلسطيني الاسرائيلي على المستوى الشعبى وساهمت في تهيئة الرأي العام الاسرائيلي لفكرة السلام. ورغم الاختلاف في الآراء وفي الرؤية السياسية داخل هذه الحركات الا انها نجحت في السابق في توحيد صفوفها والعمل بشكل منظم. وهو أمر من المفروض في ظل الوضع السياسي الجدي العمل على اعادة

من بين الأمور التي لوحظت

ايضا في المؤتمر ان هذه الحركات قد وقعت تحت تأثير الاحزاب والقوى السياسية الفاعلة في الساحة الاسرائيلية عما أدى الى احجامها، بعد اتفاق اوسلو، عن الخروج الى نشاطات شعبية بحجة ان هذا «من الممكن ان يوقع الحكومة الاسرائيلية في وضع محرج امام القوى اليمينية ويضعف الدعم الشعبي لها وللمسيرة السلمية». وكان الواضع ان العديد من المشاركات قد أكدن ان هذا كان خطأ فادحا ارتكب ويجب عدم الاستمرار في ارتكابه مستقبلا ومن الضروري ان تحافط هذه الحركات على صبغتها الشعبية البعيدة عن الانتماءات الحزبية وان تنطلق في عملها موحدة حول خط سياسي أساسي تتفق عليه جميع القوى ويشكل أساسا للعمل.

لقد كان القرار السياسي الوحيد الذي أقر بالاجماع في المؤتمر والذي ارتأت المنظمات أن يكون ملخصا لأعمال المؤتمر وبادرة للعودة الى جوهر هذه الحركات وهو العمل الشعبي، الخروج للمشاركة بعد ظهر يوم الجمعة في تظاهرة تضامنية مع اهل قرية الخضر ضد مصادرة اراضيهم. ورغم ان الجيش الاسرائيلي على حاجز بيت لحم منعنا من الدخول الى المنطقة والمشاركة مع اهل الخضر وقوى السلام في التظاهرة على الأراضي المصادرة الا ان النساء نزلن من الباصات التى أقلتهن وفى كتلة بشرية ضغمة اتشعت بالسواد تظاهرن على الحاجز معبرات عن لسياسة الاحتلال رفضهن والمصادرات ومتضامنات مع النضال العادل لابناء الشعب

ونحن نأمل فعلا ان تكون هذه التظاهرة بداية تصعيد جديد لمعركة قوى السلام في التصدي لكل محاولات وضع العراقيل امام العملية السلمية وأفشالها ودعما لنضال الشعب الفلسطيني من اجل حقوقه العادلة وان تشكل انطلاقة لخروج هذه الحركات من أزمتها

## مع اقتتراب متوسم الأعراس



● احدى أبسط وأجمل بدلات الزفاف للعام (١٩٩٥)، فيها الصدر والأكمام من «الدانتيل» بالورود الصغيرة مع قماش الشيفون في طبقات «بالورب» نهاياتها من السيتان. والطرحة المصاحبة

## ريع.. وطعمه لذيذ... شرائح الستيك بالعسل

على الجانب الفلسطيني. وأبدت



- ٤ شرائح كبيرة من اللحمة (الكمية حسب الرغبة). - ملح - بهار - . ٥ غراما من الزبدة - ملعقتان من

\* طريقة العمل:

 بعد وضع الملح والبهار على اللحمة، تخفق الزبدة جيدا لتصبح على شكل الكريا، ثم يخفق العسل معها. تدهن قطعة اللحمة بخليط العسل، وتوضع في

الثلاجة لمدة ساعة او اكثر.

- تشوى اللحمة فيما بعد مع التقليب المستمر ويزيد طعمها نكهة عند تناولها مع البطاطا المشوية ايضا.

## رع وأفضل طريقة لرسم العينين بـ «الآي لايز»





- \* ارسمي خطا رفيعا يسير بمحاذاة منبت الرموش عند الركن الداخلي للعين ويقف عند منتصف الجفن. \* ارسمي خطا صغيرا لا يتجاوز بضعة مليمترات صاعدا الى الأعلى كأنه امتداد لخط الجفن الأسفل.
- اكملي رسم باقي خط الجفن الأعلى بحيث يتلاقى مع الخط الصاعد من الجفن الأسفل واملأي الفراغ الواقع

## المناضل المغربي ابراهيم سرفاتي، في لقاء خاص

# عصر الهلكية الهطلقة ف

\* سرفاتي خرج من السجن مشلولا جراء التعذيب... مع أمر بنفيه من الوطن المعارضة الدمقراطية الجماهيرية في المغرب تحقق انجازات هامة تتمثل في فرض تراجعات واضحة على الملك \* قوة الحركة الأصولية في المغرب محدودة والقوة الأساسية هي المعارضة الدمقراطية... أما اذا فشلت هذه الأخيرة فالبديل سيكون الحركة الأصولية \* «اتفاق غزة أريحا هو البداية نحو الوصول الى استقلال الشعب الفلسطيني واقامة دولته \*

## • اجرى اللقاء جماد عقل •

دما زال هناك اكثر من خمسين مناضلا سياسيا يقبعون في زنازين التعذيب الرهيبة في المغرب، على الرغم من الخطوات التي اضطر النظام الى اتخاذها واطلاق سراح عدد كبير من السجناء السياسين، - يقول المناضل الشيوعي المغربي ابراهام سرفاتي، الذي خرج من هذه الزنازين مشلولا.

أبراهام سرفاتي مناصل وطني مغربي معروف في انحاء المغرب، وفي ارجاء العالم، شارك زملاء المناصلين المفارية في الكفاح ضد النظام الدكتاتوري الملكي، من أجل هدم هذا النظام الظالم، وبناء مجتمع مغربي دمقراطي تقدمي اشتراكي. لكن أجهزة القمع الملكية في المغرب قامت بحملات قمع واعتقال ضد اعضاء الحركة الوطنية البسارية المغربية، وخاصة في نهاية الستينات وأوائل السبعينات. واستمرت هذه الحملات، مما اضطر التقدميين المفارية، وفي مقدمتهم اعضاء الحزب الشيوعي الى العمل السري.

التقبت المناصل ابراهيم سرفاتي، في العاصمة الفرنسية، باريس. وعندما اتصلت به هاتفيا لتحديد موعد لاجراء اللقاء، عبر عن سروره الشديد للالتقاء بقراء والاتحادي – وهذه الصحيفة التي سمعت عنها الكثير وعن حزبها، وكفاحاتكم، – كما قال. ولظروف حياة ابراهيم سرفاتي التي تكاد تكون سرية، خوفا من الاغتيال من قبل اجهزة الطلام الملكية، فضل ان نجري اللقاء بعيدا عن مكان سكناه، المؤقت. فهر يعيش في فرنسا كلاجيء سياسي مفريي. ويقوم بالانتقال من مكان الى اخر حفظا لحياته. ورفاقه في اليسار الفرنسي، وفي مقدمتهم الشيوعيون الفرنسيون يعنون به ويهتمون بأمنه وسلامته ايضا. وهكذا، فقد أجرينا اللقاء في أحد المطاعم في أحد الاحياء الرارسية.

وابراهيم سرفاتي هو من أصل يهودي. لكننا لم نسمع من قادة دولة اسرائيل اي تصريح او صرخة ضد تعذيبه او اعتقاله، ولم يهتموا به، لأنه برفض الصهيونية ويهاجمها، ويرى فيها خطرا على الشرق، ويؤيد الشعب الفلسطيني في نضاله، وقد أصدر كتابا بهذا الخصوص. وسرفاتي هو من مواليد العام ١٩٢٦، ومهنته مهندس معادن ومحاضر في كلية الهندسة في الرباط، سابقا.

## \* كفاحي بدأ في صفوف الحزب

## الشيوعي من أجل الاستقلال \*

 و والاتحادي - ايراهام سرقاتي، متى بدأت مشوارك الكفاص؟

 أ. سرفاتي - منذ شباط العام ١٩٤٤. ويومها كنت في مطلع شبابي، انخرطت في صفوف الحزب الشيوعي المفري، وشاركت في الكفاح الذي خاضته الجماهير المغربية وفي مقدمتها الحزب الشيوعي من اجل استقلال المغرب. وكنت أسكن في مدينة الدار البيضاء التي ولدت فيها. واستمر نضالنا حتى العام ١٩٥٦، وخلال هذه الفترة

ألقي القبض علي مع مناصلين آخرين حيث رموا بنا في السجن ونفونا داخل المغرب الى مناطق نائية. كان نصالنا هذا من أجل الطبقة العاملة المغربية والاستقلال، وكانت هذه فترة تعليمي حيث أنهيت دراستي في الهندسة، كمهندس معادن.

\* والاتحادي - وماذا حدث بعد الاستقلال:

أ. سرفاتي - في الواقع وللتاريخ يجب ان اذكر اولا بأن مرحلة نضالنا من اجل الاستقلال، كانت بارتباط وثيق مع قوى يسارية فرنسية عارضت الاستعمار وقدمت لنا المساعدة، مثل الحزب الشيوعي الفرنسي ودالسي. جي. تي». وبعد الاستقلال، عملت في مهنتي كمهندس معادن في سلطة المعادن المغربية، وهي شركة المعادن المخرمية. وكان المدير يومها عبد الرحيم بوعبيد، الذي أصبع فيما بعد وزيرا للاقتصاد الوطني. لم تمر سوى أربع سنوات وفي العام . ١٩٦١ قام الملك بحل المحرمة المغربية وتركيز سلطة مطلقة في يديد. وخلال هذه الفترة كنت أعمل مديرا لشركة الفوسفات المغربية. وكان لنا موقف من خطوة الملك وسياسته التي بدأت تتخذ طابع القم للتقدمين. وفي أواخر العام ١٩٦٨ طردت من العمل في شركة الفوسفات، بعد ان قمنا بتنظيم اضراب للعمال في المشركة وعددهم سبعة آلاف عامل، وكان ذلك الاضراب مؤلما للنظام الملكي، لأنه لاحظ قرة حركتنا السياسية.

. \* والاتحادي - هل كان تشاطكم السياسي علنيا؟

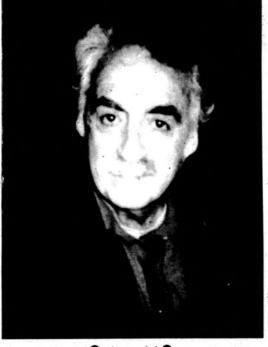
أ. سرفاتي - بالامكان القول انه كان علنيا. لكن تنظيمنا كان قائما على اساس التنظيم السري، لمنع مخابرات الملك من ضرينا. وفي اوائل السبعينات انسحبت من الحزب الشيوعي المغربي، وأقمنا حركة شبابية تدعى والى الأمام، وفي شهر اذار ۱۹۷۲ دخلت للعمل النصالي السري، وقكنت قوات الملك من القاء القبض علي في تشرين الثاني ۱۹۷۷، حيث يقيت في السجن مدة سبعة عشر عاما، وأطلق سراحي في ايلول ۱۹۹۱ مع أمر بطردي من بلدي المغرب الى فرنسا.

والأماد ع - على للك أن تحدثنا عن فترة اعتقالك وتعذيبك ، تحن نرى بأنك لم تخرج سليم الجسم من السجن؟
 أ. سرفاتي - (يبتسم ويسرح بنظره) سؤال صعب، لأنه يعيدني الى ذكريات مؤلة جدا وصعبة جدا، فأنت ترى الشلل الذي أصابني من التعذيب القاسي في السجون من التعذيب القاسي في السجون من

الصعب عليه الحديث عنه.

ع دالاتحادي - معروف ان اسرائيل تحاول الطهور يطهر المدافع عن البهوة في العالم، حل قامت عله الحكومة بالسؤال عنك لكونك يهوديا، وطلبت اطلاق سراحك من الملك المفرى - صديقها؟

أ. سرفاتي - إنا كمناضل في الحركة الوطنية التقدمية المغربية وكيهودي غير صهيوني، أرفض الفكر الذي قامت عليه اسرائيل، وموقفي معروف من اسرائيل مثل زملاتي التقدمين في المغرب: المطالبة بايجاد حل تقدمي لمشكلة الشرق الاوسط وللقضية الفلسطينية، ولم يهمني الأمر بأن تقوم اسرائيل بالمطالبة باطلاق سراحي. لكن فكري يعارض الصهيونية، ولم يهتموا بن، وكفائي تضامن القوى التقدمية في العالم وفي مقدمتهم،



• ابراهيم سرفاتي •

الاخرة من المناضلين الفلسطينيين.

## \* كفاحنا اعتمد على الثورة والحوار \*

والاتحادي - قسم كبير لا يعرف عن الحركة التقدمية المغربية وان عناك وجها آخر للمغرب، غير النظام الملكي؟
 أسرفاتي - منذ بداية السنينات سارت السلطة المغربية بالجهاد المغربة الم

الدكتاتورية وقامت اجهزة الأمن الملكية بحملات قمعية ضد القوى التقدمية المغربية، هذه القوى التي عملت باتجاهين اساسيين: الاول اتجاه الحل بالمفاوضات مع النظام، حيث تم التوصل الى اتفاق حل وسط، ينع منح السلطة المطلق الحسن الثاني، الذي تولى السلطة في بداية العام ١٩٦١، والاتجاه الآخر كان الثوري المقاوم، وقد ضمت القوى التقدمية المغربية في ذلك الوقت مجمل التجمع اليساري المعارض والحزب الشبوعي والاتجاد الاشتراكي القومي والنقابات العمالية وكان أهمها والاتحاد المغربي للشغلء الذي كان رئيسه محجوب الصديق يومها.

لكن يجب أن نؤكد على أمر هام وهو أن الطبقة العاملة المغربية كانت حديثة العهد وبدأت فترة التكوين في نهاية الحسينات، حيث أفرزت من داخلها قيادات عمالية مناضلة.

\* دالاتحادي - عندما تقول والاتجاه الثوري المقاوم، ماذا تقصد؟

أ. سرفاتي - عندما شعرت الحركة الوطنية التقدمية المغربية، بأن الحجاه الملك وحواره يهدفان الى ضربها، خاصة وان قوتنا بدأت تتزايد بين الجماهير، مثل الحركة الطلابية والعمالية، توجهنا الى الكفاح المسلح في آذار ١٩٧٣.

+ دالاتحادي - وماذا. كان رد النظام اللكي!

أ. سرفاتي – النظام المغربي قام بحملة قمع قاسية جدا شملت الاعتقالات والتعذيب السادي والاختطاف والاعتقالات السرية وغيرها من أساليب القمع. وعلى العموم، في السبعينات والثمانينات كان علينا الصمود والمقاومة، حتى ونحن في السجون، وقيادة الكفاح الثوري للطبقة العاملة والتقدمية المغربية، بطرق مختلفة وهذا ما كان.

وفي الوقت نفسه، وعلى الجانب الاقتصادي، حدث انفجار وحشي للرأسمالية المغربية بقيادة الملك من خلال الارتباط مع الرأسمالية الدولية، بهدف واحد هر استغلال الشعب المغربي وقسعه. ولقد كانت السبعينات

## ع «الاتحاد» في منفاه الباريسي:

 والاتحادي - مع تزايد نفوذ الرأسمالية، ماذا حدث للحركة العمالية المغربية؟

- أ. سرفاتي - في اواخر العام ١٩٧٨، اقيمت والكنفدرالية الدمقراطية للشغل، في المغرب برئاسة محمد نوبير الأموي، كحركة نقابية، على ضوء تراجع محجوب الصديق امام هجوم السلطة. وساعدت هذه الحركة بقيادة الاموي على الصمود ضد سياسة السلطة المطلقة للملك وجهازه، ورأينا في الكنفدرالية المثال للوقوف امام هذا الجهاز.

## \* ما حدث في السبعينات

## والثمانينات كان درسا للثوار المغاربة \*

\* والاتحادي - ماذا تقصد بالمال؟

 أ. سرفاتي - لقد تعلم جميع الثوار المفارية والمناضلين المفارية درسا جيدا، ما حدث في السبعينات والثمانينات. حيث ابتعدنا بعض الشيء عن الجماهير، وكان بيننا نقاش وخلاف، مما أعطى قوات الظلام فرصة جيدة لضربنا. ورأينا انه لا بد من تشكيل الوحدة الشاملة

للقوى اليسارية ولكل معارض للنظام الملكي القائم من الجماهير. وقمنا بذلك مع تعميق الارتباط بالجماهير. والاقعادي - واليوم، ما هو وضع الحركة

الثورية التقدمية في المغرب؛ - أ. سرفاتي: في المرحلة الحالية في المغرب، التي بدأت منذ مس سنوات، قمنا بتشكيل اتحاد للحركات البسارية والوطنية التي تطالب بالتغيير، من أحزاب وحركات نقابية عمالية وحركات طلابية وجماهيرية، شبابية، نسائية، مجموعات العاطلين عن العمل، الحركات السياسية من المواطنين البربر ومختلف مكونات المجتمع المدني المغربي، هذه القوة الجماهيرية أعطتنا قوة خلال حوارنا مع النظام الحاكم. والهدف هو احقاق الدمقراطية في المغرب، والتي نعتبرها أحد الأسس لكفاحنا من اجل تغيير نهج الملك وتسلطه.

## \* الوحدة أدت الى تراجع

### النظام \*

\* والاتحادي - هل هناك نتائج ملموسة لهذا التجمع الجماهيري المعارض لنظام الملكة

- أ. سرفاتي - نعم. هناك نتائج للكفاح الدمقراطي، حيث حدث تراجع تدريجي لدى النظام المغربي الدكتاتوري. فبعد تشكيل هذه الوحدة للمعارضة المغربية، ومنذ العام ١٩٩١، بدأ النظام باطلاق سراح المعتقلين من المناضلين السياسيين، وأعلن انه باشر باغلاق المعتقلات السرية الرهيبة. لكن هذه الخطوة لم تكن كافية والحركة الجماهيرية الدمقراطية المغربية رفضت مناورات النظام. وتراجعه كان خوفا على مصلحة الملك كسلطة مطلقة، وليس لانه يهوى الدمقراطية والشعب، وتواصل الضغط والكفاح من اجل الحصول على تنازلات عينية لصالح الجماهير

و والاتحادي - وهل تراجع الملك وتظامه اكثر امام هذا الضغط؟

 أ. سرفاتي - الحركة الدمقراطية المغربية تعرف بأن قوتها الجماهيرية تزداد رغم أساليب القمع الملكية، الظاهر منها والمخفى. وامام مواصلة الكفاح. حدث تراجع أخر من قبل الملك، وحققت الحركة الدمقراطية المغربية انتصارا في الصيف الاخير (١٩٩٤)، حيث اضطر الملك الى اصدار عفو شبه شامل عن المعتقلين السياسيين، وأطلق سراح الأكثرية، وبقي في المعتقلات حوالي خسين معتقلا، لا بد من مواصلة الحملة لاطلاق سراحهم. كان هذا الانجاز انتصارا سياسيا، الزملاء الذين بقوا في الاعتقال هم من المعتقلين في اواخر الثمانينات واواثل التسعينات.

وتراجع أخر لدى نظام الملك ما قام به قبل شهرين، حيث عرض على اعضاء وحزب الاتحاد الاشتراكي، الدخول في الحكومة. لقد رفضنا ذلك

وكثفنا حملتنا من أجل توثيق الوحدة لقوى المعارضة، وزاد نشاط النقابات ضمن هذا التجمع المعارض، لأن هذه الوحدة هي التي منعت النظام من ضرب المناضلين. وما اقتراح الملك ونظامه لحزب الاتحاد الاشتراكي، الا محاولة غير ذكية لتفكيك هذه الوحدة، وكان رد التجمع الوحدوي للنظام: نحن لا نبحث عن منصب وزاري، بل نطالب بالغاء السلطة المطلقة للملك وللاقطاع الذي يحظى به وحاشيته. وقلنا: مطلبنا هو نظام عصري دمقراطي وتغيير الدستور بشكل عصري دمقراطي. واقترحنا على الملك ان يبقى في منصبه، اي ملكية ضمن حدود وصلاحيات محدودة، لا سيطرة مطلقة لها على النظام.

## \* الملك في ورطة.. والمستقبل

## للجماهير والدمسقسراطيسة \*

\* والاتحادي - وماذا كان رد الملك الحسن الثاني ونظامه؟ - أ. سرفاتي - الملك وجد نفسه في وضع صعب، وهو مثل الذي وضع نفسه داخل مصيدة، صعب عليه الرفض أو القبول، لأن الرفض يعنى



● ابراهيم سرفاتي (من اليمين) وجهاد عقل ●

بالنسبة له الدخول في مواجهة مع المعارضة الواسعة والموحدة، والقبول يعنى انهيار سلطته المطلقة والنصر للاتحاد الدمقراطي والتجمع المعارض. لكن مهما يكن فان التحرك هو في صالع الحركة الدمقراطية المغربية. وهذا لا يعنى ان تأثير الملكية والملك قد انتهى، فما زال يحطى بالتأييد والدعم من الجهات المنتفعة من نظام الملكية، خاصة الرأسمالية. الا ان عصر الملكية المطلقة قد انتهى برأيي، ومهما حاول الملك إلمراوغة فان المستقبل ومجرياته في صالح الجماهير المغربية.

والاتحادي - الجزائر تكاد تدخل في حرب أهلية، والحركة الأصولية تقوم بحاولات للسيطرة على الحكم، ما هو وضع الحركة الاصولية في المغرب؟

أ. سرفاتي - في المغرب الوضع يختلف، الحركة الاصولية قوتها

محدودة، لكنها موجودة، والقوة الاساسية في المعارضة هي للحركة الدمقراطية، لانها ذات جذور في الحركة الوطنية المغربية، الا أن الخطر قائم في حال فشل الحركة الدمقراطية في نضالها للتغيير، حتى ولو كان نظاما ملكيا مع صلاحيات محدودة للملك، كما قلت، فالخطر من الفشل يعنى ان البديل سيكون الحركة الاصولية.

\* والأتحادي - مع ذلك سمعنا بأن ضمن تراجع النظام

الملكي اجريت انتخابات للبرلمان العام الماضي1 - أ. سرفاتي - الانتخابات كانت قائمة قبل ذلك ايضا، لكنها وانتخابات بوليسية و. في حزيران ١٩٩٣ اجريت انتخابات مباشرة لثلثي اعضاء البرلمان، ورغم ان النظام لم يتوقف عن التدخل والضغط نهائياً، الا ان نتيجة الانتخابات المباشرة كانت نصرا للمعارضة، وحصلت على ٤٥ عضوا في البرلمان. وهي القوة الاولى فيه اليوم. لكن في الجزء الثاني من الانتخابات والذي جرى في تشرين الاول ١٩٩٣، وهي غير مباشرة وغير دمقراطية وجميع الاعضاء كانوا من مؤيدي الملك، كانت النتيجة العامة ليست في صالحه. وقد وجد نفسه في وضع صعب جدا، ولاحظ انه لا بد من التنازل والتفاهم مع المعارضة. وهذا كان الدافع الاساسي لاصدار العفو العام عن السجناء

في صيف هذا العام (قوز)، وهذا كان الدافع لعرضه الذي قدمه بأن تدخل المعارضة الحكومة، الأمر الذي رفضناه لأن لنا شروطا اخرى.

والاتحادي - تتحدث وكأنك تعيش في المغرب. ماذا معكم انتم المناضلين الذين تعيشون في المنفى؟

 أ. سرفاتي - نحن على ارتباط وثيق مع اخوتنا المناضلين في الاتحاد الدمقراطي، وايضا نقوم بحملة من اجل الغاء امر الابعاد عن الوطن والعودة اليه من المنفى

## \* «أتمنى زيارة الاخوة في

## فلسطين المستقلة

### والدمقراطية» \*

 والاتحادي - لك موقف مؤيد من قضية الشعب الفلسطيني، وتربطك علاقات اخوية مع الرئيس الفلسطيني ايضا، ما رأيك باتفاق السلام ما بين اسرائيل والفلسطينيين؟

- أ. سرفاتي - اولا بودي ارسال تحياتي وسلامي للأخ باسر عرفات ولجميع ابناء الشعب الفلسطيني ومناضليه. ليس سرا انني اؤيد كفاح الشعب الفلسطيني مِن اجل الاستقلال والحرية واقامة الدولة المستقلة، لهذا أرى في الاتفاق الحالى البداية للوصول الى ذلك، كنت اود ان اقوم بزيارة الأخ ياسر عرفات وابناء الشعب الفلسطيني، فيكفى ان أذكر هنا باننا نحن المناضلين من اجل الحرية والاستقلالً اخوة، ان كنا مغاربة او فلسطينيين او لبنانيين. نحن ناضلنا ونناضل ضد الظلم ومن اجل الحرية. وللأخوة المغاربة الذين

يعيشون في اسرائيل اعود وأوجه النداء الذي سبق ووجهته كتابي (المسألة الفلسطينية) الذي كتبته حول موضوع الاعتقالُ والسجون وجريمة حرب لبنان ومذبحة صبرا وشاتيلا، والذي اعتمدت في كتابته على المواد والوثائق التي احضرتها لي الأخت ليلي شاهين، السفيرة الفلسطينية في باريس. وهناك قلت بأن الصهيونية واسرائيل؛ هي المجرمة والمسؤولة عن مذبحة صبرا وشاتيلا والمسؤولة أيضا عن اضطهاد اليهود المغاربة في اسرائيل نفسها ومحاولة اظهارهم بأنهم ضد كل ما هو عربي، ودعوتهم الى مقاومة هذه السياسة ومقاومة السلطة التي تقوم باضطهادهم. مرة أخرى كلي أمل بأن اعود الى بلدي المغرب في ظل نظام دمقراطي وحرية للجميع وان اقكن من زيارة المناضلين في فلسطين واسرائيل وهم يعيشون نفس الطروف..

### سعود الاسدى

للشاعر العبري ايرز ببطون قطعة شعرية تحمل تجرية انسانية عاشها في صغره مع لداته في معهد للمكفوفين في القدس، والقطعة لمَّا فيها من نبض انساني رهيف، وتصوير شفيف لخفقات براءة الطفولة الحزينة المحمولة تحت ضغط المعاناة على جناحين من شوق الى الفرح، وتوق الى المرح، انقلها (بعد تبني مشاعرها) بتصرف، من حرفها العبري الى حرف عربى يشابهه، ولعل في نقلها سلوى وعزاء للكثيرين ممن لهم عبون ولكن القدر حرمهم

(ايرز بيطون)

تشوفنا بحال العَجَلُ

ولليوم كل ما هيك بتفكر

لمًا في ليله عملنا سوا عيله وكأن الأبو فيها

والام شوشانا

والأخو يوسم

والأخُتُ راحيل

في المعهد اللي في القدس

يوم الل**ي** كنا زغار • وكأن عنا أمل

. . . اوسات . . . يوم اللي كنًا زغار \* في المعهد اللي في القدس

للُّلِّي مثلنا محرومين من البصر ياماً بقينًا يومها كل ست سبع ولاد نمسك بايدين بعض ونروح ونتحاوط ولد ونقللو: أنت المعتمد نحنا منريد تكون أب إلنا الكلّ ونبرم معوء ونيجي ونتحاوط بنت ونقُللها : بلا محلاكي ما شالله منريدك تكوني يللي جبينك فل امُ إِلَنَا الكُلِّ ونضحك سوا، وتلعب سوا ونطير عَ جناح الهوى ونصبر هبكي نهز وعا بعَضنا نلَّزُ مثل القطط لمغمضه بسبعة غفا ونكعنش، وقدّيش نشعر بالدَّفا!! حتى ولو نتدافش وندهم بعض والثاني نسحبلو عن فراشو الغطا

او بالمزح، واحد ندبُو عَ الْوَطَا

ويصير زُعل،

نلعب سوا، ونضحك سوا

ونطير عُ جناح الهوي!

قديش بتذكر

ننداه ابشالوم

وهاذا وكلو كان بس من أمسات

نرتی سوا ونعيش سوا

ونفرح سوا

ويصبر في عنًا عبّل مثل البشر يللي بعينيهن بعيد عنًا، مثل هونا وآخر الدنبا النظر!!

### ٠٠٠ من موسيقاً. السما. •••

للموسيقي الكلاسيكية سميعة.. ولها هواة يحبُّونها، ويحبون قراءة اخبار مؤلَّفيها، والادب الذي يُنسج حولهم وحول مقطوعاتهم، وهم ايضا يروق لهم تحليلها، كل على قدر استعداده وفهمه، لان الموسيقى الكلاسيكية، ومنذ عصر الباروك، إن لم تكن مطلقة بمعنى مجردة وخالصة، فانها تكون ذات برنامج، فتحكي قصة، او موضوعا، او ترسم لوحات، او تصور مشاهد!!

وهذه الموسيقي ومنذ عصر الرنيسانس (النهضة) والى اواخر القرن التاسع عشر، تعتبر كالشعر والرسم والنحت، قَثُل قمة المشاعر والمواهب التي أبدعت الحضارة الاوروبية.. ولقد حوت المكتبة الموسيقية الغربية اعمالا وسيعة وعميقة كالمحيطات، وهي زبدة النتاج الفني الذي ساهمت فيه ايطالبا منذ كوريللي، والبينوني، وڤيڤالدي، وبوتشيني، وڤيردي.. والمانيا منذ باخ، وهايدن، وموتسارت، وبيتهوڤن، وشويرت، ومندلسون.. وفرنسا منذ بيرليوز، ولالو، وسانصانص، وببزيه.. وستظل الموسيقي الكلاسيكية منبعا روحيا يتدفق انغاما من انفاس مؤلفيها، وانامل عازفيها، ولا شك ان سيمفونيات بيتهوڤن التسع، وكونشيرتواته الخمسة للبيانو، والكونشيرتو الوحيد للكمان، والاثنتين والثلاثين صوناتا للبيانو، وغيرها من موسيقي الآلات كثير، ستظل جميعها من اصغى الموارد التي لا تنضب، وستظل تروي نفوس الملابين من العطاش الى الانغام العُلويّة، والتي هي تنزيل من موسيقا ، السما ،!!

## ٠٠٠ رسالة منمنمة ٠٠٠

الاخ كمال بشارات من قرية معلول يسكن يافة الناصرة حالبا وقد تخطى الخمسين من عمره، وهو يعمل في البناء، وله ولع بالسَّماع، وقد بعث اليُّ مشكورا الى زاوية (عُ الوتر) رسالة منمنمة ذات تنميق، وبأسلوب رشيق، وبعد ان قرأتها مليًا، ورفعتها مكانا عليًا. اجتزأت منها ما يلي:

تحية جليلية وبعد

يسرُني - منذ البداية - يا اخ سعود ان اشد على يديك، لفتحك بابا جديدا وجميلا.. سحريًا.. (عُ الوتر) ندخل منه الى الشعر والطبيعة والاصول، الى جنائن الالحان، وحدائق الانغام.. الى عالم الموسيقي الكلاسيكية.. وتضامنا مع (عُ الوتر) فقد كتبت عن مقطوعة موسيقية احب سماعها دائما.. واذا كانت الكتابة تختلف عن السماع، فإن ذلك لن يمنعني من الحديث عن الكونشيرتو ألخامس للبيانو مقام مي بيمول كبير مدون ٧٣ لعام ١٨.٩، والمسمّى «الامبراطور» للموسيقار لودڤيج ڤان بيتهوڤن.

### ٠٠٠ القيصر زلمة ٠٠٠

يبدأ الكونشيرتو بعزف صاخب وكثيف للاوركسترا، ثم تدخل البيانو الى الحلبة بحماس كراقصة حسناء، فتشنّف الأذان برشقات لحنية اشبه برش الفلوس على قدمى العروس، وهذا الرش لا يطول كثيرا، لان الاوركسترا في الانتظار، فتدخل بموضوع اول وثان.. ثيمتين.. في دفق كمنجات، وخفق كلارينيتات.. ثم اني ارى من الاجدى لي ان اتمهل، فلا اترجم التحليل ترجمة عن (الموسوعة الموسيقية) بل اكتب ما احس به .. وهذا من حقى!!

لقد طردت الهم والغم قبل ان استمع الى الكونشيرتو.. اغلقت باب الغرفة وقلت: براً با شراً وهيَّأت نفسي لاستقبال الضيف الكريم، والخلوُّ به.. ثم بسطت ورقة وتناولت قلما وقلت: لا بد من كتابة انطباعية عن «الامبراطور».

وبدأت الاوركسترا تعزف.. تمهُّد الطريق للبيانو.. «السيدة» تدخل!! ولم تقصر!! والله انها قد وقدود .. يشد انتباهي ذلك العزف النشيط والمنوع، ويبدو ان المؤلف على عجلة من امره.. بريد تمرير انعامه بكثافة وبسرعة قبل ان تطير من رأسه.. لا وقت اللتقاط الانفاس.. الحبوية والحرارة المباشرة تهيمنان..

ويكتشف الرجل بعد لحظات انه بالغ!! لعله كان حانقا، فصدور الرجال صناديق مقفلة، بل مراجل تغلى، ولكنه يحنو على مفاتيح البيانو ليجرني، بل لبجبرني، على متابعة نغماته نغمة اثر نغمة .. ويأخذ نفسا متريَّثا بين النغمة واختها، ثم يستأنف النقر على مفاتيح البيانو، ولكن بتسلُّل وحذر، حتى تتدخُّل الاوركسترا، فبزول الشك، وينجلي اليقين، فتنبعث الطمأنينة في النفوس، والراحة في القلوب.. ثم الكبرياء والعظمة ..

ما هذا اللحن الحنون؟! وهل كلمة حنون كافية لوصفه؟! لعلها في هذه الحالة لا تعني، ولا تغني في شيء، والكونشيرتو قبصر، والقبصر زلمة كما اعرف، ولكن هذا القيصر يختلف لانه قيصر ابداعي ومن عالم غير عالمنا!!

لنكمل متابعتنا باعلان وتنبيه.. صعود وهبوط على السلم الموسيقي، والنقرات تتتالى.. ترسم هَهُ! يا ساتر! عدنا الى التوجّس.. وينفلت «اللحن الحنون» من الحذر الى الشك، ثم يندفع بكل حنوه وعظمته.. هل هو «مارش» تعزفه الفرقة؟ او ان ما سمعناه، يطأ الثرى مترفَّقا من تبهه؟! سأسأل عن هذا اهل الذكر.. فلعلهم!! ويعود اللحن الحنون محفوفا بهالة من العزة والمجد والكبرياء، وتنتهى الحركة الاولى.

وتأتي الحركة الثانية وتتشكّل النغمات كما القطرات.. الندى يجرى غيوما، ثم يتحلّب مطرا في قنوات .. والمطر ينساب في ارض قليلة الانحدار، وبدون صخب، فكأنه طنين نحل.. اجدني لحظتها في قارب تداعبه الامواج، فيختال على منن تيارات خفيفة، ويزداد الهدو، كلما ازداد عمق النهر.. وعمق الفكر، وتيه السرحة، وروعة الشرود!!

إسرح ما شنت مع النغمات البطيئة فالسهل فسيح، والجو مريح.. ولكن لا تغفُ، لانك في موعد مع «الروندو ».

ها هو الروندو يلفُ ويدور، والاوركسترا تلفُ وتدور، وانا كذلك الفُّ وأدور!! في سماء من بدور، ودرب تبَّانات من زهور، بمزيد والف مزيد من البهجة والسرور، ولكن الروندو يتجهّم.. لان صاحبه لا يعرف المزاح، والبيانو جادة والاوركسترا كذلك، ويجرانك رويدا رويدا الى تحمّل المسؤولية.. نعم.. وقد تسألني اية مسؤولية؟ لكن المهابة تكبر وتعلو، والسؤال يطرح نفسه بعد هذا، ماذا يدور في رأسك يا لودڤيچ؟!

ولعل الناشر الذي سمى هذا الكونشيرتو «الامبراطور» رأى فيه نابليون.. او لعله رأى فيه الامبراطور الذي يحمل التبعة والمسؤولية.. ثم يعلن الطبل الاخير وبكل ابهّة وجمال وجلال عن تتويج الامبراطور.. وما الامبراطور هذا الا الموسيقار.. بيتهوڤن العظيم!!

### باخلاص: كمال بشارات

اواخر كانون الاول/١٩٩٤/ يافة الناصرة.

شكرا لك يا اخ كمال على هذا التقديم الجاد والجميل، ولتسمع لي، ما دام عز الكيف مناقلة، ان اعرب لك عن عرفاني، بأن اهديك شيئا من ثلاثة: اما نجاصة بريّة! واما كمشة حصى من (با ريتها)، واما نجمة!! او الثلاثة معا.



وانا قاعد هون في العالي براس الكرم ناطر وعقبالي براس سراق حنّامًو مكبش بِفُرع نجاصِه بريّه ولاطى بجنب حبه مستو من توالي الصيف مَن وبينقها بثمو نقُه ورا نقُّه وما في حدا والشمس ص ويا الله كلُّ ما ينقُّها

هَ الحبَّه شو ترشح ندى

### وتفع عطر وسكر بثمواا ۰۰ یا زیتما! ۰۰



• ه. كريستيانسون: صبية

لما مشيتي حافيه عا حصى قاع الواد والشمس كانت غافيه وطل القمر من غاد أ طلعت زهور ما بتنحصى ومن يوم كنّا ولاد قضيتها لملم حصى ويا ريتها تنعاد!!

### ٠٠ نجمة ٠٠

طلى من الشرفه يا غصن مزهر في الربيع وعتتمي الغرفه وراكى لسرك يذيع وما دأم معترفه وما دُمْتَ بالَعتَمه بَضيعُ وك كلها نتفه عُ الجميع!! الناصرة/اول كانون الثاني/١٩٩٥

## ليس للوجه الكثر!

## ● بقلم: د. ادوار الياس ●

## \*\* غمزات \*\*

- \* هرباً من مواجهة واقعه يختفي الضعيف داخل ذاته.
  - \* مواجهة البؤس تحتاج الى شجاعة.
  - \* يتحصن الاحمق خلف حزمة قش.
  - \* الحيرة بداية التردد والتردد بداية التراجع.
- \* من لا يفتخر بانجازاته العملية لا يفتخر بميزاته الشخصية.
  - \* العاجز عن تغيير واقعه يقبل الحياة على علاتها.
    - \* من يعفن سياسيا يعفن اجتماعيا واخلاقيا.
  - \* مع مرور الوقت تفقد الجواهر بريقها والقوة مهابتها.
  - \* من يريد التغلب على غيره عليه ان يتغلب على ذاته.
    - \* صاحب الأرادة الواعبة ينتصر.
    - \* اليد التي تصقل الفولاذ اقوى من الفولاذ.

## \*\* من اقوال الشعوب \*\*

- \* يقول الامريكان:
- أنا ذاهب الى البيت الابيض!
  - \* وتقول العرب:
  - أنا ذاهب لاشاور القاضى!
    - \* يقول الانكليز:
- المسدس يذكر الانسان بجبنه!
  - \* وتقول العرب:
- السكين في يد الاحمق تجرح!
  - \* يقول الالمان:
  - الغريب غريب!
  - \* وتقول العرب:
  - الغريب اديب! \* يقول التبتيون:
- سمحنا له الامساك بأنف الناقة نط ركبها!
  - \* وتقول العرب:
  - ركبناه على الحمار مد يده على الخرج!
    - \* يقول الاسبان:
    - مقصقص الريش ابن طيار!
      - وتقول العرب:
    - العب بالمقصقص حتى يأتي الطيار!
      - \* يقول الفرنسيون:
      - كل امرئ يقول ما يفكر به!
        - \* وتقول العرب:
        - كل انا ، بما فيه ينضح!

### \*\* فولتيريات \*\*

\* خلال وجود كنديد في بلاد فارس التي وصلها «ببركات الشعب وصنيعه» كتب عنه خالقه ومبدعه الفيلسوف الفرنسي الساخر فولتير:

«ويجعله صاحب الجلالة من المقربين اليه مع خدم وحشم. ويقول له الوزير الاعظم: «يا لك من سعيد يا كنديد! ويا لكثرة من سيحسدونك! انت تسبع في نعمة، وعكنك ان تطمع الى ارفع مناصب الدولة. ولا تنسني، يا صديقي، واذكر انني انا الذي نال لك ما ستتمتع به من الحظوة بعد قليل! وذلك ان الملك سينعم عليك بلطف مثير للإعجاب، وذلك انه سيكون لك من المنظر ما لم يتمتع به البلاط منذ عامين ه.

ويسأل كنديد: وما الذي يُكرمني به الملك؟ ي.

ويجيب الوزير: وستضرب بالسوط خمسين ضربة على باطن قدمك امام صاحب الجلالة.. فاستعد لتحمل هذه المحنة الصغيرة قرير العين واجعل نفسك خليقاً بملك الملوك».

ويصرخ كنديد غاضباً: «ليحتفظ ملك الملوك بكرمه اذا توجب على الحصول عليه مقابل خمسين ضربة سوط».

ويقول الوزير ببرود: «هذه هي عادته نحو من يريد ان يشملهم بنعمته. ونحيك كثيراً لابائك، وسنجعلك سعيداً رغم انفك!

## \*\* نشازیات \*\*

\* عملاً بارشادات مدرب الشبيبة الشيوعية، فخري الفران (ابو عدنان)، تنادت فرقة ابناء الكادمين وعقدت اجتماعاً مستعجلاً حضره كل من: فواز النشاز وبديع عبد السميع و«ابو فجلة» ابن راعي العجال وجميلة ابنة «ابو حلاوة» الحلونجي و«ام زقم» رموز، ابنة الاستاذ «نقار الكوسا»، وامتياز اخت النشاز.

وبعد ان انشد «الكادحيون» نشيد «الاعمية» ورتلوا «ارسل الله ابنه الوحيد نوراً للامم» تداولوا في النقطة الوحيدة المطروحة على جدول الاعمال اليومي، التي تحورت حول استقبال عبد الميلاد السعيد.

وبعد طوشة نقاشية واعادة الانتشار، تحاشيا لمعط الشعر، صادق «الكادحيون» على مشروع القرار الذي قدمه فواز النشاز، والمؤلف من فلقتين متعلقتين بتجهيز وارسال هدية الى بلدياتهم مسعد اسعد الديراوي، في جميع اماكن تواجده على سفوح الكرمل وفي شوارع عروسه حيفا.

ويقرل القرار «ابو الفلقتين» بضرورة أن يحتوي كيس الهدية على مواد مادية ملموسة واخرى معنوية مدروسة. وأن يرسل الكيس مع الحجة نجيبة بياعة الجبنة العربية الطرية، خلال نزلتها الجبلية التجارية الى الساحل، فهي امينة ومأمونة ومقتدرة وخالة فواز النشاز واخته امتياز. وأن تقوم الحجة بتسليم الامانة الى مختار وادي النسناس، موريس شحادي، ليعلقها على فرع شجرة الكينا العتيقة المتربعة على رأس شارع «شحادة شلع» بالقرب من مطعم «اسكندر» للمأكولات الشرقية والغربية.

ولا تضرنا الاشارة الى ان بلدية حيفا درجت على تزيين شجرة الكينا والشوارع المتفرعة عنها، سنوياً، ما بين ميلاد الغربيين وميلاد السريان الشرقيين والكامخ ببنهما من ميلادات الروم والاقباط والارمن وغيرهم، وكله على حساب دافع الضريبة ومش حسنة لوجه الله.

ولان الحجة نجيبة اصرت، بدافع بصلتها المحروقة، على النزول الفوري بحمولتها ونقلتها الجبنوية، لتنفقها قبل دخول العيد، وافق والكادحيون» على الاكتفاء بتحميلها فلقة الهدية المادية الملموسة، مع تأكيدهم المشفوع بالقسم على ارسال الهدية المعنوية بواسطة التلفون الموصل بين فاكس اعالي الجليل وفاكس صحيفة «الاتحاد» في مكاتبها والحريرية» الحيفاوية رقم (٩١٧٢٩٧ - ٤) والقول، بالمناسبة، لمحرويها وجميع العاملين فيها: كل عام وانتم بخير.

وعلى الرغم من أن الحجة نجيبة غير فضولية أجبرها الفأر الذي لعب في عبها، في أسفل طلعة الليات على طريق صفد - عكا، على فتح كيس الهدية.

ومع شوفتها للشوفة صرخت الحجة:

يلعن ستاتكم، يا سعادين! بدكم تعزروني! باعثين للديراوي
 فحل بصل يابس معايدة! والله لاسلخ جلدك يا فواز النشاز بقضيب
 الزعرور، وافشخك بكعب القبقاب.

وعلى صرخة الحجة التهديدية استيقظت الطالبة الجامعية جليلة المجدلاوية، التي كانت تكسر كبوتها خلال سفرها الفجراوي من مجد الكروم الى جامعة حيفا لعبور امتحان الادب العربي باللغة العبرية!

وبعد ان تغلبت جليلة المجدلاوية على الحجة تجيبة ومنعتها من القاء فحل البصل، عبر شباك الباص، على ارض البروة وشلحتها اياه شرحت:

- تقول العرب: خبز وبصل اطيب من العسل! فردت الحجة:
- وتقول العرب: هدية المنتن بصلة! فضحكت جليلة واوضحت:
- كان هذا على زمن العز. اما اليوم فقد اصبح البصل في العلالي، ابن اكابر ومدلل، ولا يركب سوى الطائرات.

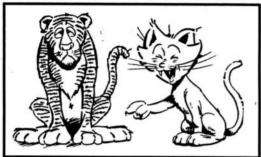
فأجابت الحجة:

- ومع هذا بيظل اسمه وابو صنة يا

فابتسمت الجامعية المجدلاوية وقالت بلهجة تأكيدية:

- البصل ارفع شأناً ومكانة من وشيخ المحشي»، بل انه شيخ الطبايخ والسلايط، وبدرته ما في طعمه للمجدره والشلباطو والعدس المجروش والحمص والفول والمفتول.

وازاء هذا الكلام المفحم نشف ريق الحجة نجيبة وتلعثم لسانها. فسحبت مطرتها، التي لا تفارق شبالها في جيناتها وروحاتها، وكرعت جفمة. فانطلق لسانها وسألت:

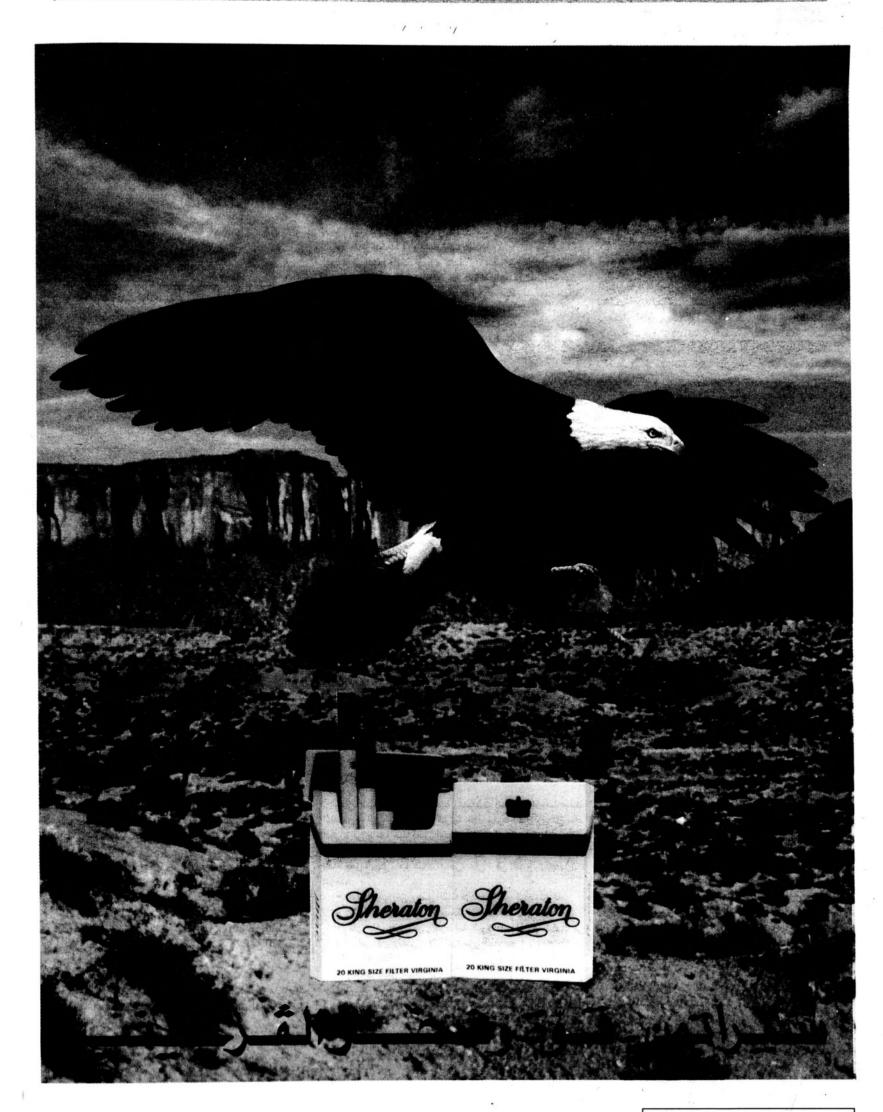


- فكرك؟ فردت المجدلاوية:
- فكرى! واعادت البها فحل البصل.
- عاري. ولان الحجة قنوعة واقتنعت تناولت فحل البصل واعادته الى قاعدته فى قاع كبس هدية الميلاد.
- \* ملاحظة: بما أن الزميل سليم سلامة تسلم، منذ فترة وجبزة، المسؤولية عن ملحق «الاتحاد» الاسبوعي، تحريراً واشرافاً، واشترط لتحملها أن يلتزم جميع الكتاب بحجم المواد وموعد تقديمها، كي يراجعها ويقرها ويدفع بها الى الصف والمونتاج والمطبعة، بحوجب البرنامج الموجود والاتفاقيات المعقودة، يتعذر علينا الكشف عن الفلقة المعنوية من هدية النشاز وشلته الى الديراوي في هذه الحلقة.
- فبعد ان طرحت تحية العصر على ابن سلامة، مرفقة باعتذار عن تأخري في تقديم زاوية «ليس للوجه الكشر»، عبس وصاح:
- لا تقل لي «كاني.. ماني»! انا ما عندي لحية محشطة وارفض كل وساطة، حتى لو كانت وساطة توفيق طوبي وماير فلنر! ولن اسمع بأي مس بالاتفاقيات المتفق عليها، حتى لو جاء من طرف رئيس التحرير نظير.
- رئيس مناوير سير. وردأ على محاولتي كبح جماح عناده تمسك ابن سلامة بموقفه واعلن:
- ما في فايده. يمكن فاكس النشاز يصل البوم ويمكن ما يصل. لويش التعب؟ احنا عم نشتغل ومش عم نلعب. خلينا نأجل الموضوع لعيد رأس السنة. وهيك.. هيك الهدية من فلقتين، خليها تتوزع على العيدين، ويتصير بسطة الديراوي بسطتين.

## خلفاً دُر.. الى الامام سر!

قبل سنوات معدودة، ومع دخول «الاتحاد» احدى «زنقاتها» المالية الدورية، قررت الادارة عدم توزيع هدايا العبد على مستخدميها، توفيراً لبعض الملاليم. وكان هذا على زمن جلوس شفيق طوبي (ابو كمال) على «عرش» مدير الادارة. فتسرب القرار غير المعلن الى اذاننا منقولاً على لسان الزميل الاداري فيصل جبيلي، الذي اضاف:

- البير مخزوق، والميزانية لا تسمع بدفع سلفية على المعاش. وبينما كان بعض الزملاء الحاضرين منشغلين بالتشاور الوشوشي، بحثاً عن انجع السبل للرد على قرار الادارة التعسفي، وصلائرميل السابق «ابو بسام» من «عكا وقراها»، مبتسماً وحاملاً طيبة قلبه في حقيته. فسأله الزميل السابق «ابو الرشد»:
  - ایش متبضع یا مریش؟ فأجابه:
  - شوية اجنحة دجاج حتى اشوي للاولاد ليلة العيد!
- ولان زناد القداحة قدح في مركز مسطح دماغ الزميل وابو رشد «سأل:
  - واللحمة؟ شو رايح تطبخ عليها؟ فرد «ابو بسام»:
- اية لحمة؟ فالتقط الزميل السابق وابو حسيان، مشروع الملعوب وانضم
- اليه قائلاً: - بسبب انقطاع الامطار وجفاف السيولة النقدية قررت الادارة ان
- تكون هدية العيد ثلاثة كيلو لحمة مجرومة، لكل مستخدم، شرطك من «ملحمة الشيتي» وكوبونات الشراء عند «ابو كمال». وحال استماعه لهذا الخبر السار حول «ابو بسام» بصره نحو
- وحال استماعه لهذا الخبر السار حول دابو بسام، بصره نحو الزاوية، مستنجداً بزيد من التأكيدات. فجاء صوت الزميل مرزوق حلبي:
- أنا نباتي ولا أحب اللحمة واللحامين. وطلبت تأجيل البحث في موضوع هديتي حتى موسم المشمش.
- وعا أن الزميل مرزوق حلبي كان، في حينه، من أتباع النظام الفذائي النباتي فعلاً، أتسعت الابتسامة على وجه الزميل وأبو بسام» وركض، نازلاً على الدرج، نحو مكتب وأبو كمال». وبعد دقائق عاد ، مكتبرا والسم ينقط من وجهه، وصاح بغضب:
  - أجلوا البحث في موضوع كل الهدايا حتى موسم المشمش!



\* قاعة المتحف

## «أخر قطار الى حيفا».. أخر فيلم للمشهراوي!

\* التصوير يبدأ في اوائل شهر آذار \* عدة قنوات تلفزيونية عالمية تشارك في تمويل الفيلم \* تشكيل قسم كبير من فريق المثلين والفنيين المشاركين في الفيلم \*

> • غزة - لمراسلنا الفنى - منذ بداية شهر كانون الثاني ٩ ٩ بدأت فرق العمل الفنية ببناء الديكورات للفيلم الروائي الاخير للمخرج الفلسطيني، رشيد مشهراوي، وهو تحت عنوان «آخر قطار الى حيفا »، وكان مشهراوي قد اطلق عليه في السابق اسم «تركت شوارعها الدينة».

وقد علم مراسلنا ان التصوير سوف يبدأ في شهر آذار القادم، بعد اجراءات المراجعات في شهر

> معرض للفسن التشكيلي ينظمه طلاب المدرسية العربية العلمية في

> رام الـــــه

\* المعرض تحت رعاية

وكيل وزارة التربية

والتعليم الفلسطيني \*

الصحفي - تحت رعاية وكيل

وزارة التربية والتعليم، د. نعيم

أبو الحمص، افتتع قبل ايام معرض للفن التشكيلي الاول

فى المدرسة العربية العلمية في

البيرة وبالتعاون مع الفنان عوضّ

ابو عرمانة وقد إشتمل المعرض على لوحات فنية للطلاب من

جميع المراحل والذي يستمر لعدة

الامريكي والأردني (حتى الآن)

وان هدف اقامة المعرض هو تنمية

مواهب وقدرات الطلاب الابداعية

فى المجال الفنى وللتعبير عن

من الطلبة الموهوبين ورسوماتهم الكثيرة، لكن ضيق المكان جعلنا نعرض الرسومات المهمة فقط،

ولاحظت الاهتمام الشديد من

الطلبة واستيعابهم السريع في

تلقيهم الافكار والالوان التي

استخدموها في الرسم، وقد استخدموا مادة الجواش

والباستيل وألوان ريش وألوانا

زجاجية. وكانت ابرز اللوحات التي استحوذت على اهتمام

الزوار هي لوحة «الجذور» ولوحة «ابو جهاد». ولوحة «الجذور»

والصبار والديك، للدلالة على

التحدي، وايضاً الاقواس التي

قيز القرية الفلسطينية».

القرية الفلسطينية

اما الفنان عوض ابو عرمانة فقال: «لاحظت وجود عدد كبير

وفي حديث مع مدير المدرسة، رضوان ياسين، قال: والحقيقة ان المدرسة حديثة التأسيس وتتبع نظامين للتدريس

• رام ألله - مكتب رام الله

شباط، وسيتم التصوير في مخيم عقبة جبر في اربحا. وعلم ايضاً ان اكثر من قناة

تلفزيونية ستشارك في تمويل الفيلم، والقنوات هي: التلفزيون الالماني (W.D.R) والقناة الفضائية المشتركة بين المانيا وجزء من فرنسا (R.T) و«ميد ميديا» وهي عبارة عن منحة تقدمها دول السوق المشتركة للشرق الاوسط، بالاضافة الى ان شركة «كوداك» تبرعت بالمواد الخام للتصوير.

اما انتاج الفيلم فهو مشترك بين مؤسسة «توابل» الفلسطينية وشركة « آرخوس» الهولندية .. والطواقم التقنية العاملة في الفيلم ايضاً مشتركة، فلسطينية

وفي حديث مع المخرج مشهراوي، قال: «لقد بدأنا بالفعل في تنفيذ هذا المشروع الضخم، وحتى الآن لم نستكمل تكوين فريق الفنانين والفنيين العاملين في الفيلم، والممثلون الذين اتفق معهم





\* رشيد مشهراوي \*

\* بطاقة فنان تشكيلى \*

نحشولي براك

\* عكا - لمراسلنا الفني - افتتح الاسبوع الماضي متحف عوكشي في عكا القديمة وهو على اسم الفنان ابيشلوم عوكشي وهو من مواليد ريشون لتسيون (١٩١٦ - ١٩٨٨) وهو ابن لعائلة يمنية وقد بدأ مشواره الفنى بالتأثر من جده الذي كان يعمل صائغا وبعد ذلك بدأ الرسم بارشاد الرسام اربيه الوايل. ويعتبر عوكشي من مؤسسي «الافق الجديد» مثل شتريخمن ستيماتسكي، يحياتبل شيم وغيرهما واشترك في جميع معارض «الافق الجديد» منذ ١٩٤٨ - ١٩٦٣.

قضى عوكشي اغلب سنواته الاخيرة في عكا (١٩٤٨ - ١٩٨٨) فقد تأثر كثيرا من مناظر عكا القديمة التي تشرف على البحر.

> ستعرض في المعرض ٨. لوحة ومن بينها ٣٠ لوحة للفنان عوكشي وستتبرع ابنته صموتال عوكشي باللوحات الي المتحف وستعرض في المعرض ايضا لوحات لفنانين اخرين.

وقد تم تعيين مسؤولتين عن جمع اللوحات وهما سنفيره بينس وهي المديرة الفنية والرسامة نادية حج وهي

المتحف من اجل العكى العربي الجمهور واليهودي ومن اجل دمجهم معا

التي ستقام للاولاد العرب واليهود.

## مسرحية «الجلاد والمحكوم عليه بالاعدام»

\* كفرمندا - لمراسلنا الفني - اقيمت مؤخرا فرقة مسرحية في قرية كفرمندا تحت رعاية المجلس المحلى هناك، وقد أختارت الفرقة مسرحية والجلاد والمحكوم عليه بالاعدام، للكاتب المصري المعروف فتحي رضوان، لتكون باكورة اعمال الفرقة.

قام باخراج المسرحية الممثل محمود قدح، وقد تقرر أن يكون العرض الاول للمسرحية اليوم الجمعة الساعة . ٦.٣، بحث سيقوم رئيس المجلس المحلي السيد طه عبد الحليم بافتتاح العرض بحضور مسؤولين من وزارة المعارف ولفيف من الفنانين وجمهور القرية. الى جانب ذلك سوف تقوم فرقة دبكة من القرية بتقديم مقاطع من الدبكة الشعبية

اشترك في المسرحية كل من: فوزي خطيب، الهام



من خلال الانتاج الفني ومن خلال الدورات الفنية \* سنفيَّرة بينس ونادية الحج امام احدى اللوحات \*



\* ولد الرسام نحشولي براك في المانيا، نشأ وترعرع في البلاد في كيبوتس عين همفراتس، تعلم فن الرسم لدى مارسيل بانكو ومردخاي اردون، ودرس فن النحت لدى رودي لاهمان وميخائيل غروس، وهو من خريجي معهد «بتسيل ايل» في القدس، في فن الغرافيكا، ويعمل م غرافیك منذ عام ١٩٦٣.

قدم نحشولي براك عدة معارض فردية لاعماله الفنية منها: في غاليريا ايلات - لوس انجلوس، غاليريا أربيل، بيت الفنانين في القدس، وفي مركز سوزان دلال في تل ابيب، غاليريا انجيل وغاليريا اتحاد الرسامين

اماً المعارض الجماعية فكانت: معرض فناني الكيبوتس، بيت الفنانين في القدس، معرض مؤسسة الفنون الجماهيرية، بيت الثقافة في القدس، غالبريا اوفرات، غالبريا عكاد، غالبريا اتحاد الرسامين في تلُّ ابيب وغاليريا ناڤون آرت في القدس.

اليوم في كفرمندا



\* محمود قدح \*

الديكور طه محمود، صمم الاضاءة احمد نصار، ادار المسرحية محمود عيساوي، اخراج محمود قدح. يذكر ان مسرحية والجلاد والمحكوم عليه بالاعدام، من تأليف فتحي رضوان كانت قد قدمت فى السابق على خشبة مسرح الكرمة واشترك فيها

كلّ من: سناء مغيزل وعدنان طرابشة وخالد عواد واسامة مصرى ونورمان عيسى واكرم خوري ومحمود كنعان وعفيف شليوط، وقام باخراجها سليم ضو.

### ● تركي عامر ●

فرددتُ دون ما تردد

لانني اخاف ان اموت

قبل ان استسلمُ للنّومُ

على شاطئ الشمس عادة

اعالجُ الورقة حتى تستوي

وقد خنقها دخان الشائعات

لتطلب يدي من اهلي

معدن روحه المتعبة

يا حلوتي الصغيرة

الى جزيرة صغيرة بعيدة

ما فوق البنفسج

اراكَ شاحبَ الوجه غائرَ العينينُ

يبدو انني أصبت بارق ابدي

متلاهثأ وراء نقطة حبر مضيئة

اسهر الليل بطوله وعرضه

لا تخف من قصور المناعة

واثقُبُ غشاءً الاوزون ولو مرة

ولا من مناعة القصور

إنزع الدروع الواقية

ما فوق بنفسج الحبر

عن رأس قلمك

ينبجس حالا

الى ما لا نهاية

اعالج راس قلمي

نصحتني ضاحكة

ان نطيرَ معا

لا احدَ يسكنَها

دكتاتورها الشمس

وبوليسها السري

رائحة الفرح

ما ان وصلت

حتى قالت

حيث كنتُ انتظرُها

وقد تناهش صدأ التقاليد

وأسحبُ القلمُ واكتب

ولم تسأل ماذا اكتب رانحة الفرح

وبماذا تكتب

ومتى تكتب

واين تكتب

وكيف تكتب

لعت عيناها

قالت لهُ

فقاللها

متی ستأتي

بحبر شهوة الحياة

اسوا من الموت

كانت اصابع روحي

ذات مساء غارقة في ما ألدٌ من الفرح وانا ارتبُ شعر قصيدة كي ابعث بها الى الشارع فتبخرت فجأة من بين السطور همسةً

تقول لي أن تكتُبُ شعرا

في اي زمان ومكان

ان تكونَ ابدا يا صديقي

جاهز الروح والجسد والحبر والورق

لما هو اسوأ من الموت

شريد في قفص تنص تنص

قلب شريد في قفص قلبٌ ضعيفُ القلب يا أمي شريد

يتململُ الولدُ الوحيدُ قفص من البلور لا عنبا اريد

قفص تأطم من جميع «جهات روحي» اين يا أبت البريد

> يتململ الولد المدلل لا اريد جسدي هنا قفص قفص

روحي هناك فكيف يندلع النشيدُ

قلب شريد في قفص قلب شريد

عصير الشمس صولي وجولي

في ميادين الروح

يا حبيبة عانقي الشمس

التي تعششُ في الافقُ خُذي ملعقة

من عصيرها وقودا

واسكبيها

حبيبة روحي

فوق خليط تبني وشعيري

وقطعي السلاسل

يا مهرتي

وطيري كيلا تطيري

لماذا تكتب

ماذا اكتب سألتنى امرأة مرة

(حرفیش)

# 

## لأجل ما ارتسم على جدران روحينا!

الى امراة بمية كالنئيل ينهو على رادتيها الصنوبر ودغل الزنزبيل..

رائحة الشتا، لنا والغيوم السابحات القادمات من البحر البعيد. يُرسل الرعدُ لنا ليطلعُ الما، من الصخرِ، من هوةِ الوادي السحيقِ، ليطلع

العشب على شفة الفدير

لنا قطر السما، وليلها الداهي يِقبل النجمات في فعها ويضمها شوقاً يدفى، صدرها ويشدها. ويشدّنا دف، اشتعالِ النارفي مضن المواقد هيث طقس

الاحتراق العروالفرح الكبير لنا الثلج البهيّ ورقصه العجنون في قمم العبال، على الاغصان يرتاح من

اد انه يلقي بابيضه وشباها فوق اسطحنا. فيفرينا الدفول في ثنايا وشاهه تلهو به الريع الشقية مثلما تلهو الزنابق بالعبير

ولنا الضباب الجاثم فوق المنازل والارقة والبساتين التي لا شي، يسترها سوى العري اللذيذ، واحتمالات الربيع القادم. لا بد ان تـأتي ببعض الدف.

للنمناع في خوض صفير.. ولنا الضحكات والخمر المعتّق في الكؤوس ترنّ من هين لحين.. وخلف الباب إعصاريدق الباب ان نفتع ليشرب نُخبنا كأساً. فلا نفتح، وننتظر

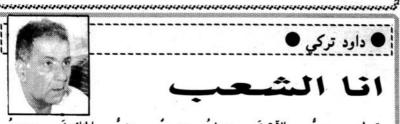
ولنا برد الاماسي يراوغ الصوف على هسدي وشالاً يراوغ كتفاً لك. واضمك مسدين في نار تبدّد عتمة البرد وتذكي شمع روهينا انتشاءً وبخوراً من هواليناً . .

كل الشيتاءات التي كسانت لنا، وكل تباريخ الثلوج، ومواسم الغيم العرصّع بالبروق تؤسّس للسيل في عمق السهول وللمواصف في الجبال الشاهقات وفي البحار لتعلن الفرح السماوي بنا وبحبنا الوردي يدخل موسم المطر الفرير.

حضر الشتاء لأجل ما ارتسم على جدرانٍ روميناً. ورائحة الشتاءِ بشير!

## € داود ترکي 🛡

الخائنين سقوط وعرس لمستسلم ألقى مفرًّ أتى با فياليتَ أقدامً استسلامه العدي موطني وبالجبن هامه بالعار يطبع الزوام المجيء تقطعت ومَن رام في الدنيا سقوط انتفاضتي مكافح للدنى يا شعبُ قول للردى الثائرين الشعب وتُقدم ساقط قُل لتُجار «السلام» طاوعته نضالا وخرت ذُيولاً للغزاة داري فلسطين للغازي بجلاته وحال العروبة عليها المعتدون تنوعوا جميعا والقتال على السّالفات انا الشعبُ تحطيمُ الغزاة وحزمي بأيدي الثائرين بنادق الظلوم فلا المدفع الرشاش يخمدُ ستطوي على عكس ريح الساقطين سفينتي انا الضدُّ لاَستسلامكم وبيارقيُّ ستبقى مدى الأزمانِ تخفقُ عزَّةً تَغی وترفع الجمال وعزمأ بأغراس الشجاعة يزرع



ويطوع ومصرع ومُقَط واروع ومقنه ويلعله ويشف وتقلع

«المبدع لا ينتهي حتى يلفظ النفس الاخير» - مقولة جبرا ابراهيم جبرا هذه ما هي الا تجسيد لحياته الابداعية .. وهو الذي قال «اجناس الادب تصنيف مفتعل للنقاد ، فولج بشخصيته الغريدة والمتميزة عالم الرواية والشعر والنقد والترجمة والقصة والرسم.. ومتع من آبارها وروى ظمأ عشاق الادب

ولد جبرا في بيت لحم العام . ١٩٢ لعائلة فقيرة، فحين كان في الصف الرأبع الأبتدائي اجبر الفقر اخاه يوسف ان يترك المدرسة ويشتغل لإعالة العائلة، بسبب مرض والده. بعد أن أنهى جبرا الصف الخامس الابتدائي انتقلت عائلته لتعيش في القدس، فأكمل تعليمه في المدرسة الرشيدية والكلية العربية.

من معلميه في تلك الفترة: حسن الكرمي، جورج فميس، ابراهيم عبد الفتاح طوقان، عبد الكريم الكرمي، محمد العدناني، واسحاق موسى الحسيني. زاول جبرا التدريس في المدرسة العمرية والبكرية فم القدس. في العام ١٩٣٩ سافر الى بريطانيا في بعثة علمية ودرس في جامعة إكستر ثم كامبردج، وعاد الى القدس يحمل شهادة «الماجستير» في الادب الانجليزي، وعيّن استاذاً للادب الانجليزي في «الكلية الرشيدية» من العام ١٩٤٤ - ١٩٤٨. وفي نفس الفترة كان رئيساً لملتقى «نادي الفنون» في القدس.

في العام ١٩٤٨ قصد بغداد وكان احد اساتذة الادب الانجليزي في كلية الاداب في جامعة بغداد.

في السنوات ١٩٥٢ - ١٩٥٤ درس النقد الادبي في جامعة هارفرد.

في العام ١٩٥٤ عاد الى بغداد والتحق بشركة نفط العراق في منصب اداري، وحرر المجلة الفنية والادبية

للشركة «العاملون في النفط» وظلً محاضراً في جامعة بغداد حتى العام

في العام ١٩٧٦ عمل محاضراً في جامعات كاليفورنيا، بيركلي، تكساس، اوستين، ولوس انجلوس.

وفى العام ١٩٧٧ عمل خبيراً في وزارة الثقافة العراقية حتى إحالته الى التقاعد في العام ١٩٨٤. إضافة الى ما ذكر، عمل جبرا محرراً رئيسياً لمجلة «الفنون العربية» التي كانت تصدر في لندن، وكان عضوأ في أتحاد النقاد الادبي.

حصل على عدة جوائز لاسهاماته

الثقافية والادبية، منها جائزة «تارجا» الايطالية سنة ١٩٨٣، وجائزة الكويت للتحصيل العلمي سنة

### \* من آثار جبرا المطبوعة \*

ترك جبرا ٦٤ كتاباً (٣٤ مؤلفاً و٣٠ مترجماً) بين شعر وقصة ورواية ونقد ومسرحية وسيناريو، منها:

(١) صراخ في ليل طويل، رواية، بغداد، ١٩٥٥.

(۲) عرق وقصص اخری، بیروت، ۱۹۵۹.

(٣) تموز في المدينة، شعر، ١٩٥٩.

(٤) صيادون في شارع ضيَّق، رواية بالانجليزية، صدرت في لندن العام . ١٩٦٦، وصدرت ترجمتها العربية لاول مرة عام ١٩٧٤.

(٥) الحرية والطوفان، دراسات نقدية، ١٩٦٠.

(٦) المدار المغلق، شعر، ١٩٦٤.

(٧) السفينة، رواية، ١٩٧.

(A) البحث عن وليد مسعود، رواية، ١٩٧٨.

(٩) لوعة الشمس، شعر، ١٩٧٩.

(.١) عالم بلا خرائط (مع د. عبد الرحمن منيف)، رواية، ١٩٨٢.

(١١) السونيتات لوليم شكسبير، دراسة مع ترجمة اربعین سونیتة، ۱۹۸۳.

(۱۲) الفرف الاخرى، رواية، ١٩٨٦.

(١٣) البئر الاولى، فصول في سيرة ذاتية، ١٩٨٧.

(١٤) معايشة النِمرة واوراق أخرى، ١٩٩١. كما نقل جبرا الى العربية ثلاثين كتاباً، اهمها ادونيس

او تموز لجيمز فريزر، الصخب والعنف لوليم فوكنر، ومسرحيات شكسبير.

### \* جبرا والشعر \*

إن مخزون جبرا الثقافي الهائل ودراسته الادب الانجليزي اضافة الى مطالعاته وحبه للشعر الانجليزي منذ صباه خاصة شكسبير، وجون كيتس، وشيلي،

وجورج بايرون اثر فيه كثيراً، خاصة في كتابة الشعر. فحين عودته من دراسته في بريطانيا الى القدس أتجه الى كتابة القصيدة وكان بكتبها باللغة (١) الانجليزية. لقد اتجه جبرا في اشعاره الى تيار الحداثة، مثل

> الحر» في زمن بعيد الحداثة، وانعكس ذلك في دواوينه «تموز في «المدار المدينةي ودلوعة المغلق» الشمس».

إن اشعار جبرا وحركة الحداثة التي نظر لها كانت غريبة على الادب العربي، وقد عرف جبرا ذلك، حيث كتب في مقدمة ديوانه «تموز في المدينة»:

«..ولكنني مندفع في سبيلي، مهما اعترض عليه الناس، ففي قصائدي هذه، أعنى بالتفعيلة ولا أعنى، بعض الابيات موزون وبعضها غير



● جبرا ابراهيم جبرا ●

خرافي. إنه جزء من هذا موزون. وقد تتلاحق ابيات موزونة، ولكن لكل منها، الواقع الفاجع الذي يعيشه ويكتب عنه آلاف

«الشَّعراء» الآخرين، ولكن رؤيته الذاتية له هي التي

اليوم، عن قيمة شعرنا، او اثره، لانه أضحى جزءاً لا

يتجزأ من تجربة العصر، وبعضاً من قوة دفعها

المستقبلي يستحيل فرزه الا بالتمحيص النقدي

واللغوي والتاريخي. ولكن، في عالم ملى، بالضجيج

الضجيج

الطبول

(جبرا)

الرؤية

طينه

حنجرتك (۲) ..».

لقد أعجب جبرا بشعر

محمود درویش حیث

قال في رد على سؤال

حول السام اشعاره

والانسحاب في اطار من

والرؤية الذاتية، أبن

جذورها اصلاً؟ أليست

هي تتصاعد من اعماق

الواقع وتلافيفه، من

احيائه وقتلاه؟ هنا

يحضرني شعر محمود

درويش - هذا الشاعر

الرائع، المذهل: انه

صاحب اكبر رؤية ذاتية،

يهبها العالم بسخاء

وروائحه، من

وقارعي

بالتعالي

الذاتية:

الاولى ».. فذكرياته عن القدس، بيت لحم، حاضرة في رواياته، وفسر جبرا ذلك: «..طفولتي ما زالت هي ينبوعي الاغزر.. في طغولتي كثيراً ما حملنا الماء من العين.. وصعدنا بالدلو من البئر، فكنا نطمئن الى اننا رغم ما في ذلك من مشقة - نقبلها كأمر عادي من امور الحياة - كنا نطمئن الى اننا لن نعاني الجفاف. هكذا بالصبط هي طفولتي بالنسبة الى الكثير من كتاباتي. إنها البتر او العين، التي تمدني بالكثير من النسخ، لما يتنامى في ذهني من نبت الخيال، وارجو انها تستمر في. منع الجفاف او العطش<sup>(٥)</sup> و.

### \* صيادون في شارع ضيق \*

كتب جبرا هذه الرواية بالانجليزية في العام ١٩٥٦ واصدرها سنة . ١٩٦ وترجمها الى العربية الدكتور محمد عصفور سنة ١٩٧٤.

في هذه الرواية يرحل جبرا بالفلسطيني جميل فران -الشخصية المحورية - بين القدس ولندن وبغداد. فجميل فران عاد الى القدس بشهادة ماجستير في الادب الانجليزي من جامعة كامبردج، وفي القدس قتلت حبيبته «ليلي شاهين» من قبل اليهود، حيث عثر على يدها المقطوعة وفي بنصرها خاتم الخطوية. فهاجر «جميل فران» الى بغداد يعمل مدرساً للغة الانجليزية، وفي بغداد تعرف جميل على الصيادين.. شخصيات متناقضة تدور حوله.. حسين الشاعر السرياني والعاشق والصحفي، عدنان المفكر، عبد القادر المعروف بالتطرف اليساري، توفيق داعية العودة الى الصحراء.

إن الفلسطيني في «صيادون في شارع ضيق» برجوازي مثقف.. فجميل فران نال اعجاب كافة الصيادين رغم تناقضاتهم الفكرية، كما انه تخطّى الحواجز الاجتماعية

على سلمى، سيدة المجتمع الارستقراطي وزوجة احمد الربيضي، عضو مجلس الاعبان، التي وجدت فيه متنفسها، حيث مارست الجنس معه.

إن جبرا في هذا العمل يرسم مسار شخصيته المحورية ويدع بقية الشخوص تدور حولها رغم الحواجز والفوارق الاجتماعية. وهذه الشخصية تنمو وتكتسب معارف اكثر، فجميل فران یخترق قصر «عماد بیك» ویقوم بتدریس وحيدته «سلافة» الادب الانجليزي تحت حراسة الخادم عبد كما يفكر في الزواج منها. كما ترفض سلافة اصرار اهلها على تزويجها من « توفيق الخلف» وتتأزم الإحداث، إذ يُقتل والد

سلافة على يد ابن اخيه «عدنان طالب» . . وتنتهي الرواية بعدول «توفيق» عن الزواج من «سلافة» بناء على طلب جميل الذي ينتظر الزواج منها حين تبلغ عامها الحادي والعشرين رغم تهديد زوج خالتها.. احمد الربيضي بطرد

رغم التشابه بين تجربة المؤلف وجميل فران، الا أن المؤلف قد تنصّل في البداية من كون المؤلف هو الراوي.. وأكد جبرا ذلك حين قال: «النقّاد لا يعلمون ان الشخصية التي تحمل ما يكن ان اسميه افكاري الحقيقية هي «عدنان طالب» وليست جميل فران - الشخصية المحورية في الكتاب<sup>(٦)</sup>».

إن جبرا يؤكد رؤيته الفكرية التي ترى في المثقف البرجوازي صاحب الثورة والتغيير.. فالمؤلف انتص لعدنان طالب حين قتل عمه. . وعدنان رأى في ذلك حدثاً هاماً مع انه لم يتغير شيء، فأحمد الربيضي ما زال يهدد جميل قران بالطرد من البلد ومن الكلية أذا اصر على الزواج من وسلافة ع. قد تكون الظروف الخاصة التي يعيشها الفلسطيني في المنفى من قيود وتهديدات حالت دون اقدامه على عمل ثوري عند جبرا.. اضافة الى ان الرواية لبست مقتصرة على القضية الفلسطينية فهي تسلُّط الضوء على الحياة الاجتماعية في بغداد في اواخر الاربعينات من قتل غسلاً للعار، مظاهرات طلابية، حياة المباغي والمقاهي، وآثار النكبة على الفلسطينيين.

وذهب احد النقاد الى القول: ﴿ . . لا شك أن جميل - وإن لم يكن ثورياً مناضلاً من اجل القضية الفلسطينية - قد جمع بين الخاص والعام، فكما يمثل فردأ فلسطينياً له اوضاعه الخاصة، فإنه يمثل في الوقت نفسه آلافاً من الفلسطينيين الذين رحلوا بعيدا عن الارض ليعيشوا مرفهين، وتظل القضية الفلسطينية في اذهانهم مجرد ذكرى تمثل صوت الماضي<sup>(٧)</sup>».

إن جميل فران - الشخصية الوظيفية - عشل المثقف

# براهيم جبرا

في القصيدة الواحدة، وزنا مغايراً للآخر، والقوافي

يتصدر جبرا وبحق كبار الروائبين العرب.. فقد خرج عنَ المألوف في عالم الرواية العربية وأغناها هندسة ومضموناً.. شخصياته عديدة في العمل الواحد لكنه حاذق وماهر في تسييرها باثارة وتشويق.. وابطال جبرا اصحاب ثقافات واسعة في الشعر والاسطورة والرسم والموسيقي والنحت والتاريخ وهذا عائد الى غزارة ثقافته وزخمها. كما ان لغة جبرا في رواياته تتلاءم ومستوى الشخوص.

المتكلم، ووظُّف تجاربه الذاتية في الرواية فالتشابه واضع بين الكاتب والشخصية المحورية مما جعل النقاد الظلم ان استدرج الى اعتبار رواياتي وسيرة ذاتية، لكن للقارئ ان يراها كيفما شاء، وحتى اذا اراد ان يراها سيرة ذاتية، فله ذلك، ما دامت منفصلة

وجبرا يكثف في استخدام الحوار لاستجلاء العالم والحلم والشعر وتيار الوعى للهدف نفسه.

اضافة الى ذلك، فقد شحن جبرا الرواية العربية المعاصرة بالصخب والعنف والديناميكية فأبطاله مأزومون يعيشون المدن الكبرى ويحترفون الاسفار

رواياته الاولى، رغم انه دون قصة الطفولة في والبئر

تضعه في المرتبة الاسمى منهم جميعاً. فالرؤية الذاتية هي التي تفرُق بين اسلوب واسلوب، بين فنان وفنان (٣)..».

\* جبرا والرواية \*

وفي اعماله الاولى خاصة وصيادون في شارع بُق، استخدم اسلوب الترجمة الذاتية، السرد بضمير يحكمون على روايات جبرا بأنها سير ذاتية، وهذا الشيء رفضه جبرا ونوَّه اليه كثيراً.. وأرى انه من

الداخلي لشخصياته.. كما يلجأ الى توظيف الرسائل

ولم يستطع جبرا ان يتحرر من ذكريات الطفولة في

استخدمها او أغفلها حسبما ارتئي.. ». وكما في اعماله الروائبة، كذَّلك في اشعاره، حمل فلسطين بمدنها ووديانها وشطآنها، اذ يقول في قصيدة « ألعينيك أغني؟ » من « تموز في المدينة »:

ألعينيك أغنى؟ أجل، ولعشاق الدني اجتمعوا في محجريك وفي محجريك الاغاني لودياني في فلسطين وشطآنها ألست انا قاطف الزيتون في وادي الجمل، صائد الاسماك في يافا حادي الابل الظاعنات في متاهات النقب؟ من محاجر القدس أقتلعتُ حجارتي

لأنحتَ منها طوطمي -أجل لعينيك يا وجه بلادي لعينيك أبكي وأغني

إن جبرا لم يبرز في اشعاره مثلما برز في عالم الرواية، لانه باتجاهه نحو الحداثة كان أشبه بطائر يغنّي في غير سربه. وحين سئل جبرا عن قيمة ما كتب هو وتوفيق

صايغ في مسار حركة الحداثة أجاب: «أما في مسار حركة الحداثة في الشعر العربي الجديد، فأنا ما تساطت يوماً فيما مضى، ولن أتساط

(البقية على ص٢٢)

## جریس دبیات

منار الايحاء في بحر عمري الحياة في كلّ حيّ رضاك الميمون مرضاة ربى المدى

لقومي! ونحن شعب أصيل نرضى التمييز؟ والله سوى الممنوع في کل شرع: عشق احب الفتى فشاعر «استلطفت» فتاة غلامأ

تظنه «رب بیت» في الليالي ويمضى والزنا و«شميم» اليه فقامت وغدأ تضاجع ادعى

«الليثُ» وقالوا: ذلك انحياز واي هذا حق كلمة الخيانة

من النفوس

جبرا ابراهيم جبرا

متعلقاً بذكريات عن حبيبته ليلي شاهين.. رمز

فلسطين في نظر الدكتور محمد عصفور: «في تمزق

جسدها بقنابل اليهود رمز لتمزق فلسطين برمتها..

وليلى هي قصة كل شاب فلسطيني قطعت صلته بأرضه (<sup>(A)</sup> »، وعدم زواج جميل فران من سلافة –

رمز العراق - التي تختلف عنه بعقيدتها يعكس

عدم انصهار الفلسطيني في المجتمع العربي الذي

بعيش فيه، ومن ناحية اخرى عدم قبول المجتمعات

العربية لهذا الفلسطيني كما يريد هو. ففي العراق

يتعرض جميل فران الى التهديد من قبل احمد

الربيضي اذا اقبل على الزواج من سلاقة وتنتهي

إن هذه الرواية كتبت في العام ١٩٥٦ وبعدها

وجبرا كناقد مبدع ينظر الى الرواية الفلسطينية

بتقدير وإعجاب ويعزو ذلك الى المناخ الكتابي

خطا جبرا بالرواية خطوات وسيعة..

وهاجس التحدي اذ يقول:

(تتمة من ص ۲۱)

الرواية بالانتظار.

دون

وكلانا

للخراب آيلً بطالب الوفاءُ دون بوفاء المساواة اصلأ بين وجودي زال عصر ومن

لكلينا والنوايا هواها فرق

(کفر کنا)

الفلسطيني الذي يعيش في المنفى، ومع هذا ما زال

للدراسات والنشر، بيروت، ط ٢، ١٩٨٨، ص١٤٨.

(٢) جبرا ابراهيم جبرا، تأملات في بنيان مرموي، رياض

الريس للكتب والنشر، لندن، ١٩٨٨، ص١٢٩.

(٤) المصدر السابق، ص. ١٥.

(٦) المصدر نفسه، ص١٢٩.

(٧) د. ابراهيم حسين الفيومي، الواقعية في الرواية ۱۹۸۳ . ص. ۱۷ .

(A) محمد عصفور، صيادون في شارع ضيق، الأداب، ع٧. حزیران ۱۹۷٤، ص۳۸.

خبرینی ماذا بقی من حیاتی؟ الآلام ليل مماتي واحتضان وانبعاث الحياة في كل المقبول بعض الصلاة ودعاك إن اسأنا، فانت فيض الأناة

وهو باري الابناء مثل البنات فحلال الفتى حرامُ الفتاة يستحق التصفيق في الندوات فالردى حكمها على الانفلات

والسما بالعظات ملأ الارض اللذات ليلهُ يعير الاخلاق ادنى التفات X طعم السبات لا تذوق بأقبح ورماها المنكرات

السكت والإسكات؟ وتماد بالموت وجدير والويلات

ذاتي وبين مرآة ذاتي الملوك والجاريات

غدت بنا صافيات الطير وائتلاف النبات

« . . والمناخ الذي يكتب فيه الروائي الفلسطيني جعل لكل ما يكتب هذا الهاجس العنيف بالموت وتحدي الموت، بالحياة وتحدي الحياة. وهذا الهاجس بالذات هو بعض السر في نجاح الرواية الفلسطينية في كونها غاضبة، وانقلابية، ومغيَّرة، في الوقتُ الذي هي فيهُ أيضاً عميقة الانسانية وعميقة الحب(٩٠)».

(عبلين)

\* الهوامش \*

(١) جبرا ابراهيم جبرا، الفن والحلم والفعل، المؤسسة ألعربية

(٣) المصدر نفسه، ص١٢٧ - ص١٢٨.

(٥) جبرا، الغن والحِلم والفعل، ص٣٩٢.

الحديثة في بلاد الشام، دار الفكر للنشر والتوزيع - عمان،

(٩) جبرا ابراهيم جبرا، معايشة النمرة واوراق اخرى، عمان، ط ۱، ۱۹۹۲، ص۲۳۱.

 مطر واجراس. اجراس لیست للمیلاد. مع ● بقلم: غادة شافعى ● وشعوع. وسعاء من غيوم بيضاء مشوية بالرمادي. سعاء تتسع لعويل القلب الدامي. طبول تعزف موسيقى جنائزية. موسيقى تذبع في الروح ضبابا من

ني الوداع الاخير

مطر ودموع. ونهار شاحب يطل على ما فينا من غياب. نهار مبلل بدم لم يجف. وها نحن على عتبة الوداع الاخير، نصطف على جانبي الطريق في الموكب الصامت الذي يزدحم المكان به. نعشا وراء الاخر، تمرً

امامنا النعوش الاربعة محمولة على بحر من الابدي كصرخات صامِتة. النعوش التي تتمدد داخلها الجثث الساخنة، تذبع في الجو كأبة زجاجية. الموكب الصامت بتحرك الى الامام في المسبرة الصاعدة الى ارض المقبرة. ثمة انين قادم من حناجر المشيّعين. ثمة بكا،

حزين. ايحتمل المكان معادن هذا السكون الكثيف؟ أبحتمل القلب المضرَّج بالويلات كل هذا النزيف؟ مطر واجراس تُدق في الربع. ودموع غزيرة تتساقط

في الوداع الاخير نجرجر اقدامنا في التواءات المسير الذي يفضى الى القبر

النعوش الاربعة المطوقة بصمتنا العاصف تساق الى الامام.. وعيوننا تتبعها،

يتبعها طقس من المناديل مبللة بالبكاء الطويل. خطواتنا تلتهم المسافة.

ودموعنا تسبق خطواتنا. وشوارع القرية تغصُّ بنا. الالاف جاؤوا من مدنهم وقراهم ليملأوا هذه الازقة الضيقة وليشاهدوا عن قرب طقوس هذا الرحيل. الالاف جاؤوا ليسبروا في انعراجات هذا الموال الحزين، وليذرفوا على الراحلين بعض دموع وبعض

كَأْنَنَا جَمِيعًا هَنَا. كَأَنَ الضَّحَايَا الْمُطَلِّينَ مَنَ البَّرَاوِيزَ الخشبية، يخرجون من الصور ويسيرون معنا.

> كأني اشم دمهم في الوريد كأني اراهم يطلون من شرفات النشيد ليعلّقوا في الذاكرة جرسا يدق غيابهم ويرشوا قليلا من الورد في دمنا بعدهم

كأني اراهم يسكنون سماء العيون ويستوطنون المسافة بين دمى والجنون

في الوداع الاخبر، الذي يشبه نشيدا مقطوع البدين، لا نقول شيئا ولا نجد الكلمات الاخبرة، دموعنا التي تختنق في الحنجرة تقول كل شيء، دمرعنا التي تغطي وجوهنا تقول حزننا وفجيعتنا. دموعنا الصامتة

تلك هي تحيتنا المكسورة المرفوعة على اغصان القلب

في الوداع الاخير نقف على تلة الروح ونراهم كيف

(الكلية الارثوذكسية العربية - حيفا)

يذهبون الى حيث يذهبون، نراهم كيف يغادرون هذا الفضاء الشاسع المترامي الى حفرة ضيقة في جبين

كيف يخرجون من دوائر اوقاتنا، وكيف يسلون اعمارهم من شجر الحياة يوما يوما وسنة سنة لاً. لا مُوت يشبه هذا الموت المضرج بالدم المعجون بالاسمنت. لكل شيء اوانه الا هذا الموت، من ابن ينقضُ علينا فجأة قاطعا كبلطة وحادا كسكين؟

ايها الموت

ما ، من حديد تتداعى فجأة على رؤوسنا كاملة. با كل الليل الذي يلف ارض الروح البركانية، ايها الرب الذي يِجلس على عرش ابامنا وينتظر اللحظة الفاصلة. تمهلٌ قليلا ولا تقطف من الحقل كل الورود الجميلة.

تمهل قليلا ولا تقضم العمر كتفاحة مهملة، تمهل.. تمهل، والهبط علينا رويدا رويدا لئلا يُصاب القلب بالصمت لئلا نُضيع في زحمة الدم خطواتنا.

ويا ابها الموت الذي ينقضُ علينا من خيمة مثقوبة في فضاء اللانهاية

ايها الربُّ الجالس في المرايا، تعرُّ قليلا من قشور النزيف واخلِع عن الوقت لون الفجيعة، لئلا تفرُّ من القلب كل الطبور، لئلا تختنق في

الحنجرة اخر العصافير المسكة بخبط المدى المفتوح على الهاوية.

نهاية المسيرة. الموكب الصامت يصل الى باب المقبرة. ني العيون بقايا دموع تجول في ذاكرة الاسى. في القلب شجرٌ من دخان وغيوم داكنة. يتوقف الناي عن الانين. وفي المدى تتردد اصداء نائية. ذلك هو اخر النشيد

وبداية الصمت في الحفر الترابية المفتوحة كجروح عميقة، تودع النعوش الاربعة.

سلام عليهم

اذ نهيل عليهم سما ، التراب الاخير ونلقى على حافة القبر زرُ الورود الاخير

ذهبوا في عتمة القبر الذي يفضي الى نفق طويل لن يفتحوا من بعد نافذة تطل على سماء للصهيل ولن يتقمصوا فرح العصافير التي ترنو الى شجر

هبت رياح الموت فانكسرت سماء في البعيد وغاب عن شباكنا قمر النشيد لم يرفعوا لرحيلهم راياتهم ولم يقطفوا من غابة الايام وردة الفرح البعيد. ذهبوا في عتمة القبر الذي يفضي الى نفق طويل وغابوا عن اصابع وقتنا

حين شدتهم الى كهف النهاية زوبعة الرحيل.

## ● اميمة رفيق جبارين ●

## يقولون يوسف مات!!

منقوصٌ هذا الحلم ويوسفُ مات.. باطلُ الاباطيل باطلُ فنحن لم نعرف سنينَ الرخاء ولا انتهت بعد اعوامنا العجاف ويقولون يوسف مات!! يا امرأة تختبئ وراء الجدران

وراء حوافي الفناجين

والاولياء الصالحين

نحتاجُ الى الاغواء نحتاجٌ كسرٌ الايام الرتيبة والخروج عن القطيع.. ويقولون يوسف ماتً!! قديه هذا القميص من دبره عن صدره قديه.. ربمًا افاق!!

(ام القحم)



## من اولما

## ● احمد دحبور ●

## رأس المهاجر

ليس فألا حسنا أن نفتتع عامنا الجديد بالشكوى، ولكن ما حبلتنا أذا كان المشكو منه يلبد وراء رأس السنة، ويكلكل على ارواحنا، ويتغلغل في الورق والحبر والمقص وزر النور؟.. فعندما كانت وكالات أنباء الدنيا ترصد وتحصي جراح العام الراحل وافراحه، تسلل نبأ صغير بكلمات مقتضبة الى المشهد الثقافي العربي، مؤداه أن محكمة ما في جمهورية مصر العربية، قد قضت بمنع تداول فيلم والمهاجر» للمخرج الكبير يوسف شاهين، بدعوى أنه يعرض شخصية النبي يوسف بن يعقوب، عما يتعارض مع شريعة الدين الاسلامي! وكان لا بد لهذا النبأ المقتضب أن يفتح ذاكرتنا على واقعة جرت منذ فترة قريبة في بيروت، عندما اعتدى بعض المتطرفين على احدى قتات السينما في العاصمة اللبنانية، احتجاجا على عرض «المهاء».

وعلى ما في قدرة هذا النوع من الانباء على نشر اليأس، الا الله لا تستطيع الا أن ترد، مفترضا مسبقا أن ردك غير ناجع، لانك ستحتكم الى المنطق بطبيعة الحال، فيما تفتقد الهيمنة الظلامية الى الحد الادنى من المنطق، ولهذا سيكون الكلام صرخة في واد، ومن يدري، فقد يكون لأجيالنا المعذبة رصيد في بنك الصدى تستثمره الذاكرة في المستقبل.

ان اول ما يخطر على الذهن في مواجهة قضية المنع والكبع، انها تصادر على العقل والفضاء والنور، واننا اذا كنا من سكان هذا الكوكب حقا، فإن من حقنا أن نلتفت الى ما حولنا ومن حولنا، فنجد العالم الاول (والعالم الثاني وقطاعا من العالم الثالث) قد كسر عقدة التابو من زمان، واحتكم الى الجدل والصراع (بمعناه الحضاري الخلاق) بحيث لا تهزم الفكرة الا فكرة اقوى منها، ولنا ان نتذكر ان الغرب الذي يعتقد بألوهية السيد المسيح (لا نبوته فقط) لم يتردد في اظهار شخصيته وتتبع سيرته من المذود الى الجلجثة، وليس هذا فقط، بل ان قاعاتنا السينمائية استقبلت هذا النوع من الافلام، وشاهدها منات الالاف من العرب مسلمين وغير مسلمين، ولا يمكن لعاقل ان يفهم كيف يكن للرقيب ان يقيس بمكيالين، فيوافق على الفيلم الغربي وعنع الفيلم العربي مع ان كليهما يعرضان قضية واحدة، واذا كان لى ان أغامر بالخوض اعمق، فان من حقى ان اتسا مل عمن اتهم الاسلام برفضه التمثيل وتجسيد الشخصيات المقدسة، ان ما اعرفه ان المثقفين المسلمين في العهدين الاموي والعباسي قد تحاشوا ترجمة الدراما الاغريقية لما فيها من صراع بين الآلهة والبشر، ولكن ذلك كان موقفا ثقافيا ذا مرجعية ايديولوجية، ولم نسمع من افتى بمنع التعامل مع هذه الدراما (وما يلحقها من تجسيد وتمثيل) الا في العصور المتأخرة التي تعلمنا، على مقاعد الدراسة، ان نسميها عصور الانحطاط.

زد على ذلك ان كثيرين من ابناء الطائفة الشيعية (وهم مسلمون لا شبهة في اسلامهم، ولديهم من يكن ان يعدوا في طليعة فقها المسلمين) كانوا يعرضون سنويا، في عاشوراء، مأساة استشهاد الحسين بن علي، على غرار ما يفعل المسيحيون، في القدس وبيت لحم، مع ذكرى السيد المسيح.

هذا من حيث المبدأ، وهو موضوع شائك لكنه غير محسوم حتى لو ادعت قوى الظلام انها قملك الكلمة الاخيرة فيه، فاذا انتقلنا ميدانيا الى ومهاجر، يوسف شاهين، تذكرنا ان هذا المخرج العالمي مشغول منذ عقدين من الزمن على الاقل، بعرض سيرته الجوانية

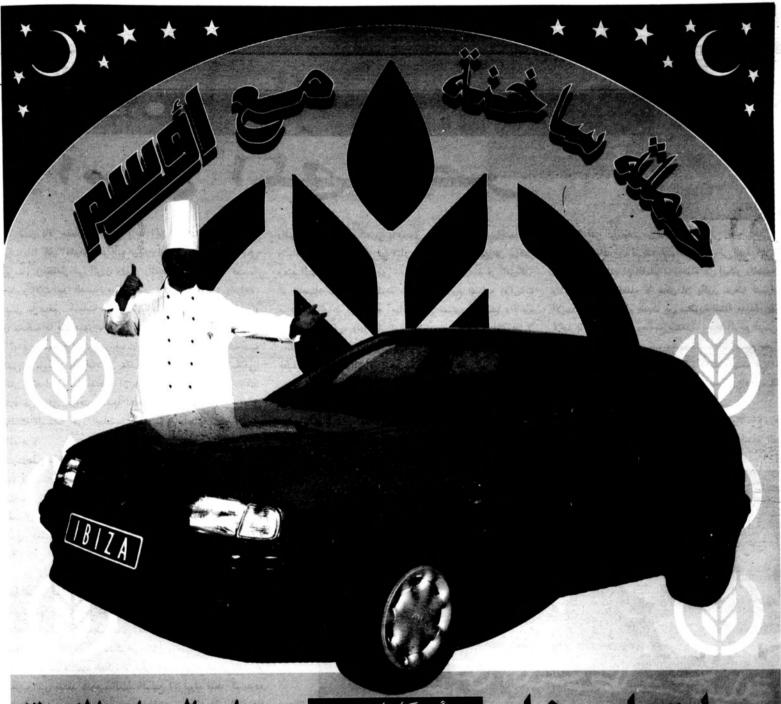
واسباغها على الواقع العربي بما يحمل من اسئلة وجودية واجتماعية وسياسية، هكذا شاهدناه في فيلم «اسكندرية ليه» يعرض بواكير وعيه السياسي والايديولوجي وهو يتجه الى الدراسة في امريكا، ثم شاهدناه في فيلم «حدوتة مصرية» يصارع طفولته وذكريات مراهقته، ونجاحه او خبباته احيانا، على مستوى السينما والاسرة والمجتمع والوطن، واذا كان اسم بطله «يحيى»، فإن المشاهد لا يحتاج الى كبير ذكا، للمقارنة بين يا، يوسف شاهين ويا، «يحياه»، فضلا عن اشتغاله الرمزي (وهو الكاثوليكي) على دور يحيى، أي يوحنا المعمدان في البشارة التي ادت الى استشهاده، وهو ما يغترضه يوسف شاهين رسالة المبدع في مجتمع ما قبل الحداثة، ويأتي فيلم «المهاجر» في هذا السياق، فإذا كان اسم هذا المخرج الكبير فيكره باسم النبي الذي دخل مصر من اضيق الابواب، وعانى فيها الى ان حقق نبوءته وتحققت شخصيته ورسالته فإنه – اي يوسف

شاهين - اتى الى مصر من لبنان، ونحت في الصخر حتى حقق اسمه الكبير ومع ذلك فانه لم يستخدم اسم يوسف في الفيلم، بل ابتكر اسم رام، ومعنى ذلك أن الفيلم بما يحمله من افكار وتفصيلات ورؤى واشارات الى واقعنا، لا يمكن أن يكون عرضا لسيرة نبي من الانبياء، بل هو فيلم حديث عن منظومة اسئلة حديثة، يفيد المبدع، لانجازها، من اشارات ومراجع متعددة، احدها المرجع الديني، فهو في لخطة شبيهة بلحظة السياب عندما قال: وفانا المسيع يجر في المنفى صليبه، ويقينا أن قوى الظلام لو كانت مهيمنة في الخمسينات لطالبت بمحاكمة بدر شاكر السياب بدعوى ادعائه أنه السيد

ان مصادرة والمهاجر» هي مصادرة للعقل والابداع، وهي تنطوي على انتهازية القياس بمكيالين، وعلى جهل بطبيعة الفن والدنيا وحتم الدين



تحذير: قررت دائرة الصحة ان التدخين مضر للصحة



## كيف نفوز ؟ نرسل ٥ أكياس!

نتمتع مع منتوجات أوسم اللذيذة، نجمع ٥ أكياس أو اغطية من أي نوع من منتوجات أوسم، نرسلها مع ذكر الاسم والعنوان والهاتف الى ص.ب ٤٣٠ الناصرة ١٦٠٠٠

### کل اسبوع میکروچال و ۵۰ جانزة مثیرة.

في كل اسبوع يدخّل جميع المشتركين لنفس الاسبوع في سحد على جهاز ميكروچال عصري، و- ٥٠ جائزة قيمة ومتنوعة:

- \* ۱۰ بلندرات \* ۱۰ أطقم تُجميل \* ۱۰ مناشف \* ۱۰ مكاوي بخارية \* ۱۰ دفايات كهربائية.



الجائزة الكبرى - سِيارة سِيات ايبيزا ١٩٩٥ في نهاية الحملة يجري سحب على الجائزة الكبري بين جميع المشاركين في الحملة.

- \* تذكروا !!! كلما ار سلتم مغلفات اكثر از دادت احتمالات فوزكم !

  « تنشر اسماء الفائزين في صحيفة كل العرب ابتداء من ١٩٤/١٢/١٩.

  « السحيد على السيارة يتم بتاريخ ١٩٥/١/١٩. « اخر موعد لاستلام المغلفات ١٩٤/١٨٥.

  « فترة الحملة من ١٩/٢/١٤ والفيام ١٩٥/٢/٨٠ واخر موعد لاستلام المغلفات ١٩٥/٢/٨٠

  « تحفر المساركة في الحملة على العاملين في مجموعة شركات اوسم ومكتب البستاني.

  « تخضع الحملة لنظام خاص متوفر في مكتب البستاني وفي مكاتب فرومين تسويق ١٩٧٥ م. ض

  حسب العنوان للذكور.

  « تنظر عمدة من في فرومين تسويق ١٩٧٥ م. جابوتنسكي ١١٠ بينع تطاه وشركة البستاني، من جبيرول ١٠ تل ابيب.











انه طب انه